



SEGOVIA / 8 A 10

Centenares de personas visitan la exposición 'Trajes de cine' en las salas de La Alhóndiga

BALONCESTO / 32

El CD Base Caja Segovia volvió a caer derrotado, esta vez en la cancha del Zaratán Las Contiendas (76-63)



TIRO CON ARCO / 33

Arturo Torrijos se proclamó campeón de la primera edición del Trofeo Ciudad de Segovia

SOCIEDAD

Las solicitudes de adopciones nacionales e internacionales se han reducido en Segovia

► Las dificultades económicas, las trabas impuestas por algunos países y la larga duración de los procesos han frenado a las familias ► Los servicios de la Junta para la búsqueda de los orígenes de los adoptados han atendido tres consultas en un año

SEGOVIA6Y7



La Segoviana empató (1-1) en el campo del Valladolid B. Un gol de Fran Dorado a diez minutos para la conclusión del partido le dio un punto a la Gimnástica Segoviana en su visita al campo del Valladolid B, líder del grupo octavo de la Tercera División, en un encuentro que fue dominado durante muchos minutos por el filial blanquivioleta, pero que en los últimos compases pudo caer del lado azulgrana. En la imagen, Agustín lucha con un jugador del Valladolid B por rematar un centro. / EL DÍA DE VALLADOLID

DEPORTES30 y 31

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

219 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital



GASTRONOMÍA

El certamen de tapas 'Decuchara' provoca una alta afluencia a bares y restaurantes

El certamen de tapas calientes "Decuchara", que se prolongará hasta el 29 de noviembre, motivó este fin de semana una alta afluencia a los establecimientos hosteleros.

SEGOVIA15

ECONOMÍA

Expertos alertan del peligro de la presión turística en Segovia

Un congreso celebrado en Ávila ha puesto de relieve que la excesiva presión turística puede generar una disminución de la población residente.

SEGOVIA13

MEDIO AMBIENTE

Sostenibilidad y cambio climático centran la nueva campaña de educación ambiental

SEGOVIA11

CULTURA

Guiomar Ortiz y Nuno Miguel Vale ganan el Premio Infantil de Piano Santa Cecilia

SEGOVIA16

TURISMO

Cierra Intur con un balance "muy positivo" pese a la coyuntura económica

CASTILLA Y LEÓN23

DIPLOMACIA

El Reino Unido pide a España que la Guardia Civil no entre en aguas del Peñón

NACIONAL25

LECHE SEMIDESNATADA DE OVEJA GAZA 1L.

HOY GRATIS

gaza Ganaderos de Zamora

Leche Semidesnatada de OVEJA

IDEAL PARA NIÑOS MÁS DIGESTIVA

EL ARBOL

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Busca tu cupón en la pág. 14

Mis abuelos... mis padres...
y ahora nosotros.



Te acompañamos en los momentos más importantes de tu vida.



C/ Atalaya 26 · Pol. El Cerro · Segovia

thermobel.es

Negocio

& Estilo de Vida Castilla y León

La firma segoviana Dibaq invierte cuatro millones en actividades I+D



UN DÍA COMO HOY...

[EFEMÉRIDES]

1248.- Conquista de Sevilla por el rey Fernando III el Santo.
 1535.- El Parlamento inglés confirma la supremacía eclesiástica de Enrique VIII.
 1811.- Las Cortes de Cádiz aprueban la institución de la Lotería llamada nacional.
 1916.- Alexander Trepov reemplaza al protegido de Rasputín, Boris Sturmer, como presidente del Consejo de Ministros ruso.
 1928.- Tras 20 meses de preparativos, en esta fecha se juega el primer partido de la Liga de Fútbol en España.
 1940.- Segunda Guerra Mundial. Bélgica declara la guerra a Italia.
 1941.- Tropas estadounidenses ocupan la Guayana holandesa para proteger las minas de bauxita.
 1947.- Robert Schuman forma en París un Gobierno social-republicano-popular.
 1957.- Bandas armadas marroquíes del partido Istiqlal atacan las guarniciones fronterizas españolas de Ifni.
 1996.- El presidente ruso, Boris Yeltsin, ordena la retirada de las tropas que quedan en Chechenia, tras una guerra que comenzó el 11 de diciembre de 1994 y que causó alrededor de 100.000 muertos.
 2002.- La elección de Miss Mundo prevista para el 7 de diciembre de Abuja (Nigeria), se traslada a Londres a consecuencia de disturbios en los que murieron unas 200 personas.
 2003.- El alcalde de La Coruña, Francisco Vázquez (PSOE), es elegido presidente de la Federación Española de Municipios y Provincias, FEMP.
 2005.- Ellen Johnson-Sirleaf es proclamada presidenta electa de Liberia.
 2006.- Muere envenenado con polonio 210 en Londres Alexander Litvinenko, ex agente del KGB ruso conocido por sus críticas a Vladimir Putin.

[NACIMIENTOS]

1221.- Alfonso X "El Sabio", rey de Castilla y León.
 1611.- Francisco Manuel de Melo, escritor hispanoportugués.
 1760.- Francois Noel Babeuf, político francés.
 1876.- Manuel de Falla, compositor español.
 1883.- José Clemente Orozco, pintor y muralista mexicano.
 1922.- Manuel Fraga Iribarne, político español.
 1933.- Krzysztof Penderecki, director y compositor polaco.
 1941.- Franco Nero, actor italiano.

[DEFUNCIONES]

1976.- André Malraux, escritor y político francés.
 1990.- Teodoro Ignacio Gallego, político español del PCE.
 1991.- Klaus Kinski, actor alemán.
 1994.- Félix Rotaeta, actor y director español de cine.
 1995.- Louis Malle, cineasta francés.
 1997.- Jorge Mas Canosa, empresario cubano opuesto a Castro.
 2002.- Roberto Matta, pintor y escultor chileno.
 2005.- Isabel de Castro, actriz portuguesa.
 2006.- Alexander Litvinenko, ex agente del KGB ruso.
 2007.- Vladimir Kriuchkov, ex jefe de la KGB.

[TRIBUNA] JUAN ANTONIO FOLGADO PASCUAL

¿Ayudarán los Presupuestos del Estado a salir de la recesión económica?

LA ECONOMÍA NACIONAL lleva inmersa cuatro trimestres consecutivos en una recesión económica profunda, caracterizada por un significativo descenso en su producción (el PIB bajó un 4% interanual en el tercer trimestre de 2009) y un incremento galopante en el número de trabajadores desempleados (la tasa de paro del tercer trimestre de 2009 rondaba el 18% sobre la población activa), con un elevado coste social en los últimos dos años. Todo ello se inició con motivo de la crisis financiera internacional -precipitada en EEUU por el pinchazo en 2007 de la burbuja de las hipotecas subprime, el fracaso de la desregulación y la defectuosa supervisión de su sistema financiero- que impactó a la economía real en dicho país y en el resto del mundo. Pero, especialmente, afectó a países, como España, con importantes asignaturas pendientes en sus estructuras socioeconómicas y políticas, así como con relevantes dependencias en materia de necesidades de financiación, derivadas del déficit de su balanza de pagos por cuenta corriente, en torno al 10% del PIB en los últimos años, debido a la falta de competitividad de nuestro sistema productivo.

Aunque ahora dicho desequilibrio exterior, a causa de la mentada recesión, está corrigiéndose por la vía del descenso en las importaciones, el impacto de la susodicha está provocando un crecimiento exponencial en el déficit de las Administraciones Públicas (se estima que se situará en 2009 por encima del 10% del PIB), provocando aún mayores necesidades de financiación en el Reino de España. Ambos desequilibrios estructurales se vienen a añadir a la ya desmesurada posición de endeudamiento del sector privado de nuestra economía. De hecho, el déficit de caja de las cuentas públicas del Estado entre enero y septiembre de 2009 arrojaba un balance de -62.800 millones de euros, que quintuplicaba idéntico dato del mismo periodo del año anterior y se explica por el hecho de que en el mismo se ha ingresado la mitad de lo que se ha gastado. Resulta especialmente llamativo el aumento de los gastos públicos en un 25%, debido al incremento experimentado en las transferencias por cuenta corriente y por cuenta de capital (en un 28% y 155%, respectivamente), los gastos financieros (10%) y los gastos de personal (4,8%), en contraste con el endeble crecimiento de las inversiones reales (tan sólo un 2,8%). Para atender a tan significativa expansión del gasto, los ingresos públicos se han visto mermados en un 24%, destacando los descensos en la recauda-

ción por IVA en un 34%, en el impuesto sobre sociedades en un 30% y en el impuesto de la renta de las personas físicas en un 11%, acusando la importante reducción en la actividad económica experimentada a lo largo del año en nuestro país.

Ante este panorama, ¿cuál es la respuesta del Gobierno español? Pues bien, el proyecto de Presupuestos Generales del Estado para 2010 alcanzaba inicialmente unos gastos de 236.404 millones de euros (hay que añadir enmiendas transaccionales por importe de más de 200 millones de euros) y aumentaba en un 4,5% sobre lo aprobado para el ejercicio actual, presentando incrementos en todos sus capítulos, excepto en inversiones reales, que, con un peso de tan sólo el 4% sobre el total, desciende en un 9,4% respecto al presupuesto anterior. Si se tienen en cuenta las

Además, los déficits públicos precisarán de ingentes capitales, lo que detraerá recursos financieros que necesitan empresas y particulares para relanzar la actividad económica

inversiones previstas en otras empresas y organismos públicos, el descenso del total de la inversión pública sería del 3,9%; mientras que las subvenciones a la I+D+i y el Instituto de Comercio Exterior disminuyen en un 17% y 18% respecto al año anterior. En cambio, aumentan de forma muy significativa las transferencias corrientes (20%), los gastos financieros por aumento de la Deuda pública y las transferencias de capital (33% en ambos casos); lógicamente, en dichos crecimientos tienen particular incidencia los aumentos del gasto para desempleo del 58% y en las transferencias para las Comunidades Autónomas y Entidades Locales del 11% y 14,5%, respectivamente. Los gastos de personal activo crecen un 3%, resultando llamativo el aumento del 6,7% para gastos de Alta Dirección. Si bien es cierto que las actuaciones de protección y promoción social crecen al ritmo anual del 4%, sobre todo gracias al gasto para paliar el desempleo, estos presupuestos en la vertiente del gasto y de la inversión apenas contienen medidas para reactivar los sectores económicos y ponen de manifiesto que el propósito de impulsar un cambio en el modelo productivo de nuestro país no está siendo respaldado por una adecuada financiación pública.

En cuanto a los ingresos, el tema se torna más preocupante aún, dado que las previsiones están cimentadas en una hipotética recuperación del consumo y en subidas de determinados impuestos para 2010. Concretamente, está previsto aumentar el IVA a partir del segundo semestre: del 16% al 18% el tipo general que afecta a la mayoría de bienes y servicios (entre los que se encuentran los automóviles) y del 7% al 8% el tipo reducido al que tributan las viviendas libres nuevas, los transportes, los hoteles y restaurantes, y las actividades culturales y deportivas, entre otras. Es de temer que estas medidas incrementen el fraude y la economía sumergida de "no querer facturas". Además, el Gobierno ha incorporado un alza fiscal para las rentas del ahorro, dado que el tipo aplicable a los intereses de las cuen-

presión fiscal de los propietarios de viviendas y locales, a mayores de otras revisiones catastrales que ya se están aplicando. Como medida positiva, se prevé la reducción en cinco puntos del tipo de gravamen, hasta el 20%, para las PYME's y autónomos con menos de 25 trabajadores que mantengan o aumenten el empleo y facturen menos de cinco millones de euros; si bien, dada la actual recesión económica, será difícil que muchos pequeños empresarios o autónomos puedan cumplir dichas condiciones de mantenimiento de plantilla para poder subsistir. A mayor abundamiento, está previsto suprimir, a partir del ejercicio 2011, la deducción por inversión en compra de vivienda para rentas superiores a los 24.000 euros; es decir, los únicos que las pueden comprar.

Según puede verse, a excepción de alguna medida aislada de última hora, la presión fiscal adicional recaerá sobre las clases populares, y muy especialmente sobre las clases medias, quedando exoneradas las grandes fortunas, que conservan sus tradicionales instrumentos de elusión fiscal. Dicha política supondrá, previsiblemente, desincentivación del consumo y del ahorro, con descenso en la actividad económica y, consecuentemente, mayor tasa de paro en nuestra economía. Además, es muy probable que las subidas fiscales incrementen la ya de por sí elevada proporción de la actividad económica (actualmente, en torno al 23% del PIB) que se encuentra al margen de la fiscalidad, a lo que se añade la posible repercusión, en cuanto a su efectividad, del recorte presupuestario del 6% en la inspección fiscal. Dichos efectos pueden propiciar un descenso contrario a lo deseado en la recaudación tributaria, que, lejos de coadyuvar a reducir el déficit del sector público, lo incrementen.

En definitiva, nos encontramos con una política fiscal, que, en lugar de revisar los gastos y transferencias sin valor añadido para su reducción o supresión, aumenta los impuestos a las clases populares y medias, penalizando el consumo y el ahorro, y, por consiguiente, las actividades productivas y el empleo. Además, los déficits públicos precisarán de ingentes capitales, lo que detraerá recursos financieros que necesitan empresas y particulares para relanzar la actividad económica. Para salir de la recesión, aprovechando los primeros síntomas de recuperación en nuestro entorno, se precisaría llevar a cabo una política fiscal diametralmente distinta de la planteada y abordar las necesarias reformas estructurales, a las que en otros artículos anteriores hemos aludido.

|A LA LUZ DE LA CANDELA| JOSÉ JIMÉNEZ LOZANO

Vuelta a la tribu

HAY GESTOS y determinaciones más o menos conscientes en torno a asuntos como el de la fiscalización de la vida privada o el echar mano de listas negras y el de los sambenitos, o presentar a los eventuales transgresores de la ley como portadores de vergüenza individual, familiar y hasta de grupo, que son sumamente intranquilizadores no ya respecto a lo que es una democracia —que aquí entre nosotros no está seguro que sepamos lo que es—, sino en cuanto al peligro que corren conquistas de la civilización pura y simplemente.

Parece, en efecto, que deberíamos preguntarnos seriamente cómo es que a estas alturas de la evolución de las costumbres, del Derecho Penal, y de la consideración general de la persona ante la ley pueden ocurrirnos ciertas cosas que ya hace más de un par de siglos se consideraban verdaderamente bárbaras. La dulcificación y civilidad de las costumbres a este respecto se refleja en España en las primeras legislaciones liberales; es decir, el principio de que la pena o castigo del delito no podía llevar aparejada la ignominia personal del delincuente, lo que variaba radicalmente todo el modo de pensar y de entender las cosas anterior. Porque históricamente la ignominia del condenado y hasta de su parentela debía acompañarlo, y las conductas reprobables,

Es el regreso al mundo tribal, o son los primeros efectos de un poder global sobre nuestras vidas. Se siente un cierto escalofrío en la espalda

aun sin ser delictivas llevaban aparejadas como castigo una vergüenza pública. Pongamos por caso el hecho de que dos mujeres no sólo se llenaran de improperios sino que vinieran a las manos en la vía pública con daño para la paz y buenas costumbres ciudadanas; entonces se colocaban las muñecas de sus brazos en un solo cepo que apresaba los cuatro miembros y así apa-

recían en público, para irrisión de éste.

Pero no habría rollos ni picotas para tanto ciudadano que pone de todos los colores a otro y a toda su parentela, color social o político etc. Y desgraciadamente tampoco va a haber sambenitos para conservar la memoria histórica de la maldad o “ganado roñoso” y “afrenta que nunca se acaba” como decía el Maestro fray Luis de León de las decisiones infamantes del Santo Oficio que resultaban menos llevaderas que las propias penas. Y hoy nos horroriza todo esto, y con razón; pero no podemos ser tan hipócritas como para olvidar que esas ocurrencias de las listas negras, las memorias infames con desentierro de huesos incluido, y las intromisiones en la vida privada son del mismo género que aquella barbarie antigua, están en el mismo plano moral que todas aquellas cosas de las que decimos horrorizarnos.

Costó siglos en conseguir que incluso en un delincuente se viera un hombre, y se respetara su dignidad, pero ahora nos resulta facilísimo poner coraza y sambenito de maldito, fisgar en la vida del prójimo o hacer que los hijos de los que comieron agraces tengan que dolerse de dentera. Es el regreso al mundo tribal, o son los primeros efectos de un poder global sobre nuestras vidas. Se siente un cierto escalofrío en la espalda.



EDITORIAL

Soluciones imaginativas para el sector cárnico

NUMEROSOS INDUSTRIALES del sector cárnico han participado recientemente en una jornada organizada por la FES para intentar encontrar soluciones al sector, que está sumido en una profunda crisis. Fruto de ese encuentro de profesionales surgió la necesidad de apostar por la innovación y la búsqueda de nuevos mercados, algo que es preciso realizar de forma conjunta entre empresarios privados e instituciones públicas.

Conviene felicitar la iniciativa, que estuvo organizada por el nuevo Departamento de Innovación de la FES, puesto en marcha precisamente por la patronal para analizar los diferentes sectores económicos segovianos, y asesorar al empresariado de la provincia ayudándole a afrontar la actual situación de crisis.

Este departamento ha comenzado su andadura con el sector de la transformación cárnica, que es una de las actividades más importantes por el peso económico y el efecto laboral que representa. De ahí la relevancia que tiene la búsqueda de fórmulas que permitan consolidar un sector que extiende también su influencia a la actividad ganadera, y ésta también a la agraria.

La actividad industrial cárnica afronta momentos de cambios que generan la lógica incertidumbre a los industriales. Los nuevos hábitos de compra y con-

sumo de productos han provocado una importante caída de la actividad ante la que es preciso reaccionar. Después de que la industria cárnica haya realizado un importante esfuerzo de inversión en secaderos, en mataderos o en salas de despiece, es necesario adaptar la producción a los nuevos formatos de venta y las demandas más exigentes y variadas que pide el consumidor. Ante la crisis no puede nadie quedarse parado, especialmente aquellos que se dedican a productos percederos.

Es preciso, pues, aprovechar los recursos de investigación que realizan los centros tecnológicos y las iniciativas puestas en marcha para encontrar nuevos mercados para incrementar el negocio. Pero no será suficiente si no se tiene en cuenta las posibilidades de cada uno para acceder a esas oportunidades que se brindan y que hay que descubrir. También resulta importante el uso de la imaginación para desvelar variedades de productos que pueden ser innovadores y revolucionarios ante mercados cambiantes. Y no conviene olvidar la importancia de iniciativas conjuntas para la promoción y la defensa de los productos autóctonos como las que ya se han puesto en marcha y se han demostrado eficaces en esta provincia.

Lo que queda claro es que se requiere salir al mercado, física o virtualmente. Porque el buen paño, en el arca ya no se vende.

Galería
AFRICA
en
LA CASA DEL SIGLO XV
Segovia

*Visite este lugar mágico, arte africano, objetos decorativos, collares.
Sea, además, solidario. Su compra ayuda a muchos.*

**CALLE JUAN BRAVO 32, SEGOVIA. TELÉFONO 921 461 898.
ABIERTO DE MARTES A DOMINGO**

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollos Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución:
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: KAMARERO

Chapuzas

Que no cunda el pánico. No se trata de ninguna nueva especie de reptiles que se haya afincado en Segovia. Simplemente, y aunque para la operación se haya tenido que pensar no poco tiempo, es un tubo protector de cables eléctricos; pero muchos cables. Y ‘sube’ por un árbol, desde el que llega hasta un edificio de viviendas que se encuentra al final de la avenida de Padre Claret. Bueno, todo el mundo sabe que aún quedan por ahí unos ‘flecós’ que cortar de las obras del parking de esa vía; pero ésto que vemos en la imagen da la sensación, lisa y llanamente, de chapuza.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





CÁMARA DE COMERCIO



CÁMARA DE COMERCIO.
SEGOVIA

Ruta Xacobe

La Casa del Sello, sede de la Cámara de Comercio e Industria de Segovia, acoge hasta el día 30 de noviembre una muestra fotográfica sobre la Ruta Xacobe. *(Foto: Kamarero)*



FIESTAS

Fiestas locales en los pueblos

El próximo día 25 de noviembre, miércoles, celebran en la localidad de San Cristóbal de Segovia la constitución del municipio. El día 30, último día de mes, festejan a San Andrés los vecinos de Aldeanueva del Codonal y Cantalejo.

UN PASEO
POR LA
PROVINCIA

AGENDA4

HOY

23 noviembre de 2009
Faltan 39 días

Santoral

Santos: Clemente, Sisinio y
Lucrecia.



TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
ÍNF DE CARRETERAS . . .921417131
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
BOMB. COCA921586132
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS061
HOSPITAL GENERAL . .921419100
HOSP. POLÍCLINICO . .921419100
H. MISERICORDIA .921460115-16
CRUZ ROJA921440202
URGENCIAS921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS)900100036

Transportes

RADIO TAXI921445000
ESTACIÓN RENFE . . .902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES921427707

Otros

EMERGENCIAS112
TURISMO921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL)902 22 88 88
CORREOS921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384
DIPUTACIÓN921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA921419800
AYLLÓN921553000
CANTALEJO921520001
CANTIMPALOS921496009
CARBONERO
EL MAYOR921560002
COCA921586011
EL ESPINAR921181700
FUENTEPELAYO921574000
MOZONCILLO921577392
NAVALMANZANO . . .921575002
NAVA DE LA ASUNCIÓN-
CIÓN.....921580036
NAVAS DE ORO921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA921449354
RIAZA921551016
SAN ILDEFONSO921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA921594036
SEPÚLVEDA921540000
TURÉGANO921500000
VILLACASTÍN921198008



EXPOSICIONES

Pura Vida

“Música a flor de piel”, muestra colectiva de tatuadores de Pura Vida en el bar Santana. Hasta el 30 de noviembre.
BAR SANTANA

Gira del Milenio (Héroes del Silencio)

Fotografías inéditas de la última gira de Héroes del Silencio. Imágenes tomadas por el segoviano Óscar Ortega Gómez, ‘récord Guinness’ por ser el mayor coleccionista de discos del grupo. Hasta el 31 de diciembre.
CAFE BILLAR ‘LA SALA’ DEL C. C. LUZ DE CASTILLA

Estela de Diego

Muestra de fotografías de Estela de Diego en ‘Clandestino’. Hasta el 17 de diciembre.
CAFE CLANDESTINO

Ruta Xacobe

Fotografías sobre la Ruta Xacobe en la Casa del Sello. Hasta el 30 de noviembre.
CÁMARA DE COMERCIO

Amadou Hampaté

“Un soufflé nouveau”, de Amadou Hampaté Sow. Hasta el 26 de noviembre.
CASA DEL SIGLO XV

‘Collages’, Malamigo y Somormujo

Obras plásticas de Gonzalo de la Osa y Manolo Madrigal, del grupo Los Wrayajos, en la Casa Joven. Hasta el 16 de diciembre.
CASA JOVEN

Acuarelas

La Asociación Segoviana de Acuarelistas ha organizado una muestra de acuarelas en la Sala Unturbe del Casino de la Unión. Podrá visitarse hasta el día 30 de noviembre.
CASINO DE LA UNIÓN

Seguridad Vial

La DGT y la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil organizan en la Casa de los Picos una exposición sobre la evolución de la seguridad vial en España durante los últimos 50 años. Hasta el 26 de noviembre.
CASA DE LOS PICOS

Rosa Álamo

Muestra de Rosa Álamo, a las 20 h. en Galería Nélide. Hasta el 30 de noviembre.
GALERÍA NÉLIDA

Fernando Gómez Velasco

‘Fauna insólita’, fotos de Fernando Gómez Velasco, en Horizonte Cultural (plz. Conde Alpuente). Hasta el próximo día 28 de noviembre.
HORIZONTE CULTURAL

Trajes de cine

Con motivo de la Muestra de Cine Europeo, el centro La Alhóndiga acoge hasta el 13 de diciembre una muestra de trajes usados por actrices famosas en sus películas.
LA ALHÓNDIGA

‘Escultura española actual 2000-2010’

‘El reino del silencio. Escultura española actual. Entre el objeto y su ausencia’. Hasta el 21 de febrero de 2010.
MUSEO ‘ESTEBAN VICENTE’

Mariano Gómez de Caso

Muestra ‘Segovia espectral’, visión fotográfica de Mariano Gómez de Caso. Sala de Exposiciones temporales del Museo Rodera Robles. Hasta el 17 de diciembre.
MUSEO ‘RODERO-ROBLES’

Fernando Arranz López

Obras del ceramista Fernando Arranz Ló-



TEATRO



Muestra provincial. Dentro de la Muestra Provincial de Teatro, el Juan Bravo ha acogido este fin de semana una sesión dedicada al público infantil. El grupo Las Viñas, de la localidad de Martín Miguel, ha escenificado la obra “Piruleta y regaliz”. *(Foto: Alberto Benavente)*

pez (1900-1967) en el Museo de Segovia (c/ Socorro, 11).
MUSEO DE SEGOVIA

‘Momentos’

Hasta el 30 de noviembre puede verse en el Palacio de la Floresta la colectiva de los pintores noveles Salomé Sanz Oliveda, María Gómez Cristóbal, Elisa Gallegos Domínguez y Fernando García Sanchidrián, alumnos del taller de Amadeo Olmos. Muestra patrocinada por Fundación Dionisio Duque.
PALACIO DE LA FLORESTA

Javier Álvarez Gómez

“Sobre todo pasteles”, pinturas de Javier Álvarez Gómez en el rte. El Bernardino. Hasta el 31 de diciembre.
RTE. EL BERNARDINO

Moda

Muestra de trajes de teatro hasta el día 17 de enero.
TEATRO JUAN BRAVO

Miguel Ángel Miguel Borreguero

Óleos del segoviano Miguel Ángel Miguel Borreguero, que fue alumno de Amadeo Olmos. Hasta el día 30 de noviembre.
EL SOTILLO. LIBRERÍA ATENEA

Colección Laguna-Lomillos

Hasta el 17 de enero de 2010 podrá verse en el Museo Tecnológico del Vidrio una exposición de una de las colecciones privadas de vidrio de La Granja más importantes, la del empresario segoviano Eleuterio Laguna.
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

Laura Lio y Eva Lootz

Exposición de estas dos artistas en la Galería ArteSonado de La Granja. Hasta el día 3 de diciembre.
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. ARTESONADO

Miguel Arribas

Arte digital del artista segoviano Miguel Arribas en el bar Pasarela. Hasta el 30 de noviembre.
SEPÚLVEDA. BAR PASARELA

‘Amigo lobo’

‘Leyenda y realidad del lobo ibérico’ es el título de la exposición que puede visitarse en

el Centro Nacional de Educación Ambiental de Valsain. Hasta el 31 de diciembre.
VALSAÍN. CENEAM

Aurora Boza

Obras de la pintora segoviana Aurora Boza en la sala ‘Aula Marqués de Lozoya’ del Centro Segoviano de Madrid.
MADRID. CENTRO SEGOVIANO

Antonio Pascual

El artista segoviano Antonio Pascual (Perorrubio-Sepúlveda) expone una colección de esculturas durante el mes de noviembre en la galería Sotoverde (c/ Cristóbal Bordiú c/v Agustín de Betancourt).
MADRID. GALERÍA SOTOVERDE



CINE

Programación en salas Artesiete

Programación hasta el martes, día 24. **Crepúsculo II: Luna Nueva** (131 min., 13 años): lunes y martes, 19.00 y 21.30 h.; viernes, 19.00, 21.30 y 00.00 h.; sábado, 16.30, 19.00, 21.30 y 00.00 h.; y domingo, 16.30, 19.00 y 21.30 h. **2012** (160 min., 7 años), lunes y martes, 18.00 y 21.00 h.; viernes y sábado, 18.00, 21.00 y 00.00 h.; y domingo, 18.00 y 21.00 h. **Amelia** (111 min., 13 años), lunes y martes, 19.30 y 22.00 h.; viernes, 19.30, 22.00 y 00.20 h.; sábado, 17.00, 19.30, 22.00 y 00.20 h.; domingo, 17.00, 19.30 y 22.00 h. **Julie y Julia** (124 min., todos los públicos); lunes y martes, 17.45 h.; viernes, 00.20 h.; sábado, 15.45 y 00.20 h.; y domingo, 15.45 h. **Siempre a tu lado Sachicko** (93 min., todos los públicos), lunes y martes, 18.15 y 20.15 h.; viernes, 18.15, 20.15 y 22.15 h.; sábado, 16.15, 18.15, 20.15 y 22.15 h.; y domingo, 16.15, 18.15 y 20.15 h. **Cuentos de Navidad** (2D) (89 min., todos los públicos), lunes y martes, 18.10 y 20.10 h.; viernes, 18.10, 20.10 y 22.10 h.; sábado, 16.10, 18.10, 20.10 y 22.10 h.; y domingo, 16.10, 18.10 y 20.10 h. **Destino Final 4** (3D) (84 min. 13 años), lunes y martes, 22.10 h.; viernes y sábado, 00.10 h.; y domingo, 22.10 h. **Agora** (129 min. 13 años), lunes y martes, 17.45 h.; viernes, 00.20 h.; sábado, 15.45 y 00.20 h.; y domingo, 15.45 h. **The Box** (114 min., 13 años), lunes y martes, 22.15 h.; viernes y sábado, 00.15 h.; y domingo, 22.15 h. Y **G-Force** (89 min. y todos los públicos), lunes

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA
HOY: **Día y noche:** Gallego Llaguno. Juan Bravo, 31. (Junto a Casa de los Picos).
MAÑANA: **Día y noche:** López Duque. Cronista Lecea, 6. (Junto Plaza Mayor).
EI ESPINAR: Esta semana está de guardia el despacho de c/ Marqués Perales.
OTRAS LOCALIDADES: Hoy están de guardia las **24 horas** los despachos de las localidades de Cantalejo, Riaza y Arcones.
De 10,00 a 22,00 horas, estarán abiertas las oficinas de los municipios de Hontalbilla, Aguilafuente, Santa María la Real de Nieva y La Granja.
De 10.00 a 20.00 h. abrirá la farmacia de la localidad de Villacastín.



Restaurante **Edulis**
Lunes cerrado por descanso. Perdonen las molestias.

921 49 31 23
c/ Los Huertos nº 3
ENCINILLAS
(Aparcamiento propio)

Menú diario

y martes, 18.10 h.; viernes, 18.10 y sábado y domingo, 16.10 h.
Miércoles, día del espectador.
SEGOVIA. CINES ARTESIETE

Programación en salas Cinebox
Programación hasta el día 26 de noviembre. **Triage:** todos los días, 18.10 y 20.10 h.; sábado y domingo, 16.10 h. **Agora** (13 años): miércoles 25 y jueves 26, 18.30 y 21.15 h.; todos los días, 22.10 h.; y viernes y sábado, 00.45 h. **Millenium II** (La chica que soñaba con una cerilla y un bidón de gasolina) (13 años): miércoles 25 y jueves 26, 19.00 y 21.45 h.; todos los días, 22.20 h.; y viernes y sábado, 00.50 h. **Cuentos de Navidad** (7 años): todos los días, 18.00 y 20.10 h.; y sábados y domingo, 16.00 h. **Luna Nueva** (13 años): todos los días, 17.45, 20.00 y 22.30 h.; viernes y sábado, 01.00 h.; y sábado y domingo, 15.30 h. **2012** (7 años): todos los días, 18.00 y 21.15 h.; sábado, 17.00, 20.15 y 23.30 h.; y viernes. 00.30 h **Celda 211** (18 años): todos los días, 17.55, 20.05 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.30 h.; y sábado y domingo, 15.40 h. **Amelia**, todos los días, 18.05, 20.15 y 22.25; viernes y sábado, 00.30; y sábado y domingo, 15.50 h. Jueves, día del espectador.
SEGOVIA. CINEBOX-LUZ DE CASTILLA



MUESTRA DE CINE EUROPEO

Hasta el próximo día 24 de noviembre se celebra esta muestra cinematográfica. Información y programación en págs. 8, 9 y 10.

MÚSICA
Campaña escolar 2009
‘El gran mundo de la percusión’ es el nombre de un espectáculo teatralizado que presenta la evolución de la percusión. Un grupo de músicos y actores estará mañana martes, a las 11.00 h., en el centro Canónigos para alumnos del CP Agapito Marazuela, CP Valsaín y CRA La Sierra.
LA GRANJA. CENTRO CULTURAL CANÓNICOS

TEATRO
Muestra Provincial
El próximo viernes, día 27, a las 20.30 h. en el Teatro Juan Bravo, el grupo La Tartana de Patricia, de Navas de Riofrío, pone en escena la obra “La casa de los siete balcones”.
SEGOVIA. TEATRO JUAN BRAVO

GASTRONOMÍA
Jornadas micológicas
Cafetería-Restaurante Millenium, de Cantalejo, está celebrando, hasta el 29 de noviembre, sus X

Jornadas Micológicas.
CANTALEJO. RTE. MILLENIUM

Jornadas de setas
Restaurante El Portón de Javier, en la localidad de Marugán, celebra hasta el día 30 de este mes las IX Jornadas Gastronómicas de Setas.
MARUGÁN. RTE. EL PORTÓN DE JAVIER

Jornadas de caza y setas
Posada del Duratón, en la localidad de Sebúlcor, celebra hasta el 29 de noviembre la segunda edición de sus Jornadas de Caza y Setas.
SEBÚLCOR. POSADA DEL DURATÓN

OTRAS ACTIVIDADES
Novenario a la Virgen Milagrosa
La parroquia de San Miguel celebra hasta el día 27 de noviembre el tradicional y solemne novenario en honor de la Virgen Milagrosa. A partir de las 19.15 h. con eucaristía.
SEGOVIA. PARROQUIA DE SAN MIGUEL

Conferencias sobre salud
Actividad organizada por la Asociación de Diabéticos Españoles de Segovia. Hoy lunes, a las 19.30 h., conferencia sobre la situación del trasplante de páncreas en Castilla y León a cargo de Luis Muñoz Bellvis, jefe de cirugía hepática, biliar y pnacréatica y director del programa de trasplantes de páncreas de Castilla y León en el Hospital Universitario de Salamanca.
SEGOVIA. CENTRO INTEGRAL DE LA ALBUERA

Animación a la lectura
Campaña para animar a leer organizada por la Diputación Provincial y la Junta de Castilla y León. Hoy lunes, a las 18.15 h., actividad ‘El sombrero de la memoria’ en Mozoncillo; y a las 17.15 h., taller creativo en El Espinar.
VARIAS LOCALIDADES

Actividades culturales
Mañana martes, a las 11.30 h., visita al Museo Provincial de Segovia organizada por Hogar Centro, previa inscripción.
SEGOVIA. HOGAR CENTRO

Donantes de sangre
La Hermandad de Donantes desplaza mañana el equipo de Hemodonación de Sacyl al monasterio de Santa Cruz la Real, donde atenderá a quienes quieran donar sangre en horario de 11.00 a 14.00 y de 17.00 a 19.00 h.
SEGOVIA. CAMPUS SANTA CRUZ LA REAL

CONVOCATORIAS
Animación con discapacitados
Hoy, día 23, finaliza el plazo de inscripción para realizar el curso de animación con discapacitados que organiza la Escuela Diocesana de Tiempo Libre de Segovia. Información, tlf.: 921461177 y 650414740.
SEGOVIA. ESCUELA DIOCESANA DE TIEMPO LIBRE



AGENDA SOCIAL



Felicidades. Esta señorita tan guapa se llama **Sara** y hoy cumple once años. Muchas felicidades de parte de tus primos Irene y Paula, y de toda la familia. Ves cómo tú también eres importante?. Un beso muy fuerte y un abrazo.

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@ turismodesegovia.com. Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Además los puntos de información de la Rotonda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf 921 461426. Horarios: cerrado lunes tarde y martes; mañanas, de 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo por la tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Horarios: cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; mañanas de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30 h.

IGLESIA DE LA VERACRUZ Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 horas. y de 15,30 a 18,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98. Cerrado los lunes; de martes a sábado, de 10,00 a 12,30 h. y de 16,15 a 18,30 h. Domingos, de 10,00 a 11,30 y de 16,15 a 18,30 h.

TORREÓN DE LOZOYA Tlf. 921 46 24 61: Laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE Tlf. 921 46 20 10.: Cerrado los lunes; de martes a sábados, de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.; sábados, de 11.00 a 19.00 h.; domingos y festivos, de 11.00 a 14.00 h. Durante este año de 2009 hay visitas guiadas gratuitas para grupo (mínimo de cinco personas) de 10.00 a 14.00 h. y de martes a sábado. Tlf.: 921460613/15.

MUSEO DE SEGOVIA Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 20.00 h.; domingo y festivos, de 10.00 a 14.00 h. Cerrado los lunes, día 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales.

MUSEO ZULOAGA Iglesia de San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Lunes, cerrado.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

PUERTA DE SAN ANDRÉS (espacio expositivo de la muralla) Tel 609 877 404. Horarios: Miércoles, jueves y viernes de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00. Sábado de 11.00 a 14.00 y de 17.00 a 21.00 y domingos de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.00 h.

BIBLIOTECA DE LA ACADEMIA DE ARTILLERÍA Invierno, de lunes a jueves de 09.30 a 13.30 y de 15.30 a 18.00 h.; viernes, de 09.30 a 13.30 h. Verano, de lunes a viernes, de 08.00 a 13.00 h. (c/ San Francisco, 25).

PALACIO DE LA GRANJA Y RIOFRÍO Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Lunes: cerrado. Museo de Tapices, cerrado por obras. Los recintos de la ermita de San Ildefonso, Jardines de la Partida de la Reina, piscifactoría y Jardín de la Real Botica, permanecerán cerrados hasta junio. Información y cita en los tlf.s: 921 470019 y 921 470020.

REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO TI. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. HORNOS: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 horas.

CASTILLO DE COCA Tlf. 921 58 66 22. Días laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 18,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 h. Cerrado primer martes de mes.

MENÚS CON Sabor

¡¡VISÍTANOS Y TE SORPRENDERÁS!!

CON LA GARANTÍA DE LA COCINA DE SEGOVIA



lunes

Ensalada templada de Langostinos, Gulas, Jamón de Pato y Manzana Caramelizada

Carrilleras de Morucha estofadas al Cacao

Helado de Queso

bebida
D.O. Rueda 921 Verdejo Pie Franco
D.O. Bierzo Casar de Burbia 05

Precio: 29,00€

martes

COCIDO COMPLETO

“La Cocina de Segovia”

Sorbete de Mandarina

bebida
D.O. Toro Bajoz Cr.

Precio: 22,00€

miércoles

Selección de Croquetas
Pasta fresca saltada con Verduras y Gambas

Bacalao en Piperrada con aceite de espinacas

Dulce de Leche y Cacao

bebida
D.O. Somontano
Viñas del Vero Gewurztraminer

Precio: 30,00€

jueves

Tartaletas Variadas
Crocanti de Morcilla
Tosta de Foie

ARROZ con BOGAVANTE

Sorbetes Variados

bebida
D.O. Jumilla
Tinto Juan Gil Crianza 2007

Precio: 30,00€

viernes

Menú Especial Segoviano
Pequeñas Cazuelas de: Sopa Castellana Estilo Siglo XV
Judiones de la Granja con apañio
Setas del bosque del Guadarrama

Cochinillo asado en horno de leña con ensalada

Tarta Ponche Segoviano

bodega
V.C. Valtendas
Vagal Cuvée Joana 940

Precio: 35,00€



LOS ARCOS

Pº Ezequiel González, 26
40002 Segovia
Tel.: 921 43 74 62
www.hotellosarcos.com
www.lacocinadesegovia.es

Todos los menús incluyen agua mineral y café e I.V.A.

► SOCIEDAD

Segovia reduce las peticiones de adopción nacional e internacional

Crisis y rigidez burocrática. Las dificultades económicas, las trabas impuestas por algunos países y la larga duración de los procesos han frenado a las familias

P. B. / SEGOVIA

Segovia ha reducido el número de solicitudes de adopción de niños en el año 2008, tanto a través de los procesos nacionales como de los internacionales, bajando de un total de 41 peticiones realizadas en 2007 a 30 en 2008. Las dificultades económicas de las familias, la incertidumbre generada por la crisis, las trabas impuestas por algunos países en las tramitaciones y la larga duración de los procesos pueden ser algunas de las causas de esta reducción, pero lo cierto es que la provincia segoviana se ha desmarcado del movimiento general de la comunidad de Castilla y León donde el descenso de peticiones internacionales ha impulsado un incremento de las de niños españoles.

Los datos de la Consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades, a 31 de diciembre de 2008, señalan que en el conjunto de las nueve provincias de Castilla y León se presentaron 99 solicitudes nuevas de adopción nacional, 27 más que en el año 2007, consolidándose así la tendencia generalizada del aumento de uso de esta vía. Burgos, León, Salamanca, Soria y Palencia han generado este incremento. Sin embargo, en Segovia ha habido pocos cambios y en todo caso son a la baja. El pasado año solo se entregaron cuatro peticiones de adopción de menores de Castilla y León, dos menos que en 2007 y la mitad de las presentadas en 2006.

El número total de niños españoles dados en adopción en 2008 en la región ascendió a 46 (24 niños y 22 niñas), que han sido en-

tregados a 39 familias, ya que en algunos casos varios hermanos han ido a un mismo hogar. La Consejería de Familia destaca en el boletín de La Adopción, que ha habido un ascenso con respecto al año anterior, al entregarse seis niños más, pero recuerda que quedan pendientes 17 niños y niñas con necesidades especiales sin haber encontrado familia para ellos, se trata de niños con problemas de salud, minusvalías, antecedentes familiares, de mayor edad o grupos de hermanos.

Más de la mitad de los niños que han entrado a formar parte de una nueva familia eran bebés menores de un año (24), doce tenían entre dos y tres años y a partir de esta edad las adopciones se reducen hasta encontrar que no se ha entregado en adopción a ningún niño con más de nueve años.

INTERNACIONAL El tiempo medio de espera para recibir un niño sano de 0 a 18 años de edad a través de la adopción nacional es de ocho años. Para evitar esta larga espera muchas familias han optado durante años por la vía internacional. Sin embargo, el cierre de fronteras y la introducción de cambios en los requisitos exigidos por los países de origen de los menores, unidos al hecho de que los procesos también se eternizan, han frenado a las familias y está variando continuamente los países a los que se remiten más peticiones, dependiendo de las facilidades que pongan. "Hace pocos años las adopciones de niñas chinas se resolvían en meses...; En seis meses tenían a su hija en casa, y



Imagen de archivo en la que se pueden ver a familias que han adoptado niñas chinas en una reunión de la asociación ANDENI de Segovia./KA

► Expedientes con resolución de idoneidad, según las preferencias de país (por provincias)

Países	AV	BU	LE	PA	SA	SG	SO	VA	ZA	Total
Bolivia					2	1			1	4
Bulgaria		1					2			3
Burkina faso		1				1		3	2	7
China	1	6	5	2	6	5	2	17	3	47
Colombia			4		3	2	1	2		12
R. Dominicana	1									1
Etiopía	2	4	4	2	6	3		7	2	30
Filipinas	1	2	7	9	3	1	2	8	1	34
Honduras			1		1					2
India	1	1	1		1	1		1	1	7
Kazajstan		1	2	1	2	2	1	6	1	16
Lituania	1									1
Marruecos			1	2		3		5		11
México			1							1
Nepal			1					1		2
Rusia	2	6	13	2	8	2	2	14	3	52
Senegal				1						1
Ucrania		1		1	1		1	5		9
Vietnam	1	1	7	4	15	1		23	3	55
TOTAL	10	24	47	24	48	22	11	92	17	295

► Porcentajes de niños extranjeros adoptados en CyL en 2008 según sexo y edad

Sexo	Nº de Niños	% Niños
Varones	80	43
mujeres	105	57

Franja de edad	% Niños
De 0-2 años	38
De 2-4 años	40
De 4-6 años	12
De 6-9 años	8
Mas de 9 años	2

ahora puedes pasar más de cinco años y sigues esperando", ha comentado Julio Santos Pastor, presidente de la Asociación Nacional en Defensa del Niño (ANDENI) que agrupa a cuarenta familias que están en proceso o han adoptado a

un menor procedente de la República Popular China.

Como experiencia personal, Julio Santos asegura que sin duda adoptar un niño es distinto que tenerlo de forma natural "pero es tan bueno lo uno como lo otro". En la

misma línea otro padre adoptante, miembro de la asociación comenta que "la gente te dice; Qué

SUMINISTROS TRANSCOSE S.L.

RECAMBIOS Y MAQUINARIA PARA AUTOMOCIÓN

SEGOVIA ☎ 921 42 87 17
www.transcose.com

CUÉLLAR ☎ 921 14 26 06

CANTALEJO ☎ 921 52 18 26

SORIA ☎ 975 22 09 98

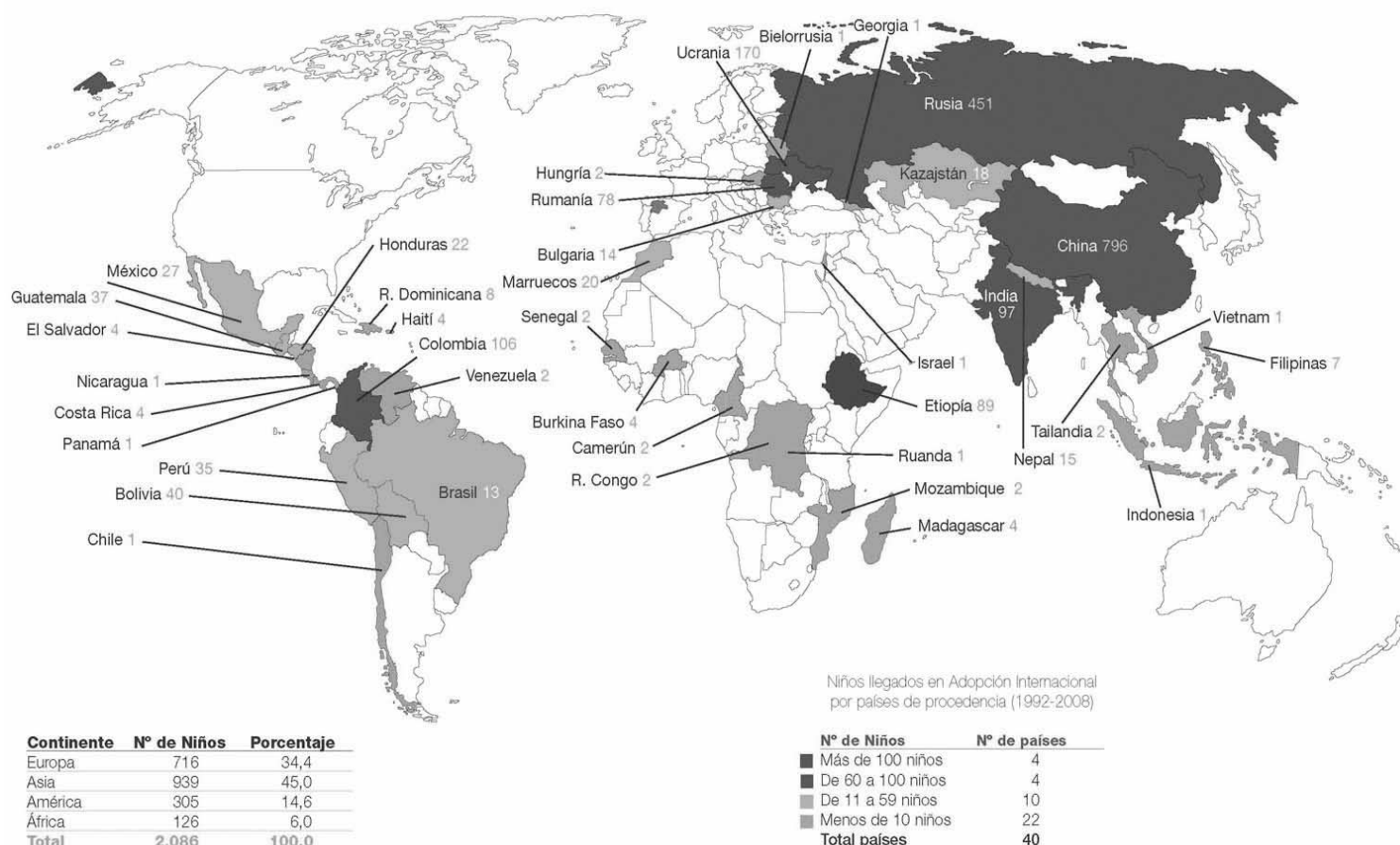
ÁVILA ☎ 920 22 53 00
suministros@transcose.com

LÍDERES EN DISTRIBUCIÓN



AMARERO

► Niños llegados en adopción internacional a Castilla y León (1992-2008)



Búsqueda del pasado

La Gerencia Provincial de Servicios Sociales ha atendido en un año tres consultas relacionadas con el ejercicio del derecho del adoptado a conocer sus orígenes

suerte a tenido esta niña! , y la suerte la hemos tenido nosotros; hemos dado cinco y recibido cinco mil. Ella es el catalizador de amor de la familia”.

Según los datos de la Junta en Castilla y León en 2008 se presentaron 335 solicitudes de adopción internacional en la comunidad, 54 menos que en 2007. En Segovia se entregaron 26 peticiones mientras que el año anterior había sido depositadas 35. Además, en la región se dado un total de 295 resoluciones de idoneidad, 250 ha sido a parejas y 45 a familias monoparentales.

Los países más solicitados por orden de preferencia de los castellano-leoneses son Vietnam, Rusia, China, Filipinas, Etiopía y Kazajistán. La demanda de niños de Vietnam ha venido motivada por la gran expectativa creada al haberse iniciado la tramitación de expedientes con este país a inicio de 2008.

Finalmente, el año pasado llegaron 12 niños extranjeros a hogares segovianos, mientras que en 2007 fueron 22 los menores dados en adopción en esta provincia.

P. B. / SEGOVIA

La Convención sobre los Derechos del Niño de 1989, la Carta Europea de los Derechos del Niño de 1992, y el Convenio de La Haya de 1993, sobre cooperación en materia de adopción internacional, han reconocido y declarado el derecho del adoptado a conocer sus orígenes.

La Consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades presume en sus publicaciones de que Castilla y León ha sido pionera en España en cuanto a la regulación y concreción normativa en la búsqueda de orígenes del adoptado; ya en la Ley 14/2002, de 25 de julio, de Promoción, Atención y Protección a la Infancia en Castilla y León, reconoce expresamente el derecho progresivo de los niños adoptados a ser informados sobre su condición y antecedentes y, una vez alcance la mayoría de edad, a acceder a su expediente y a conocer sus orígenes biológicos, previéndose asimismo la regulación de los servicios de mediación familiar para la ayuda y orientación en la búsqueda de esta información y, en su caso, para la preparación del encuentro.

Hace poco más de un año, la Consejería de Familia dictó una orden —1990/2008, de 10 de noviembre—, donde se establece y concreta los contenidos y los requisitos exigidos para la habilitación en el ejercicio profesional de las actividades que comprenden los servicios de asesoramiento y mediación, así como los aspectos particulares referidos a la organización y funcionamiento de dichos servicios. Desde que se completara hace un año la regulación del ejer-

cicio de este derecho, la Gerencia de Servicios Sociales de Segovia ha atendido tres casos muy distintos. Una solicitud correspondía a un joven adoptado que se dirigió a la Administración para informarse sobre los trámites que debería llevar a cabo si quisiera saber si su familia biológica había dejado un legado, y también si fuera él quien deseara dejar entregada la documentación por si alguien iniciara su búsqueda.

Los servicios de búsqueda pueden ser solicitados por adoptados mayores de 18 y familias biológicas

Otra solicitud partió de una familia adoptante que quiere dejar preparado el legado de su hijo por si en el futuro, cuando fuera mayor de edad, requiriera su consulta. La tercera petición atendida en la Gerencia de Servicios Socia-

les de Segovia hace referencia a una persona que quería conocer los trámites y requisitos a cumplir para recibir la habilitación de la Junta para asesorar a familias y adoptados.

Los servicios de búsqueda de los orígenes pueden ser solicitados por personas adoptadas en Castilla y León mayores de 18 años y miembros de las familias biológicas o personas que hubieran mantenido una relación especial con el adoptado.

La Consejería de Familia puntualiza que la necesidad de conocer su pasado que sienten muchos adoptados no siempre conlleva querer contactar con la familia biológica.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la búsqueda del pasado de los adoptados en www.eladelantado.com



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



MUCES 2009

Trajes de ensueño en Segovia

Las salas de La Alhóndiga muestran hasta el próximo 13 de diciembre una selección del vestuario utilizado en películas tan conocidas como "El Cid", "Gladiator", "El maestro de esgrima", "El rey pasmado" o "Camarón"

A.S.R. / SEGOVIA

¿Quién no ha soñado alguna vez con embutirse en un deslumbrante vestido de época o comprobar cómo queda sobre su cuerpo una armadura medieval? Si no cumplir ese sueño, las salas de La Alhóndiga sí ofrecen hasta el próximo 13 de diciembre la posibilidad de ver muy de cerca el vestuario empleado en películas tan conocidas como "El Cid", "Gladiator", "El maestro de esgrima" o "La mala educación", en una actividad paralela a la Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia.

La muestra incluye desde los trajes que lucieron Charlton Heston y Sofía Loren en "El Cid", en 1962, el vestuario más antiguo incluido en la muestra, hasta la ropa de algunas producciones tan recientes como "La mala educación", de Pedro Almodóvar; "Las 13 Rosas", de Emilio Martínez Lázaro; o "Camarón, un mito", del homenajeado este año por MUCES Jaime Chávarri.

El numeroso público que está pasando en estos días por la muestra está disfrutando, por ejemplo, del vestido que lució Carmen Maura en "Ay, Carmela"; el impresionante vestuario de Assumpta Serna en "El maestro de esgrima"; algunos trajes de "La caída del Imperio romano", rodada en Segovia a mediados de los años sesenta, o varios conjuntos de otra película segoviana, esta más reciente, como es "El reino de los cielos".

Y es que, como explica la comisaria de la muestra, Soléne Gaëlle de Pablos, la idea inicial era realizar una exposición "con trajes de películas rodadas en Segovia, y empezamos con el vestuario de cintas como "El maestro de esgrima" o "La conjura de El Escorial",



Dos visitantes contemplan algunos de los trajes expuestos en La Alhóndiga, donde la exposición permanecerá abierta hasta el próximo 13 de diciembre. / A. BENAVENTE

pero después vimos que había muchísimo material y que era una pena no ampliar la perspectiva, porque hay muchas cosas que merece la pena mostrar".

Soléne de Pablos recalcó que todo el material procede de la Sastrería Cornejo, de Madrid, "que es una de las grandes sastrerías de ci-

ne europeas, junto a otra que hay en Londres, y que internacionalizó su actividad en los años sesenta, a raíz de las grandes producciones internacionales que se rodaron en España en esa época".

Como anécdota, la comisaria de la exposición, que es licenciada en Historia del Arte y ha trabajado

en la catalogación de la colección de Indumentaria del Museo Arqueológico Nacional, explicó que lo normal es que para una película, sobre todo si no son de muy alto presupuesto, "se hagan nuevos los trajes de los protagonistas, pero para los secundarios y los extras se utilice vestuario 'reciclado' de

otras producciones, a veces mezclando piezas procedentes de varias películas distintas".

De Pablos también recordó que muchos de los trajes que se exhiben han recibido premios importantes, como es el caso de "Gladiator", que consiguió en su momento el Oscar al mejor vestuario.

Suavidad, confort, elegancia...

Este año desearás que llegue el frío con la manta visón de El Adelantado. Por su calidez de tacto hará las delicias de cualquier rincón de tu hogar

Desde el lunes 16 de noviembre, consigue el cupón descuento con tu periódico

Material: Poliéster
Medidas: 128 x 163 cm.

Manta Visón

Por sólo 19,95 €

DESCUENTO DIRECTO
Presentando este cupón
20 euros de descuento

19,95 €
manta visón

Precio sin cupón: 39,95 euros

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

Tfno. información suscriptores: 921 43 72 61, de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas
Promoción válida hasta fin de existencias, 300 unidades.



A la izquierda, el vestuario que utilizó el australiano Russell Crowe en "Gladiator"; a la derecha, uno de los vestidos de "El reino de los cielos". / ALBERTO BENAVENTE

LAS DECLARACIONES



► JOSÉ LUIS

«Nos hemos enterado de la exposición por la radio y nos está pareciendo muy interesante»



► CHELO

«Somos de Santander y hemos visto el cartel al pasar por la calle. El sitio y la muestra son muy bonitos»



► SOLENE DE PABLOS

«Lo normal es que los trajes se reciclen para otras películas, por lo menos para los extras y los figurantes»

LA CÁMARA OSCURA

ELISEO DE PABLOS (*)

Ver lo nunca visto



Comentábamos ayer distintas formas de entender la interpretación. Las diferentes técnicas suelen pasar a un segundo plano ante actores que tienen la habilidad natural de estar por encima de métodos y técnicas. Es el caso de Dick Bogarde, posiblemente el más completo y genial intérprete de la historia del cine.

MUCES ha programado dentro de la retrospectiva de Cine del Reino Unido "El Sirviente", la película de Losey donde Bogarde hace una de las interpretaciones más magistrales de las que tengamos constancia. Con el tiempo, esta película se ha convertido de obligado estudio en todas las escuelas de cine, y en todas aquellas que imparten enseñanzas interpretativas. Por esta película Dick Bogarde recibió ya en su momento un buen número de premios y el tiempo ha consolidado un

trabajo que raya en la perfección.

Una gran interpretación para un excelente film de Joseph Losey que entonces, 1963, se dio a conocer en Europa. Esta película forma parte de una cuidada selección de la cinematografía británica que nos ofrece títulos tan importantes como "La Naranja Mecánica", "Ghandi", o "Trainpotting".

Otra de las secciones de MUCES que ofrece interesantes interpretaciones es Lo Nunca Visto, películas no estrenadas o poco estrenadas que nos sorprenden por novedosos planteamientos, que en buena parte representan el futuro del cine español.

Estas películas ofrecen, además del aliciente de su frescura conceptual, ejemplos creativos de cómo el buen cine puede hacerse con presupuestos muy ajustados, e inclusive sin presupuesto, como es el caso de la pelí-

cula de Miguel Angel Cárcano, "Cuatro Estaciones y un Día", rodada en una habitación con un sofá, sin más, pero cuya historia engancha desde el inicio al espectador que se olvida de todo, salvo de los excelentes diálogos y las buenas interpretaciones.

También esta sección ofrece películas de jóvenes realizadores que en su primera aparición han conseguido, por una parte llegar a importantes festivales y por otra hasta ganar algunos de sus premios como la estupenda película británica "Boy A" de John Crowley que fue todo un acontecimiento en el Festival de Berlín.

Comedias y cine negro conforman otros títulos de esta sección de MUCES que permite ver Lo Nunca Visto.

(*) Director de MUCES.

La unión que hará rendir su dinero

Dos productos, una sola inversión

< 50 % de inversión Fondo Garantizado a 3 años
[RURAL CESTA ACCIONES GARANTIZADO FI]
< 50 % de inversión
[DEPÓSITO A SEIS MESES 3% TAE*]



> www.ruralvia.com

50 % inversión
Fondo Garantizado a 3 años
Rural Cesta Acciones Garantizado FI

50 % inversión
Depósito a seis meses
3% TAE*

Importe mínimo Combifondo: 600€.

Combifondo

MUCES 2009

IV MUESTRA DE CINE EUROPEO CIUDAD DE SEGOVIA

ANDRÉS P. LLORENTE



Fotograma de "Una boda en el campo", del islandés Valdis Oskarsdóttir. / EL ADELANTADO

En el camino

La casualidad hizo que la tarde del pasado sábado, que pasé entera viendo cine en las salas Artesiete, me llevara a asistir a tres películas con un denominador común: gente que se pone en camino, que abandona su hogar en busca de otras tierras, de posibles aventuras que le liberen del hastío cotidiano o, simplemente, a buscar la pequeña capilla en el campo donde debe celebrarse la ceremonia de su boda.

Sí, "Una boda en el campo", del islandés Valdis Oskarsdóttir, arranca con dos autobuses esperando a los invitados a un enlace matrimonial, que se celebra en un lugar apartado de la capital. Parece un simple capricho de los contrayentes y traerá consecuencias, pues la cosa se irá complicando, he ahí la gracia de la historieta, hasta llegar a un tremendo caos organizativo, en el que acaban saliendo a relucir todos los demonios interiores.

En un tono tragicómico, variante nórdica, el debut de Oskarsdóttir tiene más de film voluntarioso que de rigurosa puesta en imágenes. Se le ve torpe, en el apartado técnico y en la elaboración del proceso dramático. Quizás debiera haber estudiado más la construcción de la estructura de su película (él es también quien se encarga del montaje), que avanza como a trompicones y se hace repetitiva, aunque a ve-

ces sean precisamente esas repeticiones la vía hacia el humor. Pero, en fin, consigue hacer reír a los espectadores con el absurdo de las situaciones planteadas.

Una película, pues, de aceptable comicidad que volverá a pasarse mañana martes a las 22:15 horas.

En "Luces bajas" vuelve el exotismo norteno y volvemos a encontrarnos en la carretera, pero esta vez para asistir al 'ritual' de subirse a un coche al anochecer y pasarse toda la noche conduciendo o parando a echar gasolina, dos litros, además de abastecerse de café, tabaco y otras sustancias que te ayuden a huir de la realidad cotidiana, de la rutina diaria.

Hubo a quien el experimento no le pareció mal y hubo quien tuvo ganas de salirse antes de que la historieta culminara, porque el aburrimiento vital de los personajes era contagioso. El lituano Ignas Miskinis se sitúa por encima de las dificultades de rodar una película de carácter nihilista, minimalista y hasta posmodernista, quizás acorde con el desencanto de la nueva Europa. Sin embargo a mí tampoco me convenció, me dejó absolutamente frío y eso que en la sala empezaba a notarse un calor excesivo.

Muchísimo más interesante resultó ser "Nothing personal", debut de la holandesa Urszula

Antoniak, con el que acaba de lograr el Giralduillo de Plata en el recién clausurado Festival de Cine Europeo de Sevilla. Los espectadores salían comentando que la película les había gustado y eso habla del gran mérito de Antoniak, quien maneja muy pocos elementos y deja pocas pistas al espectador para que, en su interior, trate de reconstruir la misteriosa vida de una joven que abandona Amsterdam para recorrer, mochila al hombro, los más desolados paisajes de la lluviosa y ventosa Irlanda.

Son ella y otro solitario irlandés (Stephen Rea) quienes deben llenar toda la película. Pues lo logran. Antoniak se las apaña para dar la suficiente entidad a una historia de pocos agarraderos. Se nota mucho trabajo previo de depuración, de quitar lo accesorio, de informar lo justo, porque "el talento sabe cuando parar". Me parece, así pues, una de las más interesantes propuestas del año y uno de los grandes aciertos de este IV MUCES.

Recuerden que hoy todavía puede verse "Buscando a Eric", por la noche en San Juan de los Caballeros, y que se vuelve a proyectar "El erizo", a las 20 h. en la sala 3 de Artesiete, y que ésta es una de las películas que no me canso de recomendar.

Programa mucos

Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia

LUNES 23 DE NOVIEMBRE

PROYECCIONES

LA MIRADA NECESARIA
SALA CAJA SEGOVIA. 11:30H. CELEBRATION. THOMAS VINTERBERG. DINAMARCA. 1998.
CONFERENCIA TRAS PROYECCIÓN
PALACIO DE MANSILLA. 11:30H. 39 ESCALONES. ALFRED HITCHCOCK. REINO UNIDO 1935.
CONFERENCIA: PELÍCULA CLAVE DEL CINE BRITÁNICO, A CARGO DE PETER EVANS.
CINE JOVEN
ARTESIETE SALA 4. 18:00H. LASCARS. ALBERT PEREIRA LÁZARO, EMMANUEL KLOTZ. FRANCIA/ALEMANIA. 2009.
SECCIÓN OFICIAL
ARTESIETE SALA 5. 18:00H. LA VERGÜENZA. DAVID PLANELL. ESPAÑA. 2009.
FILMOGRAFÍA JAIME CHÁVARRI
SAN JUAN DE LOS CABALLEROS. 18:00H. A UN DIOS DESCONOCIDO. JAIME CHÁVARRI. ESPAÑA. 1977.
RETROSPECTIVA CINE REINO UNIDO
SALA CAJA SEGOVIA. 18:00H. EL TERCER HOMBRE. CAROL REED. REINO UNIDO. 1949.
CINE DOCUMENTAL
PALACIO DE MANSILLA. 18:00H. PALACIO. JOSÉ LUIS ALAEJOS Y RAÚL DÍEZ ALAEJOS. ESPAÑA. 2009.
LO NUNCA VISTO
ESCUELA DE MAGISTERIO. 18:00H. CUATRO ESTACIONES Y UN DÍA. MIGUEL ÁNGEL CÁRCANO. ESPAÑA. 2009.
RODADA EN SEGOVIA
MUSEO ESTEBAN VICENTE. 18:00H. LA CONJURA DE EL ESCORIAL. ANTONIO DEL REAL. ESPAÑA. 2005.
CINE DOCUMENTAL
FEDERACIÓN EMPRESARIAL SEGOVIANA. 18:00H. MEMORIAS DE LA ESPERANZA. LIDIA MARTÍN MERINO. ESPAÑA. 2008.
SECCIÓN OFICIAL
SAN JUAN DE LOS CABALLEROS. 20:00H. CANINO. Y. LANTHIMOS. GRECIA. 2009.
SECCIÓN OFICIAL
ARTESIETE SALA 4. 20:00H. TODOS LOS DEMÁS. MAREN ARE. ALEMANIA. 2009.
SECCIÓN OFICIAL
ARTESIETE SALA 5. 20:00H. EL ERIZO. MONA ACHACHE. FRANCIA/ITALIA. 2009.
SECCIÓN OFICIAL
CINE BOX SALA 3. 20:00H. EL GRAN SUEÑO. M. PLACIDO. ITALIA. 2009.
SECCIÓN OFICIAL
CINE BOX SALA 4. 20:00H. KATALIN VARGA. P. STRICKLAND. RUMANIA/UK. 2008.
RETROSPECTIVA CINE REINO UNIDO
SALA CAJA SEGOVIA. 20:30H. UN HOMBRE PARA LA ETERNIDAD. FED ZINNEMANN. REINO UNIDO. 1966.
CINE DOCUMENTAL
PALACIO DE MANSILLA. 20:30H. PUSKAS. TAMÁS AMÁSI. HUNGRÍA. 2009.
LO NUNCA VISTO
ESCUELA DE MAGISTERIO. 20:30H. DE ESTO NADA A NADIE. JULIO NAVAS. ESPAÑA. 2003.
RODADA EN SEGOVIA
MUSEO ESTEBAN VICENTE. 20:30H. EL REGRESO DE LOS MOSQUETEROS. RICHARD LESTER. GB/ FRANCIA/ ESPAÑA. 1989.
CINE DOCUMENTAL
FEDERACIÓN EMPRESARIAL SEGOVIANA. 20:30H. BURKINA FASO, DULCE CORAZÓN DE FUEGO. ALFONSO DOMINGO Y ELISEO DE PABLOS. ESPAÑA. 2009.
LO NUNCA VISTO
HORIZONTE CULTURAL. 20:30H. QUEMANDO SUERTE. LUIS F. LODOS. ESPAÑA. 2009.
SECCIÓN OFICIAL
SAN JUAN DE LOS CABALLEROS. 22:15H. BUSCANDO A ERIC. KEN LOACH. RUSIA/FRANCIA/ITALIA/BÉLGICA/ESPAÑA. 2009.
SECCIÓN OFICIAL
ARTESIETE SALA 4. 22:15H. CIGALAS. IVAN CHERKELOV. BULGARIA. 2009.
SECCIÓN OFICIAL
ARTESIETE SALA 5. 22:15H. LA DESAPARICIÓN DE JULIA. CHRISTOPH SCHAUB. SUIZA. 2009.
SECCIÓN OFICIAL
CINE BOX SALA 3. 22:15H. SLOVENKA. DAMJAN KOZOLE. ESTONIA. 2009.
SECCIÓN OFICIAL
CINE BOX SALA 4. 22:15H. SPECIALIST. ELENA SOROKINA. RUSIA. 2009.

APARTAMENTOS TURÍSTICOS

Veladiez

Dotados de 2 habitaciones, comedor, cocina
cuarto de baño y terraza individual
Totalmente amueblados

En Ctra. de Soria (Junto a Hotel Puerta de Segovia)
Teléfonos: 921 43 90 78 - 921 42 16 44
info@apartamentosveladiez.com www.apartamentosveladiez.com

10º aniversario

restaurante

el portón de javier

IX JORNADAS GASTRONÓMICAS DE LAS SETAS

DEL 2 AL 30 DE NOVIEMBRE

C/ Villacastin 28. MARUGÁN (Segovia)
Teléfono: 921 196 141

restaurante@elportondejavier.com

► MUNICIPAL

La sostenibilidad y el cambio climático centran la nueva campaña de educación ambiental

La iniciativa contempla actividades en los colegios e institutos y una jornada, el día 28, que incluye un taller abierto al público en general

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La sostenibilidad y el cambio climático centran la nueva campaña de educación ambiental impulsada por la Concejalía de Medio Ambiente del Ayuntamiento, que se desarrollará desde hoy y hasta el 4 de diciembre, con actividades para los alumnos de colegios e institutos y la celebración de una jornada que incluye un taller abierto al público en general.

La campaña forma parte del programa municipal de educación ambiental "El Arca Verde", adjudicado a la empresa "Lavola", con el objetivo de promover el conocimiento y el debate sobre cuestiones ambientales desde distintos puntos de vista, según explicó, en rueda de prensa, al término de la última junta de Gobierno local, la concejala de Medio Ambiente, Paloma Maroto.

La campaña, con el lema "Cuida el medio ambiente en tu día a día", se dirige a los escolares, de todas las edades, como futuros consumidores, y a las familias por ser el ámbito principal de formación de las nuevas generaciones.

En los centros de educación secundaria, en horario lectivo, se desarrollará la dinámica "Cambie-mos el cambio climático". El monitor propondrá a los alumnos distintas prácticas, experimentos, que les permitirá comprobar las causas y las consecuencias del cambio climático y su relación con la sostenibilidad.

Maroto señaló que para dar a conocer esta actividad en concreto y los objetivos del Programa de Educación Ambiental, en su conjunto, la Concejalía ya ha mantenido contactos con los centros de enseñanza de la capital. "Su implicación es fundamental para que los más jóvenes asimilen nuevos comportamientos y los principios básicos de sostenibilidad", dijo la concejala.

La segunda propuesta de la campaña, dirigida al público en general, tendrá lugar en el Centro Cultural de San José, el sábado 28 de noviembre, desde las 10:00 horas y hasta las 14:30 horas.

Se desarrollará un Taller SOS Ropa en el que se mostrará un ejemplo de consumo insostenible,

se rastreará el origen de cada uno de los componentes de la ropa y se analizará como afectan al medio ambiente y a la sociedad.

Para el público infantil, se celebrará el cuento de Recí, un cuento

participativo y animado por títeres en el que, durante una hora, se trabajarán conceptos sobre la sostenibilidad. El objetivo es que los niños descubran cómo se gestionan los residuos.



Imagen de archivo de la celebración del "Día del Medio Ambiente". /JUAN MARTÍN

HONDA
The Power of Dreams

*Llegar lejos nunca volverá a estar tan cerca.
Honda CR-V Elegance Serie Especial por 23.900 €.*



O por sólo 200 € al mes. 35 Cuotas. Entrada 8.134 €. Cuota Final 11.950,82 €. TAE 7,92%.

Si ya has llegado hasta aquí, quiere decir que vas por buen camino. Porque con un Honda CR-V 2.0 i-VTEC equipado con llantas de aleación de 17", climatizador dual, control de crucero, volante en piel, faros antiniebla y retrovisores plegables eléctricos por sólo 23.900 € llegarás aún más lejos de lo que te imaginas. Piénsalo, nunca es demasiado lejos para ir, ni demasiado tarde para disfrutar.

Consumo mixto (l/100 Km): 6,5 - 8,2. Emisiones CO₂ (g/km): 173-195.

Ejemplo de financiación para Honda CR-V 2.0 i-VTEC Elegance Serie Especial. PVP en Península y Baleares: 23.900 €. Incluye IVA, transporte, impuesto de matriculación y aportación del concesionario. 3 años de garantía según condiciones contractuales Honda a consultar a través de la Red de Concesionarios Oficiales Honda. Entrada: 8.134 €, 35 cuotas mensuales de 200 € y una cuota final de 11.950,82 € (refinanciable según condiciones vigentes en el momento de solicitud). Comisión de apertura financiada: 433,57 €. Importe total financiado: 16.199,57 €. Coste total de la operación 27.084,82 €. TIN: 6,5%. TAE: 7,92%. Oferta Honda Bank GmbH, S.E. válida hasta el 30 de noviembre de 2009. RBE 3839/09. Plan 2000E no incluido. Consulta condiciones en la Red de Concesionarios Oficiales Honda.

HONDA
Honda Finance España

CR-V



**Administración
de Loterías nº 4**

C/ José Zorrilla, 81 Telf.: 921429599



Somosierra Automoción

Somosierra, 3 (Pol. Ind. El Cerro). Tel. 921 43 42 00*. SEGOVIA.

*Contacte con nosotros para más información y solicitud de prueba.

LOS PLÁSTICOS: ROSA ÁLAMO EN CONSTRUCCIÓN

Galería Nélida. C/ S. Vicente Ferrer, 10, local

Rosa Álamo en construcción

RODRIGO GONZÁLEZ MARTÍN /
SEGOVIA

Sorprende la obra realizada por Rosa Álamo en los pocos años de su trayectoria como pintora, pero aún más sorprende su madurez temática y su solvencia técnica.

Siempre ha organizado su pintura en series temáticas tan ambiciosas como comprometidas con la historia misma de la creatividad, como su serie "Viajeros", y con problemas actuales de la cultura en que vivimos, como las series "En construcción" y "Territorio azul: minas".

En la exposición de la Galería Nélida podemos ver obras de algunas de estas series últimas. Construimos casas y sueños, pintamos paramentos y conciencias, viajamos a los confines y hacia dentro. El paisaje urbano y arquitectónico conforma habitáculos para que el hombre refugie su soledad. La solemnidad de la naturaleza acoge el esfuerzo de tránsito del hombre que se arriesga a un viaje extremo.

Las pinturas de Rosa Álamo tienen la pretensión de ofrecernos una reflexión sobre el valor constructivo del arte y de la vida. Asume un proyecto complejo tanto en la iconografía como en la epistemología. El arte refleja el empeño constructivo de la vida y del conocimiento. Composiciones estructurales, paramentos opacos, vanos simétricos. El hombre constructor se empeña en levantar su obra con esfuerzo,

LUGAR: Galería Nélida.
C/ S. Vicente Ferrer, 10, local.

HORARIO: de lunes a
viernes, de 102'0 a 13'30 y de
17'00 a 20'00.
Sábados de 10'30 a 13'30 horas.

Del 5 al 28 de noviembre
de 2009.

en silencio, pero también solidariamente, uno junto a otro, a veces en extrañas posturas, colgados de la nada superior del cuadro. La pintura cubre y recubre la superficie de la pared, ilustra el aspecto del inmueble, protege de la intemperie, así en Pintura rojo antioxidante (2009).

En el inquietante díptico Torre Agbar I y II el hombre, obrero de una fantasía imposible, se empeña en pulir los huecos de la torre para que el aire circule y la luz inunde la oscuridad. Son cuadros emblemáticos de nuestra situación, construimos en silencio casas ajenas, emporios de espejos. Observamos el enjambre en que deambulamos.

Cuadros laberínticos llenos de lianas para suspender de ellas nuestros sueños.

La pintura de Rosa Álamo tiene un color ácido, pastoso. Pero también la factura sólida de un manifiesto.

El cuadro "Expedición" (2009) nos recuerda el viaje a los confines helados de la desmemoria. La aventura extrema a una vivencia majestuosa pero fría, imponente



Rosa Álamo. Expedición (2009). Técnica mixta sobre lienzo. 150 x 150 cms.

pero silenciosa. Como diría G. Friedrich, la naturaleza no siempre nos acoge amiga, más bien en su poder se vuelve esquiva, distante.

La pintura de Rosa Álamo nos

atrae con su fuerza, sus composiciones invasivas, sus perspectivas radicales. Pero a la vez nos inquieta con su mensaje enigmático y de soledades.

Es una pintura declarativa de propuestas exigentes.

No es de extrañar que nos llame la atención por su lenguaje personal y su madurez temática.

La artista

ROSA DE MIGUELSANZ DEL ÁLAMO, nace en Madrid, aunque se siente vinculada a Segovia por razones familiares y artísticas.

En 2005 concluye sus estudios de Licenciatura en Bellas Artes en la Universidad Complutense de Madrid. Actualmente realiza su tesis doctoral en el programa "Plástica, Técnica y Concepto" Comienza a exponer en 2004 en Madrid "Cuatro puntos de vista" (Alcorcón).

En los pocos años siguientes ha realizado un buen número de exposiciones. Reseñamos tan sólo las más relevantes. En 2005 participa y expone en varias Becas y Encuentros, como en la Fundación Mondariz-Balneario (Pontevedra); "Beccarios de Ayllón", Iglesia de San Miguel de Ayllón, Segovia; II Encuentro de pintores en Villarcayo (Burgos) y como alumnos de cuarto y quinto curso de Bellas Artes en Madrid.

En 2006 expone "Límites" en la Ga-

lería de Arte Barbarín (Madrid), "Lugares" en la Galería de Arte Aitana (Burriana, Castellón), "Pintura, Poesía y sostenibilidad" en la Galería de Arte Espacio-Guía (Gran Canaria) y "Estructuras del Signo I" con los Alumnos de Doctorado. Sala de Exposiciones Facultad de Bellas Artes de Madrid.

En 2007 expone en la Diputación Provincial de Salamanca y de nuevo en la Galería de Arte Aitana. (Burriana. Castellón) y especialmente en la "Quinta promoción" de la Fundación Antonio Gala para jóvenes creadores, en Córdoba.

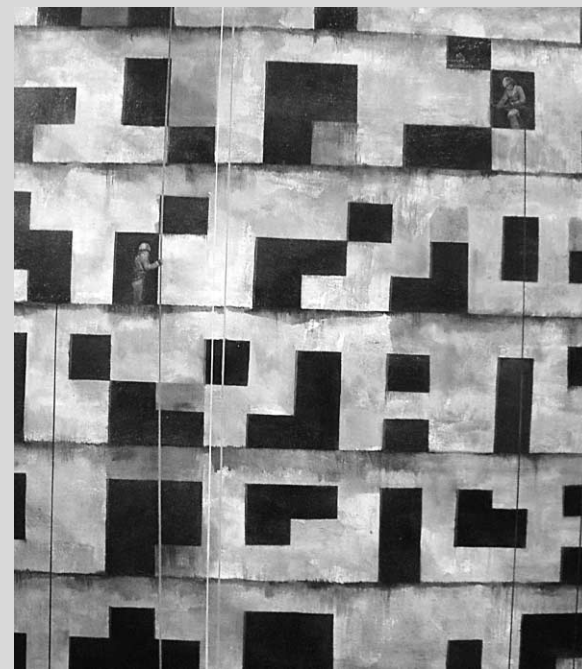
En 2008 realiza varias exposiciones en Madrid (Centro Cultural Infanta Isabel. "Certamen Europeo de Pintura Antonio López"), en Córdoba (Galería Maravía), en Madrid (Galería Alfama, Madrid. "Premio Fundación Valparaíso". Participa en varios concursos y premios como en el de Arte Caja Madrid en Man-

zanares (C. Real) y en la Sala de exposiciones centro cultural "Rafael Morales" de Talavera de la Reina, Toledo. "XXXI Edición del Premio Nacional Enrique Ginestal".

En 2009 expone en la Sala de Exposiciones del CCC José Saramago de Leganés (Madrid); en Motril, Granada; en Torremolinos, Málaga; en el XIII Encuentro Internacional y IX Iberoamericano de Mujeres en el Arte. Cámara de Diputados de México DF.

Recibe Premios y Menciones como en 2009 el Primer Premio de Pintura "Agustín Gil del Pino". "IV Salón de Primavera de Valdepeñas". Valdepeñas, Ciudad Real y en el 2008 el Primer Premio Nacional de Pintura "XXXI Edición del Premio Nacional Enrique Ginestal". Talavera de la Reina, Toledo.

Su obra está en colecciones de Madrid, Toledo, Badajoz, Castellón, Burgos, Segovia.



Rosa Álamo. Torre Agbar II. (2009). Técnica mixta sobre lienzo. 140 x 130 cms.



CLINICAS
VITAL DENT

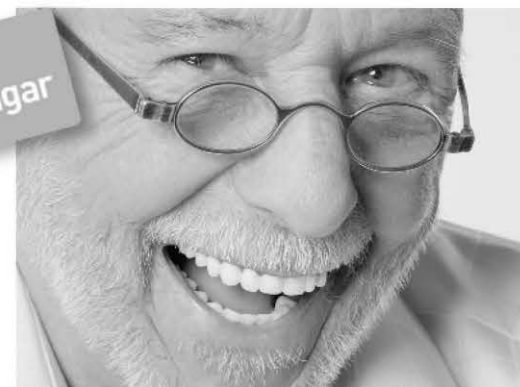
Nº 1 EN ODONTOLOGIA

ES MEJORIRALO SEGURO:
CALIDAD, PROFESIONALIDAD Y SERVICIO

SEGOVIA C/ Jose Zorrilla, 63 921 412 026

Hasta 5 años
para pagar

PRÓTESIS
ORTODONCIA
ESTÉTICA DENTAL
CIRUGÍA E IMPLANTES
ODONTOLOGÍA GENERAL



► ECONOMÍA



Imagen de la Avenida Fernández Ladreda llena de turistas el pasado puente de la Virgen del Pilar. / KAMARERO

Expertos alertan del riesgo de 'venecianización' de Segovia a causa del turismo

Un congreso celebrado en Ávila propugna que se evite la degradación de la ciudad por la excesiva presión de visitantes en fechas puntuales

F. D. / SEGOVIA

Los expertos participantes en el Simposio Internacional 'Soluciones sostenibles para las Ciudades Patrimonio Mundial' celebrado esta semana en Ávila han advertido de que la elevada presión turística que soportan algunas ciudades españolas como Barcelona, Toledo o, en momentos puntuales en ciudades próximas a Madrid como Segovia y Ávila, incrementan el riesgo de que estas localidades sufran una "venecianización", es decir, que como en el caso de la ciudad italiana de Venecia, el exceso de visitantes convierta estas ciudades en lugares poco adecuados para vivir y las vaya transformando en meros decorados turísticos.

Así lo señalaron tres de los grandes expertos en turismo y patrimonio de Europa, el economis-

ta y profesor de la Universidad Ca'Foscari de Venecia, Jan Van Der Borg; el también economista y profesor de la Universidad Rovira i Virgili de Tarragona, Antonio Paolo Russo, y la profesora de la Universidad Complutense de Madrid, María García Hernández.

Antonio Paolo Russo se refirió a los problemas que pueden padecer Ávila y Segovia, dos ciudades afectadas por el turismo de proximidad, que tienen como inconveniente su cercanía a Madrid, de modo que suelen ser objeto de visitas cortas, por lo que el turista "no gasta", lo que "es un problema para la sostenibilidad de la economía turística". En este sentido, consideró necesario buscar soluciones para independizarlas de este modelo. Al respecto, Jan Van Der Borg compartió esa misma preo-

cupación, ya que "las Ciudades Patrimonio están expuestas a un riesgo potencial del turista que, según la expresión italiana, muere y se escapa".

La coordinadora del simposio, María García, apuntó que "Segovia, por la saturación turística que encuentran en momentos puntuales, en un puente en Madrid o en un día que hace bueno, les plantea problemas por falta de aparcamientos o de plazas de restauración, y Ávila puede llegar a esos extremos". Y señalaron que mientras crecen los turistas bajan los habitantes.

Ciudadano @delantado



► Opine sobre el turismo de Segovia en:
www.eladelantado.com

PANORAMA

MEDIO AMBIENTE

Los ecologistas no ven necesarios más pantanos si se renueva la red de aguas

S.A. / SEGOVIA

Ecologistas en Acción de Castilla y León considera que la solución a los problemas de abastecimiento de agua que padece Segovia y su alfoz no se resuelve con la ampliación de pantanos como el de Puente Alta sino con la renovación de la red de tuberías para zanjar las "pérdidas exageradas" que se producen por la deficiencia de las canalizaciones.

El portavoz de la organización, Luis Oviedo, señaló que el Pontón Alto fue construido para abastecer a una población superior a los 100.000 habitantes y "si ahora hay problemas de abastecimiento, no es por culpa de la escasa capacidad de este pantano". "Probablemen-

te, la red de suministro sufre pérdidas exageradas y antes de proyectar cualquier tipo de infraestructura hidráulica, entendemos que es imprescindible mejorar la red".

"Quizá haya pérdidas de hasta el 40% ó 50%, sólo reduciendo esas pérdidas al 5% en Segovia habría dos Pontón Alto al año, con lo cual entendemos que no habría necesidad [de hacer nuevas obras hidráulicas] y si incorporar tuberías nuevas".

"Lo que ocurre —continuó— es que la renovación de las redes de agua obliga a levantar calles y eso molesta a los vecinos y lo nuevo que se hace, se tapa, no se ve, y los políticos quieren que lo que hagan, sea visible", apuntó.

Los restos mortales de Juan Antonio Perteguer recibieron sepultura ayer

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los restos mortales del que fuera alcalde de Segovia, Juan Antonio Perteguer Rey, recibieron sepultura ayer en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda de la capital.

A la ceremonia asistieron familiares, amigos, compañeros del mundo de la política y de la profesión médica. También acudieron algunos representantes del mundo de la cultura y de la música.

El funeral se desarrolló con la ausencia de más representantes institucionales dado que la propia familia había solicitado que no hubiera actos protocolarios ni que se tomaran foto-

grafías. Los actos de despedida y recuerdo continuarán hoy lunes con una misa de privilegio en la iglesia de San Millán.

Juan Antonio Perteguer Rey falleció el pasado viernes por la noche a los 79 años de edad.

Estaba casado y tenía cinco hijos. Fue alcalde de Segovia entre los años 1989 y 1991. Cirujano de profesión, inició su carrera política en 1983 como concejal en el Ayuntamiento de la capital segoviana en las listas del CDS, donde estuvo durante dos legislaturas de gobierno. Compatibilizó su puesto como concejal y como alcalde con el de procurador en las Cortes de Castilla y León.

No estás sola.



Tu esperanza, tu vida,
son nuestro compromiso.

900 333 888
Teléfono de Información a la Mujer



MALLAS CASTILLA LEÓN S.L.

Todo tipo de estufas para combatir el frío con calor natural

Pol. Ind. HONTORIA. Avda. Hontoria, 1
Telf. 921 44 15 80 - Fax 921 43 30 23
Visite: www.mallascastillaleon.com



NUEVO SEAT EXEO 2.0 TDI CR 143 CV
POR 350 €/MES EN 72 CUOTAS. ENTRADA DE 2.890 €. TAE 8,57%.

PVP en Península y Baleares Exeo 2.0 TDI CR 143 CV Style + Pack Plus: 23.276 € (IVA, transporte, impuesto de matriculación, ahorro promocional y Plan 2000E). Oferta unidades en stock. Financiación a 72 meses con Volkswagen Finance S.A. EFC, TAE: 8,57%. TIN: 7,25%. Comisión de apertura: 560,62 €. Precio total a plazos: 28.650,62 €. Exeo 1.6 102 CV Reference: 19.400 €. (IVA, transporte, impuesto de matriculación y descuento promocional). Válido hasta 31/07/09. Consumo ponderado: 5,5-7,9 l/100 Km. Emisiones CO₂: 143-184 g/Km. Imagen acabado Sport. REBE 09/30517.

HIGARSA AUTOMOCION, S.A. C. NAVACERRADA 25 - SEGOVIA - TELF. 921 420 200 - gerencia@higarsaautomocion.seat.es

PLAN SEATIE SEAT EXEO DESDE 19.400 €.
NUEVO SEAT EXEO. CADA VIAJE, ALGO EXCEPCIONAL.



Esta página sabe a

LECHE
SEMIDESNATADA
DE OVEJA
GAZA 1L.

GRATIS



Este cupón sólo es válido
hoy **LUNES**
23/NOVIEMBRE/2009
en Supermercados
EL ÁRBOL: C/ Camilo José
Cela 18, Cuéllar, Segovia
y C/ José Zorrilla 89,
Segovia.



Sólo válido un cupón por persona y día. En el caso de no haber existencias nos comprometemos a entregar el mismo producto en un plazo máximo de 15 días.

El Adelantado y Supermercados El Árbol
te regalan un producto *tierra de sabor*
cada día de la semana.

HUEVOS L
SOLOHUEVO



EL PRÓXIMO MARTES SABE A



PATATAS FRITAS
ACEITE DE OLIVA
SUPER PREMIUM



EL PRÓXIMO MIÉRCOLES SABE A

CASTILLA Y LEÓN

COOKIES CON PEPITAS
DE CHOCOLATE SUPER



EL PRÓXIMO JUEVES SABE A



SALCHICHÓN IBÉRICO
VELA RUBIAL



EL PRÓXIMO VIERNES SABE A



VINO TINTO COSECHERO
OSCILAR D.O. RIBERA
DEL DUERO



EL PRÓXIMO SÁBADO SABE A



EL ADELANTADO
DE SEGOVIA



CASTILLA Y LEÓN



► GASTRONOMÍA



Tres jóvenes prueban una de las tapas de "Decuchara" que ofrece un establecimiento cercano a la Plaza Mayor./KAMARERO

Picoteo a cucharadas

Decalles valora la buena afluencia a bares y restaurantes para degustar las "tapas calientes" de la tercera edición del certamen, que se prolongará hasta el próximo 29 de noviembre

S.A. / SEGOVIA

Los aficionados al buen yantar y al picoteo gastronómico ya han podido saborearlas; y lo podrán hacer durante toda esta semana. Cientos de segovianos y visitantes no han podido resistirse a la tentación y este fin de semana ya han podido disfrutar de las delicias de "cazuela y cuchara" o "tapas de invierno" que ofrecen 32 bares y restaurantes en el marco de la tercera edición del certamen "Decuchara" que organiza el centro comercial abierto "Decalles".

"Este fin de semana ha sido el arranque y muchísima gente a disfrutado de las tapas, aunque la afluencia más importante la esperamos para el próximo fin de semana", aseguraba ayer el gerente de Decalles, Miguel Ángel Hernández Tortajada.

Los bares y restaurantes ofrecen hasta el próximo sábado y a un precio de 1,50 euros por unidad, una amplia variedad de "tapas calientes", tapas contundentes, tradicionales del invierno y punta de lanza de la gastronomía castellana.

Judías con faisán, arroz y boletus; patatas rebozadas con bacalao; morretes guisados con setas; migas del abuelo con guarnición o incluso platos de otras Comunidades Autónomas como Andalucía o internacionales —con una receta procedente de Siria, Shakrie y arroz— componen el amplio menú de tapas que ya han podido degustarse este pasado fin de semana. La tercera edición de "Decuchara" comenzó el pasado viernes día 20 y se prolongará hasta el próximo sábado, 29 de noviembre.

Hernández Tortajada sostiene que "los fieles seguidores de esta exhibición de las tapas de invierno como aquellos que se incor-

Decalles espera superar los registros del año pasado y que puedan servirse más de **30.000 raciones**

En la tercera edición participan **32 bares y restaurantes** del centro histórico, por los 28 del año anterior

Con una oferta amplísima, las tapas de invierno tienen un precio de **1,50 euros** por unidad

poren este año tendrá a su disposición en los establecimientos segovianos una variadísima oferta".

TRADICIONALES "Decuchara" ha visto incrementado el número de establecimientos participantes año a año, llegando en esta edición a los 32 —por los 28 de la segunda edición—, aumentando igualmente la diversidad de platos. El garbanzo, la alubia, la lenteja, y el resto de productos tradicionales castellanos serán, nuevamente, los grandes protagonistas, aunque "se intercalaran con otros productos no tan tradicionales que nos harán difícil la elección

de las tapas a degustar", afirma Hernández Tortajada.

En la segunda edición de "Decuchara", el pasado año, se superaron las 20.000 raciones servidas; unas cifras aún lejanas de las que registra el Concurso de Tapas de Verano, que también organiza la asociación, en el marco de las Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro, donde se repartieron casi 70.000 tapas. Hernández Tortajada está seguro que en esta tercera edición de las "tapas de invierno", con más restaurantes participantes, se superarán los datos del año pasado, y podrán sobrepasarse las 30.000 tapas servidas. "El punto álgido será el próximo fin de semana", afirma el gerente de la asociación que agrupa a más de 150 empresarios de comercio y hostelería del centro histórico.

El optimismo de "Decalles" reside en las llamadas y correos electrónicos recibidos en la agrupación de personas, procedentes en su mayoría de las provincias limítrofes, fundamentalmente de Madrid y aficionadas al "tapeo", que preparan un viaje a Segovia para degustar las delicias de cuchara.

La tercera edición de "Decuchara" fue presentada en la feria de turismo interior (INTUR) en Valladolid, el pasado viernes, donde se pudo degustar la tapa presentada por el restaurante "Así nos Ponen de Huevos las Gallinas", ganador del concurso de tapas de verano en la categoría de jurado profesional.

Ciudadano @adelantado



Opina sobre el certamen "Decuchara" en la página web www.eladelantado.com

sorteosms adelantado

teatro



Gana 2 entradas para asistir, dentro de la Muestra Provincial de Teatro Aficionado a la representación de

"La casa de los siete balcones"

Compañía: La Tartana de Patricia (Navas de Riofrio)

Viernes 27 de noviembre. 20:30 horas / Teatro Juan Bravo

adelantado casa al 7543

Fecha sorteo: Viernes 27 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4

Gana 2 entradas para asistir, dentro de la Muestra Provincial de Teatro Aficionado a la representación de

"Asalto de Cama"

Compañía: Degeneración del 97 (San Rafael)

Sábado 28 de noviembre. 20:30 horas / Teatro Juan Bravo

adelantado asalto al 7543

Fecha sorteo: Viernes 27 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4

música

Gana 1 entrada para asistir al concierto de



Viernes 12 de diciembre

22:30 horas / Sala All The People

adelantado quique al 7543

Fecha sorteo: miércoles 9 de diciembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

gastronomía

Gana 1 comida o cena para 2 personas, dentro de las **IX Jornadas Gastronómicas de las Setas**



Restaurante El Portón de Javier
C/ Villacastín, 30 Marugán
Teléfono 921 196 141

adelantado porton al 7543

Fecha sorteo: viernes 27 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 2 (una comida ó cena para dos personas)

Gana 1 Comida para 2 personas en

Crepería



Bon Appétit
C/ Infanta Isabel, 12
Teléfono 921 463 933

adelantado creperia al 7543

Fecha sorteo: jueves 26 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 2 (una comida para dos personas)

Gana 1 comida para 2 personas, dentro de las **X Jornadas Micológicas**, para el sábado 28 de noviembre



Restaurante Millenium
C/ Capitán Cortés, 3.
Teléfono 921 521 010. 40320 Cantalejo

adelantado millenium al 7543

Fecha sorteo: jueves 26 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 2 (una comida para dos personas)

fútbol



Gana 1 entrada para el partido de **Gimnástica Segoviana - Burgos**
Domingo 29 de noviembre
Estadio Municipal de La Albuera

adelantado sego al 7543

Fecha sorteo: viernes 27 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de **Cinebox, Luz de Castilla**



adelantado cinebox al 7543

Fecha sorteo: Miércoles 9 de diciembre a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

Fin de las matinées de la Casa de las Flores.

El Trío Vértigo Ensemble puso ayer punto final al ciclo de matinées que se ha venido desarrollando en la Casa de las Flores del Palacio Real de La Granja, dentro del Festival de Otoño que organiza Patrimonio Nacional. El grupo, fundado hace un par de años, ofreció obras de Rachmaninov, Bridge, Brahms, Satie, Taverner y Liszt. Trío Vértigo Ensemble está constituido por la soprano Alessia Mankovskaya, la pianista Andrea Kmecova y José Manuel Gandia, a la viola. En la imagen, un momento del concierto de ayer. / FOTO: ALBERTO BENAVENTE



► CULTURA

Guiomar Ortiz y Nuno Miguel Vale ganan el Premio Santa Cecilia

Organizado por la Fundación don Juan de Borbón, tomaron parte una veintena de pianistas menores de quince años

• El jurado, presidido por Andrés Ruiz Tarazona, estuvo integrado por los expertos Judyth Borrás, Luis Fernando Pérez, Manuel Tevar, Luis Hidalgo y Alicia Lázaro.

A.S.R. / SEGOVIA

Guiomar Ortiz García, procedente de Madrid, y Nuno Miguel Vale Ventura de Sousa, portugués, ganaron ayer la décimo tercera edición del Premio Infantil de Piano Santa Cecilia, convocado por la Fundación don Juan de Borbón, en las categorías para menores de

trece años y para menores de quince años, respectivamente.

En la categoría A, para niños hasta doce años, con diez participantes, se impuso Guiomar Ortiz, quedando como segunda clasificada Katerina Managadze Postnikova, residente en Sevilla. En la categoría B, para pianistas de trece y catorce años, el ganador fue Nuno Miguel Vale Ventura de Sousa, quedando en segundo lugar Antía Couto Martínez, de Pontevedra.

En cuando a los premios complementarios, el ganador a la Mejor Interpretación de Música Española fue Carla Troyas Martínez, de Navarra; mientras el mejor



Todos los ganadores posaron con sus diplomas acreditativos antes de ofrecer un concierto en San Quirce. / A. BENAVENTE

intérprete de una obra de Johann Sebastian Bach fue Antonio Iroaki Bernaldo de Quirós, de Ávila.

El Premio Infantil de Piano Santa Cecilia está organizado y patrocinado por la Fundación Don Juan de Borbón, con la colaboración del Conservatorio de Música de Segovia, la Real Academia de Historia y Arte de San Quirce, El

Rancho de la Aldehuela, y Dos Eventos SL.

Las sesiones previas del Premio tuvieron lugar en el Conservatorio de Música, en Nueva Segovia, a lo largo de la jornada del sábado, mientras las finales se desarrollaron el domingo en este mismo espacio. La Real Academia de San Quirce acogió ayer domingo el ac-

to de entrega de premios y el concierto de los ganadores.

El jurado estuvo integrado por Andrés Ruiz Tarazona como presidente; Judyth Borrás (pedagoga y directora de coro); Luis Fernando Pérez (pianista), Manuel Tevar (pianista y pedagogo), Luis Hidalgo (crítico de música); y Alicia Lázaro (musicóloga), como secretaria.

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

médico, enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: 921 507 385
609 25 26 27- 60716 09 75
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

SE VENDE CHALET EN BRIEVA

 **678 52 53 97**
www.construmadsl.com

EN ESPIRDO ALQUILA

Pisos a estrenar
1 y 2 dormitorios, garaje y trastero
desde 300€/mes comunidad incluida

Tel: 921 43 40 46

► SOCIEDAD

La Consejería de Agricultura condena los actos vandálicos contra Josep Puxeu en Segovia

Silvia Clemente asegura que se enteró de los hechos ocurridos el pasado viernes cuando participaba en una reunión en Bruselas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Consejería de Agricultura y Ganadería ha mostrado su "más firme rechazo hacia los actos vandálicos" acaecidos a primera hora de la tarde del pasado viernes en Segovia, coincidiendo con la visita del Secretario de Estado de Medio Rural y el Agua del Ministerio de Medio Ambiente, Rural y Marino, Josep Puxeu.

La consejera Silvia Clemente se enteró de la noticia durante su

estancia en Bruselas, donde acompañaba a la ministra del ramo Elena Espinosa con motivo del Consejo de la Unión Europea, y mostró su más enérgica repulsa a la violencia exhibida por algunos miembros de Unión de Campesinos de Castilla y León (UCCL).

Según ha indicado la propia Consejería en un comunicado, Silvia Clemente había respaldado durante los últimos días el derecho a manifestarse de los agricul-

tores y ganaderos en defensa de intereses, "pero siempre bajo unos parámetros de respeto y civismo".

Como se recordará, el Secretario de Estado participaba en una reunión con otros representantes socialistas para hablar de los problemas de agua que sufre Segovia. A la salida del encuentro fue zarandeado por un grupo de manifestantes que estaban en la calle, por lo que el político tuvo que salir protegido por agentes policiales.

► SOCIEDAD

'Clásicos de Segovia' realizará concentraciones cada mes para incentivar el coleccionismo

La asociación, formada por más de 120 propietarios de coches, celebró ayer su primera asamblea tras un año desde que quedó constituida

F. D. / SEGOVIA

La asociación 'Clásicos de Segovia' acordó ayer, en su asamblea general celebrada tras el primer año de constitución, realizar concentraciones de vehículos mensuales, seguramente el último domingo de mes. Con ello quieren mantener el contacto entre los socios e incentivar el coleccionismo entre los aficionados. Así lo indicaron los responsables de la asociación, que preside Isabel San Lorenzo y cuyo vicepresidente es Ángel Domingo.

Los 124 propietarios de vehículos que integran la asociación celebraron en el restaurante Lago la asamblea de socios en la que dieron cuenta de las actividades desarrolladas hasta el momento. El colectivo tiene actualmente su sede en el polígono de Hontoria.

En el encuentro propusieron realizar recorridos por la provincia, al margen de programar una ruta de dos días de duración de carácter regional por provincias de Castilla y León. Igualmente se aprobó la decisión de integrarse en la Federación Española de Vehículos Antiguos. También entregaron algunas placas a personas, empresas y asociaciones que han colaborado con la asociación en su primer año de funcionamiento.

En la jornada de ayer, los socios realizaron un recorrido que hizo escala en La Granja de San Ildefonso y se detuvo luego en el restaurante Lago de Segovia, donde se reunieron propietarios y familiares. Entre el más de medio cen-



La asociación realizó ayer un recorrido entre Segovia y La Granja./A. BENAVENTE

tenar de vehículos expuestos se pudieron contemplar marcas como Buick, Triumph, varios Seat 1500, 124 y Seat 600, un Citroën Tiburón, algún Simca, varios Mercedes y Opel antiguos, un Renault Juvaquatre o varios minis, entre otros. Y no todos llegaron de Segovia, sino que también se desplazaron desde provincias cercanas como Salamanca, Ávila o Burgos.

La asociación 'Clásicos de Segovia' es la única de turismo que agrupa a propietarios de coches

de varias marcas, ya que existe una dedicada a los Seat 600 y otra de propietarios de Citroën 2 CV. En todo caso, todos los socios han de contar con vehículos clásicos o históricos que cuenten con más de 25 años de antigüedad.

Ciudadano @delantado



Opine sobre el coleccionismo de coches en la dirección web: www.eladelantado.com



EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

le recomienda

Figón de los Comuneros

El quita frío: sopa castellana con huevo de codorniz
escalfado y virutas de jamón ibérico

921 460 309

José

Crema suave de boletus y gambas con lluvia de picatostes
y huevas de lupo

921 460 919

La Concepción

Sopas canas con puré de castañas y crujiente de beicon

921 460 930

La Panera

Consomé de la panera con tropezones, acompañado de
picatostes y jamón rizado

921 461 972

Las Cuevas de Duque

Alubia castellana con puerro y bacalao

921 462 487

Mandala

Lenteja pardina estofada con la fritada de sus menudillos

610 506 383

Mesón Mayor

Arroz Cuchareta: arroz integral con verduras
y desmigado de pollo.

Horario de tapa: de 13:00 a 14:30 y de 19.00 a 22:00

921 463 017

Alejandro II

Alubias guisadas con codorniz

921 463 657

Así nos Ponen de Huevos las Gallinas

Parrillada de frutos del mar en cama cremosa de alubias de
Tolosa con salsa de bogavante

921461740

As de Picas

Crema de cangrejo con su cola crujiente y lágrimas de ajo

921 463 542

Casares

Crema de puerros con daditos de rape y setas

921 461 751

Duque

Judiones del siglo XXI

921 462 487

La Oficina

Judías pintas con conejo

Horario de tapa: de 12:00 a 14:30 y de 20.00 a 22:30

921 460 283/86

Junta de Castilla y León

ANUNCIO de información pública relativo a la solicitud de autorización administrativa, aprobación del proyecto de ejecución de instalaciones y declaración, en concreto, de la utilidad pública de la instalación eléctrica "L.A.T. 132 KV CRISTO DEL CALOCO - VILLACASTÍN", en los términos municipales de Navas de San Antonio y Villacastín, provincia de Segovia, así como su Estudio de Impacto Ambiental. Expediente: AT-12751.

A los efectos previstos en la Ley 54/1997, de 27 de noviembre, del Sector Eléctrico, el Título VII del Real Decreto 1955/2000, de 1 de diciembre, por el que se regulan las actividades de transporte, distribución, comercialización, suministro y procedimientos de autorización de instalaciones de energía eléctrica, en los artículos 9 y 24 del Decreto 127/2003, de 30 de octubre, por el que se regulan los procedimientos de autorizaciones administrativas de instalaciones de energía eléctrica en Castilla y León, y el artículo 17 de la Ley de expropiación forzosa de 16 de diciembre de 1954 y 56 de su Reglamento, así como el Real Decreto Legislativo 1/2008, de 11 de enero, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley de Evaluación Ambiental de proyectos y demás legislación ambiental que le es de aplicación, se somete a información pública la solicitud de autorización administrativa, aprobación del proyecto de ejecución de instalaciones, declaración, en concreto, de utilidad pública del proyecto y declaración de impacto ambiental, del proyecto cuyas características principales son las siguientes:

a) Peticionario: UNIÓN FENOSA DISTRIBUCIÓN, S.A., con domicilio social en Avenida San Luis nº 77, 28033 Madrid.

b) Objeto: mejorar el suministro eléctrico de la provincia de Segovia y en previsión del futuro incremento de demanda en la zona, UNIÓN FENOSA DISTRIBUCIÓN, S.A. tiene previsto llevar a cabo la ejecución de una línea de doble alimentación desde la subestación de Lastras del Pozo a la subestación de Cristo del Caloco, cerrando un anillo de 45 kV, incluyendo en él las subestaciones de Otero de Herreros, San Rafael y Cristo del Caloco y consiguiendo que estas instalaciones permanezcan en servicio ante fallo simple de línea. Igualmente, con esta nueva instalación se podrá atender a desarrollos industriales emergentes en la zona de Villacastín. La línea se proyectará para una tensión nominal de 132 kV pero en principio su explotación será en 45 kV, siendo los cálculo eléctricos para 45 kV y las distancias de aislamientos para 132 kV.

c) Características: La obra proyectada comprende la instalación de una línea aérea de 13.509 metros lineales y un tramo subterráneo de 90 metros con conductor AL-630 desde el apoyo número 49 PAS proyectado hasta el final de línea, en ia futura subestación de Villacastín.

d) Emplazamiento: La línea parte del apoyo número 65 proyectado de la "L.A.T. 132 kV Lastras - Cristo del Caloco", discurriendo por los términos municipales de Navas de San Antonio y Villacastín, en el apoyo número 49 PAS proyectado situado en este último término municipal pasa a discurrir en subterráneo a lo largo de 90 metros lineales hasta la futura subestación de Villacastín.

e) Presupuesto: 1.920.922,00 €.

La relación individualizada de afectados por el trazado de la línea, así como la afección a cada uno de ellos, se publican en el Anexo de este anuncio y en los tabloncillos de anuncios de los Ayuntamientos donde radican las fincas afectadas. Lo que se hace público para conocimiento general y para que todas aquellas personas que se consideren afectadas en sus derechos puedan examinar el proyecto en las dependencias administrativas que abajo se citan y, en su caso, se formulen alegaciones, presentándolas por triplicado ejemplar en el plazo de treinta días a contar a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio. Esta publicación se efectúa igualmente a los efectos previstos en el art. 59 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, modificada por la Ley 4/1999, de 13 de enero.

Según prescribe el artículo 54 de la citada Ley 54/1997, de 27 de noviembre:

1. La declaración de utilidad pública llevará implícita en todo caso la necesidad de ocupación de los bienes o de adquisición de los derechos afectados e implicará la urgente ocupación a los efectos del artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa.

2. Igualmente, llevará implícita la autorización para el establecimiento o paso de la instalación eléctrica sobre terrenos de dominio, uso o servicio público, o patrimoniales del Estado, o de las Comunidades Autónomas, o de uso público, propios o comunales de la provincia o municipio, obras y servicios de los mismos y zonas de servidumbre pública.

Las dependencias administrativas donde puede examinarse el proyecto, en días hábiles y de 9 a 14 horas, son:

Servicio Territorial de Industria, Comercio y Turismo, domicilio: Plaza de la Merced, 12 teléfono 921 417 384 y fax: 921 417 196

Segovia, 21 de octubre de 2009.

EL JEFE DEL SERVICIO TERRITORIAL DE INDUSTRIA COMERCIO Y TURISMO. Fdo: D. Sergio Gozalo de Mercado

LAT 132 KV CRISTO DEL CALOCO - VILLACASTÍN

NºDE ORDEN	DATOS CATASTRALES	TITULARES	AFECCIÓN					NATURALEZA DEL TERRENO
POL.G.	PARC.	PARAJE	Nº	Cant	Sup	Long	Sup	
				(m2)		(m)	(m2)	

TERMINO MUNICIPAL: NAVAS DE SAN ANTONIO

2	006	00073	Mata del Ciervo	ISIDORO CAMPO GONZÁLEZ			56,8	1.143	Prados	
4	006	00043	Mata del Ciervo	Mª CARMEN, JAVIER, ALFONSO, LUIS MIGUEL Y PEDRO ANTONIO GARCÍA PUENTE			27,4	528	Prados	
				Mª CARMEN GARCÍA PUENTE						
				JAVIER GARCÍA PUENTE						
				ALFONSO GARCÍA PUENTE						
				LUIS MIGUEL GARCÍA PUENTE						
				PEDRO ANTONIO GARCÍA PUENTE						
5	007	00006	Las Pilas	CARLOS DIEZ SEGOVIA			88,6	1.791	Pastos	
6	007	00007	Las Pilas	IGNACIO PUENTE RODRÍGUEZ	2	1	27	67,4	1.337	Pastos
7	007	00037	Las Pilas	Mª PILAR PUENTE AYUSO	3	1	15	90,2	1.795	Prados
8	007	00031	Las Pilas	HROS. DE MARIANO MARTÍN MARTÍN			64,6	1.290	Prados	
9	007	00030	Las Pilas	SALVADOR GARCÍA RINCÓN			40,8	819	Prados	
10	009	00025	Cumbrecitas	ANTONIO MUÑOZ MIGUEL	4	1	27	133,7	2.659	Pastos
11	009	00024	Cumbrecitas	AYUNTAMIENTO DE NAVAS DE SAN ANTONIO	5	1	26	513,5	10.274	Monte bajo
12	009	00063	La Cerca	AYUNTAMIENTO DE NAVAS DE SAN ANTONIO	6	1	41	219,2	4.388	Pastos
13	009	00062	La Cerca	AYUNTAMIENTO DE NAVAS DE SAN ANTONIO	7	1	18	599,8	11.995	Pastos
14	009	00002	Carretera de San Juan	Mª MAGDALENA PERTEGUER REY	8	1	26	112,6	2.246	Prados
15	026	00130	Targallende	IGNACIO TAPIA GARCÍA			67,6	1.365	Prados	
17	026	00121	Targallende	ROSA PUENTE POZO			84,6	1.722	Prados	
18	026	00119	Targallende	DAMIÁN MARTÍN CALATEGUI	9	1	26	52,8	1.019	Prados
19	026	00118	Targallende	Mª MAGDALENA PERTEGUER REY			41,5	834	Prados	
20	026	00117	Targallende	HROS. DE MARCIAL GARCÍA DUEÑAS			66,9	1.356	Prados	
				Attn. de MARCIAL GARCÍA BRAVO						
21	026	00114	El Charco	HROS. DE VENANCIO MARTÍN POLO			93,5	1.868	Prados	
24	026	00111	Pradejón	TEODORA RUIZ DÍEZ			20,5	387	Prados	
25	026	00113	El Charco	ROSA CAMPO MARTÍN			57,1	1.162	Prados	
26	026	00112	Pradejón	FILOMENA RUIZ PEÑA						
				Attn. de DOMINGO PRIETO RUIZ			10,3	208	Prados	
27	026	00077	Pradejón	TEODORO ACEÑA GARCÍA			64,8	1.290	Prados	
28	026	00078	Pradejón	SOLEDAD MARTÍN AYUSO	10	1	56	43,5	815	Prados
29	026	00076	Pradejón	Mª CONCEPCIÓN PUENTE AYUSO			13,3	312	Prados	
30	024	00033	Pradillos Largos	BONIFACIO HERRANZ JIMÉNEZ			31,3	624	Prados	
31	024	00034	Pradillos Largos	HROS. DE AURELIO GARCÍA GARCÍA			16,7	334	Pastos	
				GUILLERMO GARCÍA ALLAS						
				GERARDO GARCÍA ALLAS						
				LAURA GARCÍA ALLAS						
32	024	00035	Pradillos Largos	JULIÁN BRAVO POLO			28,5	565	Pastos	
33	024	00037	Pradillos Largos	JULIÁN BRAVO POLO			28,3	565	Prados	
34	024	00038	Pradillos Largos	MANUELA SEVERIANA GONZÁLEZ AYUSO			65,4	1.300	Prados	
35	024	00167	Pradillos Largos	AYUNTAMIENTO DE NAVAS DE SAN ANTONIO			74,4	1.501	Pastos	
36	024	00049	Pradillos Largos	HROS. DE LEANDRO HERNÁN GARCÍA			26,9	549	Pastos	
				Attn. de JULIÁN HERNÁN						
37	024	00040	Pradillos Largos	Mª CARMEN, JAVIER, ALFONSO, LUIS MIGUEL Y PEDRO ANTONIO GARCÍA PUENTE			37,3	744	Prados	
				Mª CARMEN GARCÍA PUENTE						
				JAVIER GARCÍA PUENTE						
				ALFONSO GARCÍA PUENTE						
				LUIS MIGUEL GARCÍA PUENTE						
				PEDRO ANTONIO GARCÍA PUENTE						
38	024	00128	Pradillos Largos	LORENZO FERNÁNDEZ AYUSO						
				Attn. de Mª SOLEDAD FERNÁNDEZ PRIETO			86,3	1.833	Pastos	
39	024	00042	Pradillos Largos	HROS. DE TOMÁS GARCÍA GONZÁLEZ	11	1	26	65,8	1.270	Prados
				Attn. de HONORIO GARCÍA GONZÁLEZ						
40	024	00043	Pradillos Largos	MARÍA Y NATALIA GARCÍA ACEÑA			103,7	2.000	Prados	
				MARÍA GARCÍA ACEÑA						
				NATALIA GARCÍA ACEÑA						
42	024	00124	Puente del Sotillo	HROS. DE LEONOR HERRANZ GARCÍA	12	1	18	161,9	3.233	Pastos
43	024	00122	Puente del Sotillo	RUFINA HERRANZ JIMÉNEZ	13	1	18	167,4	3.242	Pastos
45	024	00011	Puente del Sotillo	JULIÁN BRAVO POLO			0,0	9	Pastos	
46	024	00010	Puente del Sotillo	VICTORIO FERNÁNDEZ AYUSO			61,9	1.266	Pastos	
47	024	00009	Puente del Sotillo	CESÁREA HERRANZ GARCÍA			57,3	1.145	Pastos	
48	024	00008	Puente del Sotillo	RUFINA HERRANZ JIMÉNEZ			47,2	952	Pastos	
49	024	00007	Puente del Sotillo	HROS. DE LEONOR HERRANZ GARCÍA	14	1	16	163,7	3.261	Monte bajo
51	023	00032	Matasistil	CARMEN GARCÍA MORENO			51,7	1.037	Pastos	
52	023	00033	Targallende	RAMÓN GARCÍA MORENO	15	1	27	31,3	620	Pastos
				Y ROSA GONZÁLEZ RIVERO						
53	023	00037	Matasistil	TOMASA POZO PUENTE			96,3	1.943	Prados	
55	023	00036	Matasistil	LUIS SAN JUAN MARTÍN			77,2	1.543	Prados	
60	023	00067	Matasistil	MAURICIO GARCÍA RINCÓN	16	1	16	120,5	2.372	Monte bajo
61	023	00003	Matasistil	HROS. DE RUFINO RINCÓN TORRES	17	1	16	234,9	4.685	Monte bajo
				Attn. de ELVIRA PUENTE AYUSO						
62	023	00062	Lancha del Tejo	ELADIO CALVO ALONSO			36,7	1.239	Pinar maderable	
63	023	00064	Lancha del Tejo	RAFAEL CASAS DE LA VERA	18 y 19	2	39	372,8	7.460	Pastos
64	023	00001	Lancha del Tejo	PECISA PENINSULAR CONSTRUCCIONES, S.A.	20	1	20	235,9	4.730	Monte bajo
				ELADIO CALVO ALONSO			89,8	1.796	Monte bajo	
65	023	00054	Navalamata	ELADIO CALVO ALONSO			0,0	16	Pastos	
66	023	00065	Navalamata	ELADIO CALVO ALONSO						

TÉRMINO MUNICIPAL: VILLACASTÍN

68	551	05118	Lavaderos	CLAUDIO BARROSO SANCHIDRIÁN	27	1	32	207,0	3.927	Pastos
69	551	05117	Lavaderos	CLAUDIO BARROSO SANCHIDRIÁN				154,5	3.141	Pastos
70	551	05116	Lavaderos	AVELINO REDONDO PRIETO				73,1	1.444	Pastos
71	551	05115	Lavaderos	HROS. DE ALBERTO ENCINAS BRAGADO				19,4	379	Pastos
72	552	05115	Lavaderos	EUGENIO GIL BURGUILLO	28	1	18	198,8	3.970	Pastos
73	552	05109	Lavaderos	AYUNTAMIENTO DE VILLACASTÍN				6,7	134	Pastos
74	552	05116	Pocilgas	SOLEDAD GARCÍA QUIRÓS				137,1	2.667	Pastos
75	552	05119	Pocilgas	CASIMIRO BACHILLER GARCÍA				6,2	177	Pastos
76	552	05117	Pocilgas	HROS. DE GREGORIO ÁLVAREZ MARÍA				10,8	308	Pastos
77	552	05118	Pocilgas	CASIMIRO BACHILLER GARCÍA	29 y 30	2	33	375,4	7.330	Pastos
78	552	05229	El Muerto	RAFAEL GÓMEZ CORDOBÉS SALCEDO				0,0	48	Pastos
79	552	05103	El Muerto	VALENTÍN REDONDO ROSA				17,8	425	Pastos
80	552	05104	El Muerto	MARIANO EGIDO BACHILLER				106,3	2.100	Pastos
81	552	05214	Cañada del Pto. de la Lancha	HROS. DE CUSTODIA CABALLERO VÁZQUEZ				4,8	107	Pastos
82	552	05065	Cerca Raón	MARÍA MARTÍN DEL CAMPO				38,4	765	Pastos
83	552	05061	Cerca Raón	HROS. DE AGUSTO ÁLVAREZ ARAGONESES				41,3	836	Pastos
84	552	05062	Cerca Raón	CLAUDIO BARROSO SANCHIDRIÁN	31	1	18	80,2	1.594	Pastos
85	552	05063	Cerca Raón	HROS. DE GREGORIO ÁLVAREZ MARÍA				87,2	1.754	Pastos
86	552	05064	Cerca Raón	HROS. DE GREGORIO ÁLVAREZ MARÍA				21,7	438	Pastos
87	552	05074	Prado Rueda	CLAUDIO BARROSO SANCHIDRIÁN				113,1	2.256	Prados
88	552	05073	Prado Rueda	SABINA GARCÍA NUÑEZ	32	1	18	46,6	863	Prados
89	564	05042	Cerca Raón	CLAUDIO BARROSO SANCHIDRIÁN				0,0	66	Pastos
90	564	05105	Cerca Raón	SABINA GARCÍA NUÑEZ				193,4	3.823	Labor secano
91	564	05104	Cerca Raón	MERCEDES CABALLERO GARCÍA				61,3	1.229	Pastos
92	564	05089	Cerca Raón	SANTIAGO CABALLERO GARCÍA	33	1	18	86,6	1.718	Pastos
93	564	05040	La Guija	JUAN BECERRIL ROMERO-GIRÓN				147,3	2.801	Labor secano
94	564	05097	La Maja	GREGORIO GRANDE VALVERDE	34	1	27	244,9	5.061	Pastos
95	566	05005	El Cercón	HROS. DE ASCENSIÓN REDONDO PABLOS	35	1	16	30,0	600	Pastos
				Attn. de MÁXIMO ROSA GARCÍA						
96	566	05006	El Cercón	CAROLINA GARCÍA SASTRE	36	1	27	265,1	5.215	Pastos
97	566	05003	El Cercón	MERCEDES JIMÉNEZ GÓMEZ Y HERMANA	37	1	21	337,2	6.781	Pastos
98	566	05004	Prado de la Villa	BASILISA SEBASTIÁN ANTÓN				110,4	2.209	Pradera de regadio
99	566	05084	Cruz del Santero	AYUNTAMIENTO DE VILLACASTÍN				81,8	346	Pastos
100	560	05029	El Alamillo	HROS. DE RAFAEL JIMÉNEZ ARÉVALO				15,0	662	Pastos
				Att. de FRANCISCO JIMÉNEZ						
101	560	05031	El Alamillo	MARIANO GONZÁLEZ JIMÉNEZ	38	1	18	108,8	2.168	Pastos
102	560	05026	El Alamillo	ROSA ÁLVAREZ ANDRÉS				111,3	2.227	Pastos
103	560	05049	El Alamillo	HROS. DE MATÍAS AYUSO AYUSO				90,5	1.813	Pastos
104	560	05024	El Alamillo	FLORENCIO GRANDE MARTÍN	39	1	18	52,8	1.057	Pastos
105	560	05022	Fuente del Rufo	MARIANO EGIDO BACHILLER				146,1	2.214	Pastos
106	560	05020	Fuente del Rufo	JULIÁN LOZANO BERMEJO				0,0	707	Pastos
107	560	05021	Fuente del Rufo	WENCESLAO PÉREZ MIGUEL				55,1	1.104	Pastos
108	559	05019	Navapuerto	MARIANO GONZÁLEZ JIMÉNEZ	40	1	14	65,5	1.313	Pastos
109	559	05020	Prado del tío Gallego	MARIANO GONZÁLEZ JIMÉNEZ				131,1	2.563	Prados
110	559	05023	Navapuerto	GREGORIA PALOMO MARÍA				3,0	119	Prados
111	559	05024	Navapuerto	JULIÁN CANALES GARCÍA				23,7	474	Prados
112	568	05012	Campanario	JULIÁN, Mª ISABEL, ANA MARÍA, EVANGELINA Y Mª JESÚS LLORENTE EGIDO				11,4	239	Pastos
				JULIÁN LLORENTE EGIDO						
				Mª ISABEL LLORENTE EGIDO						
				ANA MARÍA LLORENTE EGIDO						
				EVANGELINA LLORENTE EGIDO						
				Mª JESÚS LLORENTE EGIDO						

► PALAZUELOS DE ERESMA

"Ven y siembra vida"

La campaña que impulsan los 40 Principales y la Fundación Más Árboles celebró una jornada festiva en la localidad, promovida por el Movimiento BlueMotion Aupisa

J.H. / PALAZUELOS DE ERESMA

La localidad acogió ayer una jornada medioambiental con la llegada a Palazuelos de Eresma de la campaña "Ven y siembra vida", impulsada por los 40 Principales y la Fundación Más Árboles, y encuadrada en el Movimiento BlueMotion promovido por Aupisa, concesionario Volkswagen de Segovia.

Un centenar de personas, entre los que se encontraban muchos niños, plantaron alrededor de 200 árboles de diferentes especies, en el entorno del nuevo parque de la Mina.

La Fundación Más Árboles es una de las organizaciones que participan en la campaña "Plantemos para el Planeta", impulsada por el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA). Con la campaña "Ven y siembra vida" continúa con su implicación en el cuidado del medioambiente, respondiendo a la necesidad de difundir la nueva corriente de pensamiento medioambiental de cara a las nuevas generaciones.

La campaña consiste en un *road show* que está recorriendo varias ciudades de la península. El eje de la acción es un trailer escenario con una exposición interactiva en su interior. A través de esta exposición el público conoce, in situ, el proceso de reforestación de un bosque, especies autóctonas de España, proceso de la vida de un árbol, técnica de plantaciones...

La iniciativa también incluye carpas con actividades de los patrocinadores y colaboradores locales, resaltando la actividad de la Fundación Más Árboles, Nendo Dango, el método de reforestación más eficiente que consiste en sembrar semillas y arbustos en bolas de arcilla.

BUENA RESPUESTA El director de postventa de Aupisa, Luis Antonio Ruiz Fernández, mostró su satisfacción por la buena respuesta que dieron ayer los segovianos a la convocatoria en Palazuelos, a



Muchas familias participaron en la plantación de árboles en el parque de la Mina. /KAMARERO

pesar del frío que ayer se registró en la provincia. Ruiz Fernández explicó las dificultades que ha supuesto traer esta iniciativa a Segovia, ya que la ciudades españolas que visitará ya estaban decididas, pero finalmente los segovianos han tenido la oportunidad de disfrutar de una jornada medioambiental y festiva.

Luis Antonio Ruiz señaló que los participantes tomaron parte activamente en el taller de Nengo Dengo, que gustó mucho, sorprendiendo también la espectacularidad del trailer de los 40 Principales, con la animación de los locutores segovianos de la conocida cadena de radio.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la campaña "Ven y siembra vida" en www.eladelantado.com



También se instalaron varias carpas con actividades. /KAMARERO

PROVINCIA

Cuatro municipios han recibido ya el total del Plan E

Los ayuntamientos de Bernardos, Fuentesauco de Fuentidueña, Montejo de Arévalo y Navalilla han recibido ya el total del Fondo Estatal de Inversión Local. Así, Bernardos ha recibido 47.428 euros para la renovación de la red de abastecimiento de agua en la calle Mayor; Fuentesauco (45.309 euros), para la pavimentación de la calle Valdecarros; Montejo (45.309 euros), para la rehabilitación y reforma del edificio de vestuarios, aseos, terrazas y cafetería de la piscina pública municipal. Por otro lado, el Ministerio de Política Territorial ha efectuado un nuevo libramiento de fondos a tres municipios segovianos, con cargo al Fondo Estatal de Inversión Local. Los proyectos para los que se ha autorizado el libramiento de fondos son: la adecuación de una zona infantil en Aldealcórvo (2.725 euros), la rehabilitación estructural de la antigua casa del maestro en la calle Cilla de Condado de Castilnovo (14.867 euros), y la renovación parcial de la red de abastecimiento, saneamiento y pavimentación de la calle Violeta de San Pedro de Gaillos (42.494 euros).

VALLELADO

La Asociación para la Promoción del Ajo busca el apoyo de la Junta

La Asociación para la Promoción del Ajo de Valledado ha elaborado un proyecto innovador y de desarrollo empresarial, que de llevarse a cabo, sería un gran revulsivo para el sector. El objetivo del proyecto es la conservación sostenible del ajo ecotipo Valledado. Para ello es necesaria la puesta en marcha de una serie de actuaciones de biotecnología vegetal y de trabajos de campo. El próximo jueves el Ayuntamiento de Valledado acogerá una exposición detallada del proyecto para todos los socios de la asociación a cargo de su juntay un especialista en biotecnología vegetal.

AD

SUSCRIPTOR

LA SALA
CAFE-BILLAR

FOOD&MUSIC
TORRADAS • TABLAS
ENSALADAS • RACIONES

El Adelantado invita a sus suscriptores a una Master Class de Billar americano en

Sorteamos 1 entrada por suscriptor, para disfrutar de una master class de billar americano de dos horas, impartida por un monitor de la Real Federación Española de Billar. Tendrá lugar el lunes 30 de noviembre, a las 20:30 horas de la tarde, en las instalaciones de La Sala en el C.C. Luz de Castilla.

Entregue o envíe este cupón con sus datos a
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, c/ Morillo, 7. 40002 Segovia
Por email a: promociones@eladelantado.com

Datos de la suscripción _____

Teléfono de contacto _____

Colabora



Organiza



*Promoción exclusiva para suscripciones de pago. El sorteo se realizará el viernes 27 de noviembre. A los ganadores se les comunicará por teléfono.

► TOROS

La peña 'La Capea' entregó los premios de la feria del Bustar 2009

Uceda Leal, Joaquín Carrio y el ganadero Charro de Llen recibieron los galardones durante una gala en Carbonero el Mayor

PABLO PASTOR/ CARBONERO EL MAYOR

La noche del pasado sábado se celebró en el salón de actos del Ayuntamiento de Carbonero el Mayor, la anual gala taurina en la cual fueron entregados los trofeos a los triunfadores de la feria taurina del Bustar 2009, el matador de toros Uceda Leal, el novillero Joaquín Carrio y la ganadería de Charro de Llen, como torero triunfador del ciclo, mejor novillero y por el mejor toro, respectivamente.

La presentación y moderación del acto corrió a cargo del periodista taurino Pablo Pastor, quién glosó el encuentro que se produce anualmente con buena afluencia de aficionados. Asistió también el alcalde de la villa, Tomás Galán, el concejal del Ayuntamiento de Cantalejo, Flaviano de Miguel, colaborador eficaz de las respectivas ferias taurinas de su propia localidad y de Carbonero el Mayor y el matador de toros y director de la Escuela Taurina Provincial, Antonio Sánchez Puerto.

El presidente de la peña taurina "La Capea", organizadora de la gala, hizo mención al hecho de que en Carbonero el Mayor se monte una interesante feria taurina y que se pueda mantener el estatuto de seriedad y lucimiento de los festejos y encierros. Ensalzó la potestad de los premiados e hizo votos por el futuro de la fiesta de toros en esta población.

La mesa coloquial estuvo formada por Juan José Sancho, presidente de la peña taurina "La Capea", el ganadero de bravo José Ignacio Charro, el matador de toros Uceda Leal, el novillero Joaquín

Carrio, el comentarista taurino Julián Agulla, el veterinario taurino Francisco Salamanca y el presentador del acto.

LA ENTREGA DE PREMIOS Recibieron los correspondientes galardones, consistentes en un óleo de Lope Tablada, manifestando su complacencia por el hecho de haber sido designados triunfadores de una feria taurina de tanta importancia y relevancia. Uceda Leal dijo sentirse doblemente gratificado tras haber logrado triunfar en esta feria el pasado año con la misma ganadería, cortando cuatro orejas, y en la presente tres apéndices, en ambos casos con salida en hombros. "Resultan las plazas de toros segovianas un talismán para mis intereses toreros, pues el año pasado actué en Cantalejo, Carbonero el Mayor y Riaza y en todas ellas logré salir en hombros. Este año, tanto en Cantalejo como aquí en Carbonero el Mayor, igual resultado. Espero volver a todas esas plazas en 2010 y, naturalmente, con igual fortuna".

Joaquín Carrio mostró templanza y coherencia al afirmar lo difícil que resulta alcanzar una cota importante en el toro. "De todas formas espero lograr subir enteros en mi forma de torear y poder debutar al año que viene con picadores. Eso lo iremos viendo mi profesor, Antonio Sánchez Puerto, como yo mismo. Me siento muy satisfecho y orgulloso por el premio que me han concedido".

En cuanto al ganadero José Ignacio Charro, manifestó su complacencia por el hecho de haber conseguido salir triunfante de la

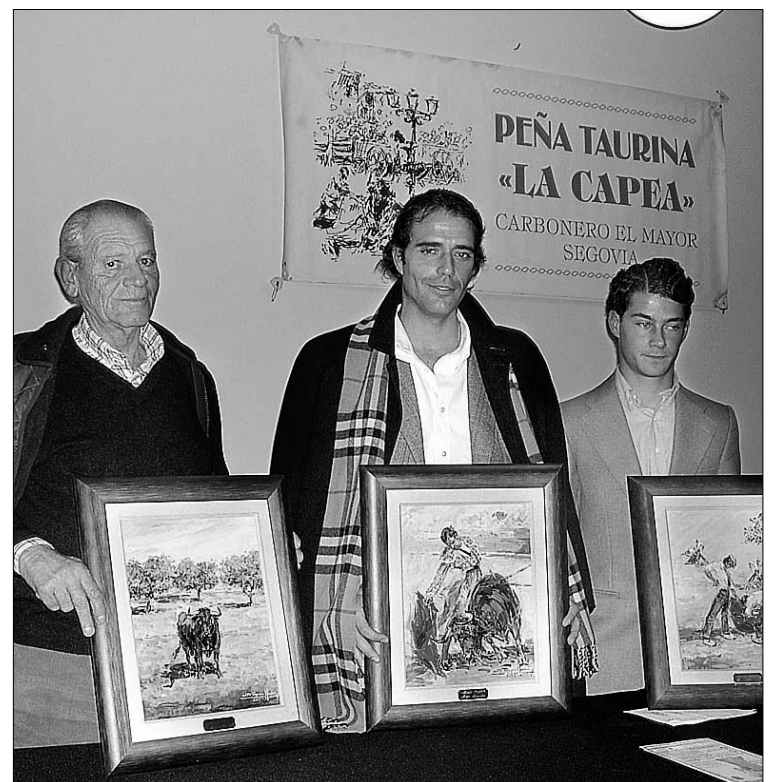


La mesa presidencial del coloquio, en el salón de actos del Ayuntamiento de Carbonero el Mayor./ PATRICIA MARTÍN

feria taurina del Bustar por dos años consecutivos. "Me complace mucho y me siento realmente satisfecho por recibir este premio que valora en gran medida la continua dedicación a mi ganadería. Estoy de acuerdo con el premio asignado al sexto toro de la corrida del 6 de septiembre, Creo que fue el mejor, aunque el quinto me gustó bastante. Espero poder repetir el año próximo. Tengo para el 2010 cinco corridas de toros, ninguna de uteros y sí de erales".

Todas las referencias estaban asentadas en los tres festejos que conformaron la feria taurina del Bustar 2009, la corrida de toros, mano a mano entre Uceda Leal y Matías Tejela, en la cual el primero obtuvo tres orejas y el segundo dos, saliendo en hombros el madrileño y alcarreño negándose a ello. La novillada con picadores registró el siguiente bagaje: Novillos de Escuderos de Cortos, desiguales de presentación y juego, para Román Pérez (dos orejas), Antonio Rosales (palmas y silencio) y Cristian Escribano (silencio y oreja). En la novillada sin picadores, Joaquín Carrio cortó dos orejas.

COLOQUIO Y CENA Animado coloquio en base especialmente al estado actual de las ganaderías y al mal año que tuvo en general la cabaña española. Fueron comentados aspectos del toro de lidia con incidencia en el tema del en-



Los tres galardonados con el óleo de Lope Tablada./ PATRICIA MARTÍN

fundado de los pitones, con diferentes criterios y pareceres. Uceda Leal dijo que él no piensa ni sabe si el toro que tiene ante sí, ha soportado las fundas, que lo que piensa es en torearle bien y en cortarle las orejas. Sobre su nuevo apoderado manifestó: "Con Lázaro Carmona he mantenido ocho buenos años de convivencia, pero ahora quiero emprender una nueva etapa para lo cual cuento Car-

los Zúñiga como apoderado. Mi deseo es poder repetir en las grandes plazas que me dieron el éxito, como Madrid y Sevilla especialmente y en otras de mucha resonancia. También, como es lógico, torear mayor número de corridas".

Después, aficionados y galardonados disfrutaron de una magnífica y documentada cena en restaurante Los Mellizos.

CONSIGA CON EL ADELANTADO DE SEGOVIA



FINCA VALPIEDRA + IDRIAS
SEIS GRANDES VINOS DE RIOJA Y SOMONTANO
A MITAD DE PRECIO

3 botellas de Finca Valpiedra. Tinto Reserva. Cosecha 1999. Finca Valpiedra. D. O. Ca. Rioja

3 botellas de Idrias. Tinto Crianza. Cosecha 2006. Bodegas Sierra de Guara. D. O. Somontano.

P.V.P.: 35,90 €

Precio de mercado: 71,80 €

Ref.: DCCII
CAJA DE 6 BOTELLAS

MENOS DE 6 € LA BOTELLA

HAGA YA SU PEDIDO Llámenos 902 25 35 25
o entre en www.vinoseleccion.com/promo9.asp

"En cumplimiento de la Ley Orgánica 15/1999 de 13 de diciembre de protección de datos de carácter personal, le informamos de que los datos personales proporcionados, formarán parte de un fichero gestionado por VINOSELECCION, S.A con domicilio social en Guzmán el Bueno, 133 - Edificio Britannia - 7ª Planta, 28003 Madrid, con la finalidad de gestionar correctamente su alta en el Club de Vinos así como para mantenerle informado por cualquier medio, incluido el electrónico, de otras promociones que se consideren de su interés. Podrá ejercer sus derechos de acceso, rectificación y oposición, en cualquier caso, mediante la debida acreditación de su identidad, en la dirección mencionada anteriormente.

el VINO sólo se DISFRUTA con MODERACIÓN

► MONTEJO DE LA VEGA DE LA SERREZUELA

El Refugio de Rapaces registra un "preocupante" descenso de buitres leonados

Este espacio acumula una caída del 40 por ciento en el número de ejemplares en cinco años, sumando en estos momentos 651

EL ADELANTADO / MONTEJO DE LA VEGA

El Refugio de Rapaces de Montejo de la Vega de la Serrezuela, situado en el norte de la provincia de Segovia y al sur de la de Burgos, ha registrado un nuevo descenso en el número de buitres que habitan en él. Así lo revela el avance del censo de otoño realizado por 70 ornitólogos y que ha dado como resultado un recuento de 651 buitres, 102 menos que el año pasado y 466 menos que los contabilizados en el del año 2004, lo que representa una disminución del 41,7 por ciento en cinco años, según el coordinador del censo, el doctor Fidel José Fernández y Fernández-Arroyo.

De acuerdo con sus datos, la cifra récord del año 2004, que fue de 1.117 buitres, tras diez años de aumentos consecutivos se ha reducido en la mitad de tiempo, lo que se entiende como "preocupante" en esta especie de gran longevidad y escasa productividad. Y ello, a pesar de que en la zona siguen funcionando tres comederos o muladares. Pero son, según él, la falta de alimento, los tendidos eléctricos y los parques eólicos, los que han provocado esta disminución de las aves.

El Refugio de Montejo, puesto en marcha por el burgalés Félix Rodríguez de la Fuente, representa la mayor colonia de buitres de España. Otras zonas próximas, como el Parque Natural del Cañón de Río Lobos, en Soria, cuenta con 226 ejemplares; algo similar a los que habitan en el Parque de las Hoces del Duratón.

Durante el último censo fueron encontrados tres buitres muertos en los tendidos eléctricos de Campo de San Pedro y, dadas las altas temperaturas, inusuales para esta época, aún pudieron ver-



Casa del parque de Montejo de la Vega. /KAMARERO

se especies estivales como la golondrina común o el papamoscas cerrojillo.

NUEVAS PUBLICACIONES El Ayuntamiento de Montejo acogió el día antes a la realización del censo una charla en la que se presentaron los nuevos trabajos publicados sobre el Refugio de Rapaces, desde el libro colectivo "La le-

yenda de las Cárcavas", hasta la última hoja informativa, la número 33, de 460 páginas.

En la reunión previa al censo se organizó una colecta para ayudar a un pastor de la comarca en la reparación del tejado de un corral suyo, estropeado este año por los buitres hambrientos. También se habló de las posibles cuartas jornadas sobre buitres.

PANORAMA

CANTALEJO

APAFMA insiste en que todas las actividades que se realicen en la lagunas dispongan de autorización

EL ADELANTADO / CANTALEJO

La Asociación Profesional de Agentes Forestales y Medioambientales de Segovia (APAFMA) insiste en que todas las actividades que se desarrollen en el entorno de la laguna de Cantalejo deben disponer de autorización. Así, el colectivo explica que en la primera jornada de puesta en valor de las lagunas organizada por el Ayuntamiento "sólo existía autorización para la carrera y marcha pedestres, advirtiendo además de que debería replantearse la fecha de realización para incluirla entre los meses de septiembre a noviembre, evitando así repercusiones negativas en la fauna silvestre".

APAFMA asegura que se vulneró el punto primero del

condicionado de la autorización, "al atravesar los participantes en la prueba de campo a través por el borde de la laguna de Navalagrulla, circunstancia que se repitió en las lagunas de Matisalvador, La Cerrada y Navalayegua". También denuncian que "se han realizado rutas nocturnas por las lagunas en junio, julio y agosto, así como el día de la bicicleta, y el encierro campestre por la laguna de Navalsoto, sin la preceptiva autorización administrativa".

La asociación insta al Ayuntamiento de Cantalejo para que a partir de ahora todas las actividades que programe desarrollar en el espacio natural sean presentadas para su estudio y aprobación.



Entorno natural de la lagunas de Cantalejo. /EL ADELANTADO

Sexmo de Tajuña

PROMOCION VIVIENDAS
EN REGIMEN DE COMUNIDAD
SECTOR I PLAZA DE TOROS

FINANCIACIÓN 100 %

Financia: **caja segovia**

Información y Venta:

Gestiona:

segoviana
de gestión



Grupo
caja segovia
Operador Banca-Seguros

Cervantes, 28 · 40001 Segovia · Tel. 921 413914 · www.edictaservicios.es

Fornadas de Caza y setas

del 18 al 29
de Noviembre

en
**Posada
del Duratón**

Aperitivo especial: Pastelito crujiente de Corzo del Coto del "Barrio" sobre estofado de Senderuelas (Marasmos Oreades) y uvas pasas.

Potaje: Guiso de Garbanzos de Valseca con Perdiz Roja y Setas de San Juan (Cantharellus Cibarius)

Pescado: Lomo de Bacalao confitado sobre Liebre estofada al vino tinto Redreja y Pil-Pil de Trufa del Pobre (Craterellus Comucopiodes).

Carne: Albóndigas de Jabalí estofadas en salsa de Setas de Cardo (Pleurotus Eryngii) de los campos de Cantalejo, con chips de Patata y Zanahoria del Carracillo.

Postre: Lasaña de Chocolate negro y Boletus caramelizados (Boletus Edulis) con salsa ligera de Chocolate Blanco.

Vino: Blanco: Cuatro Rayas Verdejo Fermentado en Barrica, 01. D. O. Rueda. Tinto: Viña Solorca crianza 05, D. O. Ribera del Duero.

Café, Licores y Aguardientes: Selección Especial de Cafés Arribas.

P.V.P.:
32,00 Euros
Precio sin IVA

Reservas en:
Telf: 921 52 14 24 (José Tovar)
C/La Matilla, s/n
40380 Sebúlcor (Segovia)
info@posadadelaturaton.com
www.posadadelaturaton.com



☆☆☆ SANTANA HOTEL



Dispone de 4 bonitos salones de banquetes donde celebrar tu boda, además de un amplio salón de baile

BODAS, BANQUETES,
COMUNIONES, REUNIONES

www.santanahotel.es

Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso
Tel.: +34 921 474 178/79 Fax: +34 921 474 173

agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia Molinero

(C/ Santa Marina, hasta el 29 de noviembre)

EXPOSICIONES

Palacio de Pedro I "Momentos"

Fotografías de ganador del XXIII Concurso Fotográfico Fiestas de Cuéllar, Ángel Torres. De lunes a viernes en horario de oficina y domingos y festivos de 17.00 a 20.00 horas.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local921141685
.....921140002
Guardia Civil921143420
Bomberos921140274
Juzgado921140004
Ayuntamiento921140014
Oficina de
Turismo921142203
Estación de
Autobuses921141513
Centro de Salud.....921142244
Urgencias921140820
Cruz Roja921140869
Correos921140817
Polideportivo921140910
Piscinas921140520
Club de Golf921142158

► SANCHONUÑO

Las obras de construcción de la depuradora comenzarán en breve

El Ayuntamiento pondrá en marcha diferentes medidas, como la congelación de las tasas municipales y ayudas para libros escolares para paliar los efectos de la crisis

Las obras de construcción de la estación depuradora de Sanchonuño darán comienzo en breve, según se informó en el último pleno en el que también se estudiaron medidas para paliar la crisis.

NURIA PASCUAL / SANCHONUÑO

Las obras de construcción de la estación depuradora de aguas residuales, EDAR, de Sanchonuño darán comienzo en breve. Con su puesta en marcha la localidad cumplirá con la normativa sanitaria y medioambiental.

En estos momentos se están realizando los trabajos de replanteo que darán paso a la construcción de las instalaciones. Por el volumen de la planta, el tránsito de maquinaria y el almacenamiento de materiales precisos para su construcción, se deberán ocupar, temporalmente mientras duren las obras, las fincas colindantes. El Ayuntamiento ha informado a los vecinos afectados, de los cuales todos menos uno han permitido la ocupación temporal de la parcela de su propiedad.

MEDIDAS CRISIS En el pleno de noviembre el alcalde de la localidad, José Luis Herrero, propuso también una serie de medidas para



Parcela sobre la que se construirá la estación depuradora de Sanchonuño./EL ADELANTADO

ayudar a los vecinos de Sanchonuño a paliar los efectos de la crisis. Así sugirió estudiar la manera de financiar de cara al próximo curso la adquisición de libros y material escolar a los alumnos del C.R.A El Carracillo, beneficiando a las familias cuyos hijos están empadronados en el pueblo.

Otra de las propuestas fue la

congelación de las tasas municipales de agua, saneamiento y basuras.

Por último para que el Ayuntamiento pueda hacer más llevadero el pago a las empresas que realizan obras o servicios para él, con los votos a favor de los ediles del PP, se acordó pedir un préstamo de 200.000 euros a

pagar en un plazo de ocho años.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la construcción de la depuradora de Sanchonuño
www.eladelantado.com

Tráfico inicia una campaña de regulación de vados

N.P. / CUÉLLAR

La concejalía de Tráfico del Ayuntamiento de Cuéllar ha iniciado una campaña de regulación de placas de vado ilegales instaladas en el municipio.

Así el edil del área, Marcos Rodríguez, señaló que el la villa hay unas 97 placas de vado ilegales, entendiendo como tales las placas de no aparcar, las pintadas de no aparcar, salida de coches... en cocheras y garajes.

Rodríguez indicó que la nueva ordenanza de circulación que entró en vigor en mayo recoge en su artículo 9 que solo el Ayuntamiento es autoridad competente

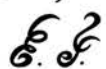
para regular y ordenar cómo deben ser las señales de tráfico.

A los propietarios de inmuebles con estos elementos no regulados se les dará un plazo de tiempo, hasta principios de 2010, para que retiren las placas o pintura. de no cumplir con lo señalado incurrirán en una infracción de carácter leve, tipificada en el mismo artículo mencionado de la nueva ordenanza, con una sanción de 30 euros. En ese caso el Ayuntamiento procedería a retirar las placas o pintura con sus medios y personal pasando al infractor los gastos generados con esa retirada de elementos.



Los propietarios de vados ilegales deben retirarlos antes de 2010./GABRIEL GÓMEZ

La profesionalidad al servicio de los cuellaranos



AGENCIA FUNERARIA



SANTA TERESA & LA PURÍSIMA

Servicios en el Tanatorio
Municipal de Cuéllar

Próxima apertura Tanatorio
Privado en Cuéllar

Servicio permanente 24 horas

Tífs. 902 02 23 24

921 42 58 10

921 14 03 27

► INTUR 2009



Otros Caminos de Santiago. Ayuntamientos y asociaciones de Valladolid reivindicaron ayer las rutas jacobeanas que discurren por la provincia, frente a la «masificación» del Camino Francés. Medina de Rioseco, Cuenca de Campos, San Pedro de Latarce, Santervás de Campos y Tordesillas apostaron por un 2010 como el año del despegue de los Caminos de Madrid y del Sureste, en la celebración de una charla en Intur. / ICAL

Intur cierra sus puertas tras recibir 43.000 visitantes en cuatro días

La feria tiene 800 visitas menos que las dos últimas ediciones, aunque el número de profesionales acreditados creció un 9,8 %

• Para 2010 la Feria de Valladolid aboga por dar un mayor impulso a los contenidos de carácter técnico, a través de un programa de jornadas, conferencias y mesas redondas.

ICAL / VALLADOLID

La decimotercera edición de la Feria Internacional de Turismo de Interior (Intur) concluyó ayer tras cuatro jornadas en las que recibió alrededor de 43.000 visitantes. Esta cifra supone un ligero retroceso respecto a las dos convocatorias precedentes, cuando la organización cifró el número de asistentes en torno a los 43.800.

Sin embargo, durante los dos primeros días, en los que el perfil del visitante respondió al de profesionales del turismo, se constató un ligero incremento respecto al año anterior, tendencia mucho más acusada en Intur Negocios. De hecho, el número de acreditados en esas jornadas creció un 9,8 por ciento respecto a 2008. Los organizadores apuntan que una de las características que han definido esta feria ha sido la «brillante puesta en escena» por parte de los expositores, con propuestas sorprendentes como el stand en movimiento de la Junta.

Ante la próxima convocatoria, la Feria de Valladolid aboga por dar un mayor impulso a los contenidos de carácter técnico, a

través de un programa de jornadas, conferencias y mesas redondas en las que debatir sobre el turismo de interior.

CONFERENCIAS. '10 medidas innovadoras ante la crisis' fue el título de una conferencia que impartió el profesor de Historia Contemporánea de la Universidad de Valladolid Pablo López Pérez. Por su parte, la Junta y la empresa Ruralgest organizaron una jornada sobre 'Comercialización del turismo rural. Cómo aumentar las reservas'. José Cantero habló sobre 'Cuatro tendencias. Cuatro ponencias. Cuatro ideas que te ayudarán a afrontar la crisis' y Víctor Sixto Sanjosé sobre la promoción para impulsar las ventas.

MARÍA JOSÉ SALGUEIRO / CONSEJERA DE CULTURA Y TURISMO

«Los empresarios siguen apostando por la promoción pese a la crisis»

La consejera de Cultura y Turismo, María José Salgueiro, realizó un balance «muy positivo» de la XIII Feria Internacional de Turismo de Interior (Intur), que concluyó ayer. «En Intur Negocios, con respecto a la edición anterior, se ha incrementado en un 10 por ciento el número de 'tour operadores' que han participado, y se han superado las 5.800 entrevistas en dos días. Es un dato muy importante, ya que pese a la coyuntura económica los empresarios siguen apostando por promocionarse y participar en las ferias».

Salgueiro subrayó su «gran satisfacción» por la acogida que los visitantes han dispensado al expositor del Gobierno regional, que «lo han calificado como moderno, atractivo y acogedor», y que «había sido una apuesta decidida por una nueva forma de ofrecer productos turísticos distintos». «Más de 60 personas han trabajado para difundir la oferta turística de la Comunidad, y en él se han desarrollado más de cien actuaciones en cuatro días, y eso ha contribuido a que los asistentes visitaran el stand y se quedaran en él», añadió la consejera.

Según explicó, «el expositor parte del concepto de que Castilla y León es vida, y de que aquí las ideas cobran vida, y eso refleja lo que se ha producido en el expositor durante el certamen, haciendo cómplice y partícipe a la gente de todo lo que ofrecemos. Ésta es una nueva forma de participar en las ferias; hemos sido pioneros para mostrar nuestros productos de otra forma».

Asimismo, se congratuló del encuentro celebrado el pasado viernes, promovido desde la Consejería con 143 'tour operadores', de los cuales 37 eran internacionales: «Sirvió para mostrarles toda la oferta cultural y turística del próximo ejercicio junto a los comisarios responsables de nuestras principales apuestas», detalló, además de aplaudir que, por primera vez, toda la oferta regional se haya reunido en el mismo pabellón.



La consejera María José Salgueiro.

Por otra parte, la consejera también realizó balance de los cuatro primeros meses de funcionamiento de la nueva Central de Reservas de Turismo Rural de Castilla y León. «En julio de 2009 se puso en marcha la nueva Central, a través de la web www.castillayleonesvida.com. El éxito es estos cuatro primeros meses ha sido considerable ya que se han adherido ya a esta Central de Reservas 340 alojamientos y cada día llegan nuevas solicitudes de adhesión», argumentó. «También es significativo el dato de reservas que ya se han realizado a través de la central en estos cuatro meses ya que se han superado las 800 cuando con la central anterior apenas se llegaba a las 100 en un año».

ATENCIÓN TELEFÓNICA. Otra de las novedades de la nueva Central de Reservas es la implantación de un centro de atención telefónica especializado y profesional que permite al usuario formalizar una reserva durante 16 horas al día, de 8 de la mañana a 12 de la noche, durante los 365 días al año. También se han establecido diversos sistemas de pago, desde la transferencia bancaria hasta en metálico.

Descarrila en León un tren Alvia sin causar heridos

ICAL / LEÓN

Un tren Alvia, que cubría la ruta entre Barcelona y Vigo, descarriló en la tarde de hoy tras salir de la estación de León. El suceso se produjo sobre las 17.25 horas, por causas que aún se desconocen, y no provocó ningún herido entre los 49 pasajeros que viajaban en el mismo, según informaron fuentes

de Renfe. Se trató de un descarrilamiento momentáneo, puesto que el tren, al parecer, volvió por sus propios medios a la vía. No obstante, Renfe abrirá la investigación pertinente para esclarecer las causas.

Tras el incidente, los pasajeros abandonaron el convoy por su propio pie, ya que se encontraba

próximo al andén, y según los planes de Renfe, fueron trasladados a su destino en autobús.

En el lugar de los hechos trabajaron los técnicos para inspeccionar el estado de la vía y del propio tren. El descarrilamiento no alteró en ningún momento la circulación, ya que se produjo en un tramo con varias líneas.

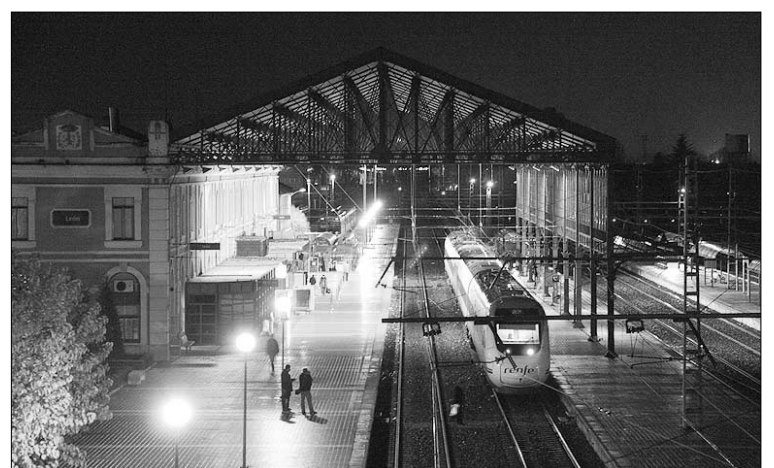
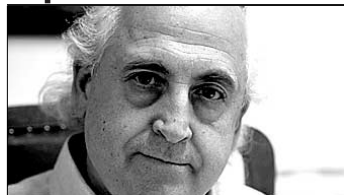


Imagen del tren siniestrado, colocado ya en la vía. / PEIO GARCÍA (ICAL)



ARRISCAMIENTOS
ALBERTO LLANEZA

Que no pasa nada tonta

La cama tiene como fin dar placer, tanto si se utiliza para dormir como para hacer el amor; es su razón de ser. Recibe diferentes nombres según su ubicación, finalidad o prestigio de quien la utiliza.

La Poltrona era-es donde el señor realizaba el acto sexual con las señoras que acudían a su despacho a pedir prebendas o bien con las personas que trabajan habitualmente con él y acceden a sus deseos. No tiene un sentido romántico sino más bien de intercambio de favores. Dependiendo de la categoría del despacho se suele utilizar la mesa, el sillón, el sofá. La mujer que mantiene este tipo de relaciones tiene una clara finalidad y no se hace de rogar, incluso provoca la situación, manejando con gran destreza el kleenex, mientras él se abrocha los botones del pantalón.

Las camas redondas, estuvieron de moda en los años 60, no eran cómodas para dormir en familia y fueron acogidas en hoteles raros, burdeles de carretera y lupanares. Está pensada para amores compartidos, intercambios de cuerpos que rompen la intimidad de la pareja. La lujuria. La orgía. Sueños de fantasías eróticas hechos realidad. Es el desorden amoroso. Últimamente han vuelto a ponerse de moda en parejas que desean tener nuevas experiencias. Deberían de tener cuidado, esto no siempre acaba bien, por eso de las comparaciones, cuando se regresa a casa.

La cama del pajar. Tienen un sentido romántico y estético del mundo rural. Es donde mas virginidades se han perdido. La muchacha generalmente con hombres de mayor edad. El chaval con mujeres adultas que le ensañaban el camino. Allí se produce «el meti-saca», los polvos robados, los revolcones. Se llega después de miradas lujuriosas, de « si quiero, pero no puedo, de «que no pasa nada tonta», de «que nos van a ver», de «que no nos ve nadie», de «no tenemos tiempo». Todo este juego erótico hace que la fiebre les llegue al alma, que el corazón palpite hasta remover las entrañas, que la boca se reseque y los labios se hinchen por el jaldar, que las piernas tiemblen y las manos sudorosas alcancen el deseo; un ligero forcejeo y.... llega la fusión de los cuerpos. A partir de ese momento todo transcurre a una velocidad de vértigo. Las faldas suben, los pantalones bajan, las piernas se abren, o se cierran entrecruzándose, las bocas se funden en una sola, la paja cruje, todo sin mucha delicadeza. Son dos volcanes que después de escupir su lava acaban riéndose y marchándose en silencio, hasta que el instinto, no el móvil, les busque y les haga de nuevo coincidir.

|MÁS ALLÁ|

JORGE LOSADA

Delegado de RTVCyL en Madrid

Guapo, lo que se dice guapo, no es

Dudo mucho de que su belleza natural le sirva como reclamo para las cámaras, aunque mi madre piensa que para su edad no está nada mal, ni que el Partido Popular viese en Juan Vicente Herrera la cara perfecta para acompañar a Mariano Rajoy en el primer plano de la convención del PP en Barcelona hace unos días. Y como no creo ni en las casualidades, ni en la objetividad de mi madre cuando habla de Juan Vicente Herrera porque le mueve el cariño y porque digamos que guapo, lo que se dice guapo, no es, quiero pensar que las cosas están cambiando.

Y este punto de inflexión fue el llamamiento que hizo el presidente de los populares de Castilla y León a su cúpula nacional cuando avisó -lo explicaré con mis palabras para no poner en su boca términos que no dijo-, de que o dejaban de hacer el ridículo los líderes nacionales y se centraban en trabajar para solucionar los problemas de los españoles, o que con él no contasen para las próximas elecciones regionales.

Oye, estas declaraciones de uno de los barones que le da un granero de votos al Partido Popular todas las elecciones, unidas a la resonancia que le dieron los medios de comunicación nacional, hicieron que más de uno en Génova pensase que lo que dicen estos presidentes de comunidades está más cerca del sentir de los ciudadanos de a pie que el de los gurús de la política nacional que desfilan por las alfombras rojas del Congreso y del Senado todas las semanas.

La pena es que a Juan Vicente Herrera no le guste Madrid. Y con esto no quiero decir que se tenga que ir a Madrid o piense en Madrid como hicieron otros, sino que una mayor presencia en Madrid de Castilla y León podría tener una repercusión incalculable para nuestra Comunidad. Y como ejemplo, que no nos confundan con Castilla-La Mancha, que es algo muy habitual pese a que puedan pensar lo contrario.

Nuestro carácter nos hace ser prudentes, y desde fuera se nos reconoce la virtud de que no hablamos salvo que tengamos que decir algo importante. La pena es que en Castilla y León hay mucha gente que tiene cosas importantes que decir, pero sin embargo, o bien no las dice, o bien no encuentra los canales para transmitirlos.

El mejor canal para hacernos eco en Madrid lo tiene nuestro presidente. Él es quien debe llamar y abrir las puertas necesarias para que nuestras virtudes, que son muchas, se conozcan fuera de la Comunidad. Por esta razón, sería exigible pedirle a Herrera que al igual que vive por los cuatro costados Castilla y León, también se desviva por los millones de castellanos y leoneses que vivimos fuera de la Comunidad y que nos sentimos orgullosos de nuestra tierra.

Espero que a Herrera no le haya contentado una foto detrás del presidente nacional en la convención del PP en Barcelona y que sus palabras hayan servido para que se dé cuenta y nos demos cuenta de la importancia que tienen las palabras de un presidente de una comunidad pobre, como es Castilla y León.

|HUMOR GRÁFICO| MANOS LIBRES



|DE SIETE EN SIETE| RAFAEL MONJE

Se acabó el ir de buen rollo

Lo de ser una buena persona, así a pelo, está en horas bajas. Por ejemplo, en una empresa si alguien se refiere a ti de esa manera, y únicamente de esa manera, mal asunto, ponte en lo peor. Lo que se lleva es que seas un buen gestor, que resuelvas de forma eficiente las tareas encomendadas, que seas altamente competitivo y con acreditada capacidad para hacer frente a las adversidades, aunque para ello no seas lo que se dice una buena persona. Y si esto mismo lo trasladas al ámbito de la política y de la actividad pública, la cuestión sube en intensidad hasta el punto de que pareciera que el ejercicio de la política sin una pizca de malicia e ironía no da resultados o, de darlos, nunca en el grado adecuado de satisfacción y complacencia. Es más, cuando un político es buena persona -y claro que los hay- decimos eufemísticamente que no tiene autoridad, que no pinta nada, que es gris o que tiene un perfil muy técnico, o las cuatro cosas a la vez. Así que, ya sabe, ponga un poco de perversidad en su vida si quiere mantener a raya al personal, porque al parecer es la medicina que mejor va en estos tiempos. A Zapatero, por ejemplo, ya se le ha quitado la cara de 'bambi' y si alguien de los suyos le quiere hacer cosquillas, ni se ríe, nada, ni siquiera una simple mueca de complicidad. Por no hablar de Rajoy, que el hombre por ir de buena gente casi le pierden el respeto hasta en su Pontevedra natal. Ya le digo, que lo de ser buena persona, y sólo eso, tiene hoy muchos riesgos.

Más cerca, hubo quienes hace un año fueron de buen rollo con eso de la integración de las cajas y el fortale-



«Ponga un poco de perversidad en su vida si quiere mantener a raya al personal, porque al parecer es la medicina que mejor va en estos tiempos»

cimiento del músculo financiero regional y casi salieron trasquilados. Y eso también pasa por ir de buena gente. A ver qué sucede de aquí en adelante con la fusión a dos, donde ni los propios lo ven del todo claro, y, por supuesto, con el resto de entidades, a las que el Banco de España les pisa los talones, por mucho que vayan de sobradas.

Lo de ir de buen rollo está, en definitiva, trasnochado. Veamos más ejemplos. Fernando Trías de Bes, invitado por la patronal de Castilla y León, ha hablado estos días de crisis y de economía, que es lo suyo. Dice el también escritor que el ajuste laboral es inevitable por la fuerte recesión, que las empresas no son ONGs y si hay que despedir, que se despidan «sin

dolor», quedándose con los mejores y no con los más caros de despedir. Y añade: si un empresario se ve obligado a despedir a un trabajador lo deberá hacer, porque de lo contrario perderá autoridad y liderazgo ante el resto de empleados. Seamos sinceros, sus reflexiones son acertadas. Que ya le digo, que lo de ir de buen rollo trae bastantes problemas hoy en día; eso sería cosa de otros tiempos.

Otros que tampoco quieren ir ya de paganos son las gentes del campo, cansadas de trabajar y no rascar ni para pipas -por cierto, que en el quiosco están a un precio insoportable-. A los agricultores y ganaderos también se les ha acabado la paciencia y el buen rollo y, lógicamente, no quieren ser los primos de ese amplio sector de la agroalimentación en el que suelen pagar justos por pecadores. No es momento para ir de buena gente y, no sin motivos, han salido a liarla a las calles y a las plazas de España.

Y me temo también que lo del buen rollo y el compadreo se ha terminado en el seno de la UE. Acaban de elegir al belga Herman Van Rompuy como presidente y los cuchillos afilados vuelan por los aires del viejo continente. Que alguien le diga a este buen hombre que si va, como parece, de buena gente le va a ir mal ante la insaciable voracidad de Merkel y Sarkozy, que a lo mejor son buena gente, pero no lo parecen.

Ya les vengo advirtiendo, que lo de ir por la vida de buena gente no tiene que digamos muchos resultados, así que a lo mejor también paso del buen rollo, que por lo visto no se lleva.

rafael@promecal.es

► CONFLICTO HISTÓRICO



Gibraltar fue cedido al Reino Unido en virtud del Tratado de Utrecht (1713), acuerdo con el que se puso fin a la Guerra de Sucesión y que se saldó con la instauración de la casa de Borbón en España. / EFE

Londres exige que la Guardia Civil no patrulle en aguas de Gibraltar

La Embajada británica argumenta que varias lanchas de la Benemérita entraron sin ninguna justificación en su territorio, una incursión que considera una «violación» de su «soberanía»

• Ante la queja, Exteriores recuerda que el mando sobre las tres millas que circundan la costa pertenece a España según el Tratado de Utrech, pues la cesión se limitó al puerto.

EFE / MADRID

El Reino Unido pidió ayer a España que la Guardia Civil deje de patrullar en las aguas que considera que pertenecen a Gibraltar y advirtió de que estas «incursiones» son una «violación de la soberanía británica» y dañan la colaboración entablada con Madrid en el Foro de Diálogo tripartito.

La Embajada británica en España trasladó esta solicitud al Ministerio de Asuntos Exteriores el pasado 18 de septiembre después de que la policía marítima gibraltareña neutralizara dos embarcaciones de la Benemérita que estaban dentro del perímetro de las tres millas que rodean al Peñón.

Los dos incidentes tuvieron lugar los días 4 y 7 del mismo mes cerca de Punta Europa, el punto más meridional de la roca, según la nota de la oficina diplomática inglesa. En ambos casos, los agentes gibraltareños detectaron la presencia de lanchas del Instituto Armado a las que invitaron a alejarse al no dar una «explicación válida» que justificara su presencia. Para Reino Unido, «estas incursiones son motivo de honda preocupación, son una violación de la soberanía británica de las aguas y como tales, son inaceptables».

Además de exhortar a España a que tome las medidas necesari-

rias para que no se vuelvan a repetir, la Embajada manifestó «su decepción ante estos incidentes que son contrarios al espíritu positivo de cooperación» que quedó patente durante la histórica visita del ministro de Asuntos Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, a la colonia el pasado 21 de julio en el marco del Foro de Diálogo.

COLABORACIÓN MARÍTIMA. Precisamente, en aquella reunión, Moratinos acordó con su colega británico, David Milliband, y con el ministro principal de Gibraltar, Peter Caruana, tratar de mejorar la colaboración marítima ante los problemas que también ha habido a la hora hacer frente a accidentes como el del buque *New Flame* en 2007.

La oficina diplomática recordó a Exteriores que su país «no reconoce en ningún caso el derecho de los buques españoles a realizar búsquedas u otras actividades ejecutivas en aguas territoriales británicas de Gibraltar».

«La posición del Gobierno con respecto a las aguas que rodean a Gibraltar permanece inalterada y, en consecuencia, comunicamos al Ejecutivo español en innumerables ocasiones que el Reino Unido considera que España no tiene ningún derecho en relación con las aguas territoriales británicas de Gibraltar», reza el escrito.

Ante la queja, Exteriores respondió que la soberanía sobre las tres millas que circundan la colonia pertenece a España en virtud del Tratado de Utrecht, puesto que la cesión se limitaba al territorio y a las aguas del puerto.

Esta tesis llevó al Gobierno es-

Soberanía de las aguas gibraltareñas

El Reino Unido considera que España no tiene ningún derecho sobre las aguas territoriales de Gibraltar. España, por su parte, asegura que la soberanía es española y que la cesión, según el Tratado de Utrech, se limita al territorio y las aguas del puerto



INCIDENTES

Septiembre 2009. Guardias gibraltareños detectan en Punta Europa la presencia de lanchas de la Guardia Civil a las que neutralizan e invitan a alejarse

Noviembre 2009. La Guardia Civil sorprende en aguas del Peñón, pero fuera de las tres millas, a una patrullera británica realizando prácticas de tiro con una boya con la bandera española

Fuente: EFE

GRAFÍA

pañol a solicitar a la Comisión Europea a principios de este año que incluyera en su listado de Lugares de Importancia Comunitaria un espacio que incluye parte de las aguas en disputa. Esta propuesta suscitó el enfado de Gibraltar y reavivó el debate sobre la soberanía de este área, lo que quedó al margen de las conversaciones del pasado mes de julio. A este asunto se

sucede lo ocurrido el pasado viernes, cuando el nuevo embajador británico, Giles Paxman, fue convocado por Exteriores para diera explicaciones después de que la Guardia Civil viera a una patrulla de la Marina inglesa hacer pruebas de tiro contra una boya con los colores de la bandera española en aguas cercanas al Peñón, pero fuera de las tres millas.

EN DETALLE

Siempre hubo corsarios en el Peñón

El historiador Mario Ocaña acaba de publicar el libro *El Estrecho de Gibraltar durante las Guerras Napoleónicas (1796-1814). Guerra de corso, comercio, navegación y naufragios*, con documentación inédita del Archivo Notarial de Protocolos de Algeciras y en el que aborda la figura del corsario español.

El autor resalta que en el volumen salen a la luz por primera vez tablas de datos referidas al comercio internacional de las principales potencias marítimas y comerciales del momento en los puertos de Algeciras, Ceuta y Tarifa. También trata con detalle la desconocida figura del corsario español, que era diferente a los piratas. Eran navegantes que saqueaban el tráfico mercante de las naciones enemigas del Gobierno para el que trabajaban, recuerda el historiador, quien precisa que en el Estrecho, a finales del XVIII y principios del XIX, los había de Gibraltar, ingleses, de Cartagena, Baleares y también hispano-franceses.

En la «amplísima» referencia a estos hombres, se precisan los nombres de las empresas para las que trabajaban, los tripulantes y los tipos de barcos que usaban.

El historiador tiene especial cariño a los capítulos con los relatos en primera persona de los marinos respecto a las técnicas de navegación y cómo maniobraban entonces cuando había «temporalazos» en la zona, sobre todo los provocados por vientos del Sureste, «los que más naufragios causan».

► PARTIDOS



Fernández de la Vega.

Pons insta a que Fernández de la Vega dimita «por haber mentado» al empadronarse

EFE / VALENCIA

El vicesecretario de Comunicación del PP, Esteban González Pons, pidió ayer a la vicepresidenta del Gobierno María Teresa Fernández de la Vega que «dimita por haber mentado» sobre su empadronamiento en Beneixida (Valencia) ya que, según él, en una sentencia de la Audiencia Provincial de Madrid, que desestima la demanda de ésta, «se reconoce que ese procedimiento fue irregular».

La vicepresidenta presentó una demanda porque consideraba que González Pons había hecho una intromisión ilegítima en su derecho al honor en unas manifestaciones a los medios de comunicación en diciembre de 2007, cuando el político *popular* calificó su inscripción en el censo de la localidad valenciana como «irregular».

El Juzgado de Primera Instancia número 63 de Madrid, desestimó esa demanda, lo que fue recurrido y ahora, según anunció Pons, lo hace también la Audiencia Provincial de Madrid que, según argumenta, le da la razón.

El conservador, que calificó de «hipócrita» a De la Vega, hizo hincapié en que, «con esa sentencia, ahora los tribunales me dan a razón» y subrayó que en la misma se reconoce que «hubo un beneficio económico» para la familia de la vicepresidenta «fruto de una reclasificación de unos terrenos que no estoy diciendo que fuera ilegal».

Esa recalificación era parte también de la demanda de María Teresa Fernández de la Vega contra González Pons, quien leyó que en la sentencia se habla del aumento del precio por metro cuadrado de esos terrenos (de 9 euros/metro cuadrado a entre 70 a 100 euros/metro cuadrado) y que fueron vendidos por 72.000 euros.

Pons pidió también que la vicepresidenta, después de conocerse el fallo, pida «disculpas a los valencianos y que me las pida a mí, ya que me ha insultado».

«Seremos necesarios mientras PP y PSOE se rindan al nacionalismo»

Rosa Díez, reelegida portavoz de UPyD en el primer congreso nacional del partido, dice que «nos ha tocado el peor Gobierno posible, pero también la peor oposición posible»

• La dirigente, contra la que se han alzado voces críticas en el seno de su formación, cosechó casi un 80 por ciento de los votos de los afiliados, frente al 18 por ciento de su rival.

EFE / MADRID

La líder de UPyD, Rosa Díez, seguirá al frente del partido cuatro años más tras ser proclamada ayer como líder de la agrupación en el primer Congreso Nacional que celebró su «pequeño» partido con el 78,2 por ciento de los votos de los afiliados. Para empezar esta nueva etapa, Díez arrancó con palabras rotundas: «Seremos necesarios mientras PP y PSOE no se comporten como fuerzas nacionales y no sometidas a los nacionalistas», aseveró.

Muy emocionada al principio de su intervención, argumentó que quizá llegue un día en el que en España no sea necesario un partido «inequívocamente nacional», progresista, que defienda la separación de poderes, y que levante la bandera «de la igualdad» de todos los ciudadanos. Pero, como ese día no ha llegado, subrayó, Unión Progreso y Democracia «hace falta» para condicionar la política del Gobierno y que ésta sirva a los intereses de los ciudadanos y no a fines partidistas.

La intervención de Rosa Díez fue muy dura con toda la gestión del Ejecutivo, pero también con el principal partido de la oposición porque, según apostilló, «nos ha tocado el peor Gobierno posible, pero también la peor oposición posible».

En todo el discurso, la portavoz de UPyD no tuvo ni un solo gesto de acercamiento hacia la candidatura crítica que presentó Valia Merino, que obtuvo el 18,3 por ciento del apoyo de la militancia.

Él si le dio la enhorabuena, según aseguró a los periodistas, y determinó que no se siente del todo perdedor porque ha cumplido «sobradamente» el objetivo de «dar un toque de atención» a la dirección del partido, a la que, sobre todo, recriminó que no haya sido capaz de «tender puentes ni hacer la mínima autocritica».

OPINIÓN COMÚN. Su opositor recaló que sí firma «punto por punto» el discurso de la política; un discurso en el que estuvo muy presente la cuestión de los nacionalismos y la «desigualdad» que éstos provocan a los ciudadanos, y en el que abogó por defender la «nación española» como instrumento «necesario» para garantizar esa igualdad.

La reelegida líder de UPyD criticó duramente al Gabinete por someterse al dictado de los partidos nacionalistas, pero también por ponerse de acuerdo con el PP para



Rosa Díez se mostró triunfal después de recibir el apoyo mayoritario de los afiliados a UPyD. / JUANJO MARTÍN (EFE)

no cambiar la Ley Electoral, otro de los ejes del activismo político de su partido. Una normativa «injusta», apuntó, hecha para mantener el bipartidismo.

También lanzó críticas al Gobierno por su amistad con el ré-

gimen de Cuba y por su «pasividad» ante la «masacre» de ciudadanos en el Sáhara, momento en el que sacó una bandera del Frente Polisario que dejó sobre el atril durante el resto de su intervención.

Igualmente desacreditó la gestión del Ejecutivo de Rodríguez Zapatero, entre otras cosas, en educación y en investigación, y le recordó que una nación moderna es aquella que no permite que «hagan la investigación por ella».

[OPINIÓN] FERNÁNDO JAUREGUI

El destino de Rosa Díez

Que un político sea reelegido por el 80 por ciento de los votos de los compromisarios en el congreso de su partido es algo bastante frecuente; lo noticioso, es lo contrario. Que ese político sea Rosa Díez, en un partido como la UPyD, es casi una noticia anunciada. Lo que desconcierta algo es el futuro que puedan tener ese partido y esa dirigente. Porque estamos hablando de una persona a la que las encuestas de todo tipo y publicadas en todos los medios dan como la

personalidad política mejor valorada de España.

Estoy convencido de que quien mayores posibilidades tiene de llegar a la presidencia del Gobierno en 2012 es Mariano Rajoy. Independientemente de que no sea precisamente el más carismático. Y sé que esto que voy a decir irrita a la ex socialista vasca, pero de ninguna manera es mera futurología: sospecho que, al final, habrá algún tipo de alianza con la que UPyD, con sus tres o cuatro escaños en el Con-

greso, apoyará a Rajoy. Los españoles quieren cambio, están hartos de las actuales estructuras y ese es, me parece, el secreto en el alza de Díez, una voz fresca y airada, aunque quizá no del todo consistente: hay quien vuelve a ella sus ojos porque le disgusta Zapatero o Rajoy. Ella no está aún preparada para ser una verdadera alternativa de Gobierno: tendrá que ser, en el mejor de los casos, bisagra que ayude a uno de los dos grandes. No es, en cualquier caso, un mal destino.



Destacados dirigentes socialistas acompañaron a Zapatero en el acto de ayer en Madrid. / SERGIO BARRENECHEA (EFE)

Economía sostenible y baño de multitudes

Zapatero asegura que la ley que prepara el Gobierno «sacará a España de la crisis» en un mitin junto a la plana mayor del PSOE

EFE / MADRID

Arropado por la familia socialista al completo y ante una multitud entregada, el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, defendió ayer la Ley de Economía Sostenible como un hito de la reforma del modelo productivo que sacará a España de la crisis, y avanzó que buscará el apoyo de partidos, incluido el PP, comunidades, sindicatos y empresarios.

Rodríguez Zapatero se expresó así en el acto central de la campaña *Nuevas energías* del PSOE, donde acompañado por ministros, ex ministros y otros dirigentes del partido, manifestó que «pasado ya lo peor», toca hacer un «mayor esfuerzo» para reformar la economía, conseguir que ésta crezca al ritmo de la de sus socios y vuelva a crear empleo. Ante esa tarea, el jefe del Ejecutivo reclamó el apoyo de «todos» y citó explícitamente a las comunidades autónomas, a quienes, anunció, convocará en la IV Conferencia de Presidentes para que «la economía sostenible tenga también el empuje de los gobiernos regionales».

El presidente confirmó que en la próxima reunión del Consejo de

Ministros se aprobará la Ley de Economía Sostenible, una normativa «comprometida» que incorporará «importantes» reformas y que será necesario debatir con la sociedad. Con esta norma, el Gobierno apostará a fondo por «el conocimiento, la tecnología, la innovación y la educación», al tiempo que mantendrá el «afán» por las políticas sociales. Frente a estas propuestas, Zapatero se refirió a las de «la derecha» que, argumentó, solo habla de recortes sociales, «nunca empresariales».

Sin embargo, le gustaría que el PP arrimara el hombro, «aunque sólo fuera por una vez», para asumir esos retos y salir de la crisis y pensar en los ciudadanos. Por contra, lamentó que los *populares* convoquen actos «cada semana y cada mes» para confirmar el «teórico liderazgo» de Mariano Rajoy porque en ese partido no hay ni «una mínima idea» para el futuro.

A su juicio, la carencia de proyecto es lo que hace que el PP «exagere irresponsablemente» sus acusaciones como oposición, y puso como ejemplo de esa actitud lo que ha ocurrido esta misma semana, en alusión a su posición ante

la gestión del secuestro del pesquero *Alakrana*.

En su intervención, el presidente también se refirió al sector agrario, que el sábado movilizó a miles de personas por la angustiosa situación que vive, y anunció que la agricultura tendrá una «consideración especial» en el período de la Presidencia española de la Unión Europea, que se inicia el 1 de enero de 2010.

El acto político de ayer estuvo marcado por la presencia de ministros y dirigentes socialistas, quienes vaticinaron que, gracias a Zapatero, España saldrá de la crisis. Así, a su llegada al acto, el titular de Fomento, José Blanco, avisó al PP de que sus pronósticos no se han cumplido y «ni España se rompe, ni se hunde», lo que sí se va a romper -ha dicho- «es el Partido Popular y lo que se va a hundir es Rajoy en el año 2012».

La vicepresidenta Elena Salgado valoró el cambio que ha dado el país en el panorama internacional y recordó que, si antes «veíamos a Aznar en una foto con Bush, ahora lo que vemos es a Zapatero con Obama, con Lula, con Sarkozy, con Merkel...».

PIRATERÍA EN EL ÍNDICO

El secuestro del 'Alakrana' centra esta semana varias preguntas en el Congreso

EFE / MADRID

El Gobierno tendrá que ofrecer en los próximos días una tromba de explicaciones a la oposición sobre el secuestro del *Alakrana*, en una semana en la que el juez Santiago Pedraz se desplazará a Gernika y Vigo para tomar declaración a los 16 tripulantes españoles, prisioneros durante 47 días en el Índico.

Una vez resuelto el rapto del atunero vasco, el Ejecutivo se enfrenta ahora a un aluvión de exigencia de explicaciones por parte de la oposición, que ha pedido la comparecencia en el Parlamento de los principales responsables del Gabinete, con su presidente, José Luis Rodríguez Zapatero, en primer término.

No obstante, será la vicepresidenta María Teresa Fernández de la Vega quien detalle las gestiones llevadas a cabo por el Gobierno, en una comparecencia en el pleno del Congreso el

próximo miércoles. Con todo, el PP aspira a que Rodríguez Zapatero también dé cumplida información a los diputados en una sesión plenaria y, para ello, esta semana ha registrado una solicitud en este sentido.

Ya con el pesquero liberado, ha sumado la comparecencia del director del Centro Nacional del Inteligencia (CNI), Félix Sanz Roldán, para que aporte datos, a puerta cerrada, ante la comisión de secretos oficiales de la Cámara Baja.

En otro frente, el Grupo Popular quiere que el pleno del Congreso vote la reprobación de la vicepresidenta primera, de la ministra de Defensa y del responsable de Justicia, Francisco Caamaño, por el papel que los tres han desempeñado en la crisis del *Alakrana*. Los demás grupos de la oposición también han firmado varios requerimientos de comparecencias.



Tripulantes gallegos del atunero y sus familias, a su llegada a Vigo. / EFE

CONFLICTO SAHARAUI

IU asegura que el Gobierno tiene el «poder suficiente» para devolver a Haidar a El Aaiún

El coordinador federal de IU, Cayo Lara, aseguró ayer que el Gobierno de España tiene «poder político suficiente» y las «medidas legales en la mano» para devolver a El Aaiún a la activista saharaui Aminetu Haidar. Así lo manifestó después de

mantener una reunión con la conocida como la *Ghandi saharauí*, que lleva una semana en huelga de hambre en el aeropuerto de Lanzarote en señal de protesta para regresar al Sáhara Occidental. «Somos conscientes de que Marruecos no la quiere en El Aaiún porque es una mujer resistente, es una luchadora y un símbolo de la resistencia para todos los saharauis que están luchando en los territorios ocupados y esa es la razón de fondo por la cual la ha mandado a la isla».

EN ESPAÑA

GUIPÚZCOA

Detenido un varón acusado de agredir sexualmente a una joven en un portal

Un joven de 22 años fue detenido ayer en Irún acusado de agredir sexualmente a una joven en el portal de su domicilio. Los hechos ocurrieron durante la madrugada cuando la víctima, que se dirigía a su vivienda, fue asaltada por detrás e inmovilizada hasta que pudo pedir auxilio.

BARCELONA

Una pareja encuentra su casa ocupada al regresar de vacaciones

Dos jóvenes se encontraron la vivienda que acababan de comprar en Castelldefels allanada por un grupo de okupas al regresar de sus vacaciones. Los vecinos ya lo habían denunciado, dado que los intrusos «se peleaban con navajas y estamparon una furgoneta contra los muros de la casa».

BILBAO

Arrestado por disparar con una escopeta a su hijo tras mediar en una discusión con su esposa

Un hombre de 66 años de edad fue detenido ayer en Bilbao tras disparar con una escopeta contra su hijo, después de que éste interviniera en una discusión que mantenía con su madre. Además, la esposa le acusa de maltrato físico y psicológico.

TRÁFICO

Trece personas mueren en las carreteras este fin de semana

Un total 13 personas perdieron la vida en 12 accidentes de circulación ocurridos en las carreteras durante el fin de semana. Además, dos personas sufrieron heridas de gravedad y una resultó leve. La jornada de mayor siniestralidad fue el sábado, con cinco percances en los que fallecieron seis personas.



El 15 por ciento de la juventud española justifica la violencia de género. / RODRIGO MACHO

Jóvenes, víctimas y verdugos en las agresiones machistas

La juventud tiene dificultad para identificar este tipo de violencia, al pensar que ocurre a mujeres mayores y casadas, pero una de cada cuatro asesinadas es menor de 30 años

• Solo el 2,5 por ciento de los españoles considera que es un problema grave. Casi el 18 por ciento de los chicos por debajo de 30 años cree que el hombre agresivo es más atractivo.

EFE / MADRID

Los jóvenes tienen dificultades para identificar las agresiones machistas y creen que son algo ajeno, que ocurre a madres o mujeres casadas, pero las cifras no dicen eso: una de cada cuatro féminas asesinadas por sus parejas tienen menos de 30 años.

Otro dato que demuestra el impacto real de este fenómeno en la juventud es el hecho de que el 40 por ciento de las órdenes de protección dictadas por los jueces el pasado año eran de mujeres de esa edad.

Cuando se pregunta a la gente joven si rechazan este tipo de violencia que se producen en el ámbito de la pareja o el matrimonio, el 85 por ciento responden afirmativamente y el 15 por ciento la justifica, pero en realidad puede que no sepan realmente qué es la violencia machista o de género.

«No lo saben y tampoco piensan que les afecte a ellos, creen que afecta a mujeres mayores y casadas», explica el director del Insti-

tuto de la Juventud, Gabriel Alconchel, quien recuerda que «violencia no es sólo el asesinato de una mujer, sino un proceso que empieza con agresividad simbólica o maltrato psicológico y al final algunas de estas relaciones sobre bases discriminatorias degeneran en atropello de género».

¿QUIÉN TE HA LLAMADO? El que una persona sea muy celosa con su pareja, le diga qué ropa puede ponerse y cuál no e intente controlar sus llamadas de teléfono puede alertar, recuerdan los expertos en este fenómeno, de que esa relación no es igualitaria y es el momento de poner límites.

Para desmontar mitos del amor romántico como *el Príncipe Azul* o la *Media Naranja* más de 1.700 jóvenes de más de 50 países participarán hoy y mañana en el Foro Internacional Juventud y Violencia de Género, que con motivo del Día Mundial contra la Violencia de Género que se celebra el 25 de noviembre, pretende hacer comprender a los jóvenes por qué se produce la violencia machista también entre ellos.

«Deben saber las causas de estas agresiones, que les afecta, y tener instrumentos para detectarlo a tiempo, porque no hay que esperar a que haya agresividad física», afirma el responsable del Instituto de la Juventud, quien re-

cuerda que es en esta etapa el momento adecuado «porque se están formando e iniciando relaciones de noviazgo y de pareja».

Casi el 18 por ciento de chicos de menos de 30 años creen que el hombre agresivo es más atractivo, frente a un 4,4 por ciento de las mujeres.

Decisiones judiciales como la de la Audiencia de Cantabria, que estableció que en los noviazgos entre adolescentes no se aprecia violencia de género, «influyen negativamente» en la política contra la violencia machista, asegura el delegado del Gobierno para la Violencia de Género, Miguel Lorente.

El tribunal cántabro absolvió a un joven que amenazó y persiguió a su ex novia de un delito de violencia de género al tratarse de «un enamoramiento propio de

adolescentes» sin proyectos de futuro.

«Los insultos, el acoso, el maltrato psicológico a la pareja o ex pareja, indistintamente de si ese hombre tiene 40 ó 16 años» es violencia de género, defiende el director del Instituto de la Juventud, organismo dependiente del Ministerio de Igualdad.

Para Lorente, «estas interpretaciones muestran una resistencia a aceptar como tal la realidad de la violencia de género, a pesar de las declaraciones internacionales de la OMS» en torno a este fenómeno.

«Quizás, gran parte de estos problemas derivan de una falta de formación en violencia de género, que tiene sus peculiaridades», añade.

Solo el 2,5 por ciento de la población española considera que la violencia machista es un problema grave. Pero el porcentaje varía si se pregunta a los hombres, que opinan así el 1,5 por ciento, o a las mujeres, el 3,8 por ciento.

«Hay una distancia de 153 por ciento entre lo que piensan y se posicionan las mujeres y lo que hacen los hombres», indica Lorente, quien opina que «el hecho de que haya menos hombres en esa posición crítica es que están recurriendo a los mismos argumentos que usan los maltratadores para ejercer la violencia».

EN DETALLE

► **Indefensos.** Unos 800.000 niños conviven a diario con la violencia machista. «Ellos son víctimas directas», explica la senadora del PP Carmen Dueñas, que pide que se reconozca dentro de la Ley Integral a los menores que sufren en sus casas esta situación.

► IGUALDAD

Las mujeres subsaharianas, las inmigrantes que sufren más marginación

EFE / MÁLAGA

Un estudio elaborado por una investigadora de la Universidad de Málaga (UMA) revela que, de todas las mujeres que emigran a España, las más marginadas son las de origen subsahariano, por encima de las magrebíes, europeas del Este y latinoamericanas, colectivos que también han sido analizados.

El informe se ha basado en un estudio cualitativo a partir de entrevistas a 47 mujeres inmigrantes, en las que las subsaharianas «han contado que las insultan por la calle, las tachan de prostitutas, o que las hacen de menos por el color de su piel, que les perjudica para encontrar trabajo», especificó la investigadora Pilar Moreno.

En cuanto a las inmigrantes procedentes de países del Este de Europa, Moreno destacó sus prejuicios contra los autóctonos por considerar que ellas tienen una cultura superior, algo que la investigadora ha relacionado con el hecho de que muchas son universitarias pero se ven obligadas a trabajar en empleos que no están al nivel de su cualificación.

Por su parte, la mayoría de las féminas de origen magrebí que han sido entrevistadas señalan que se sienten discriminadas frente a las latinas a la hora de encontrar trabajo por diferencias como la vestimenta o la alimentación, «aunque se defienden diciendo que ellas eran mucho más limpias que las hispanas», explica Moreno.

► CANADÁ

En recesión, el negocio del sexo necesita pocos estimulantes

EFE / TORONTO

Desde juguetes sexuales, preferiblemente con pilas de larga duración, hasta reuniones para el intercambio de parejas, la industria del sexo en Norteamérica está disfrutando de una salud envidiable que ya quisieran para sí otros alicaídos sectores del sistema económico. Y si no que se lo preguntan a Mikey Singer, director de la feria *Everything to do with Sex*, que se celebró ayer en Toronto (Canadá), y que señaló que el sector se encuentra en un gran momento y que la crisis financiera casi no se ha sentido en este tipo de negocio.

Kasiánov, ex premier ruso: «Putin practica un capitalismo de amigos»

El político, que gobernó el país entre 2000 y 2004, denuncia la ausencia de garantías democráticas, la politización de la Justicia y el clientelismo instaurado por el presidente

• El opositor cree que los ciudadanos han preferido sacrificar la defensa de las libertades por un cierta prosperidad económica, que él pronostica que no durará a largo plazo.

EFE / BARCELONA

Pese a la popularidad de la que disfruta entre gran parte de sus ciudadanos, que le agradecen que haya devuelto al país su antigua fortaleza, Vladímir Putin cuenta también con numerosos detractores, que ponen en cuestión que su forma de gobernar sea realmente democrática. Una de esas voces críticas es la del ex primer ministro ruso Mijaíl Kasiánov, que ayer, durante una visita a Barcelona, acusó a Putin de instaurar un régimen con tintes «autoritarios», basado en un peculiar «capitalismo para sus amigos» en el que «no se protegen los derechos» de los emprendedores y sí se somete a una «gran presión» a la oposición democrática.

Kasiánov asegura que el sistema político actual en su nación «no puede llamarse democracia», puesto que «desde 2005 no hay elecciones libres, ni separación de poderes, ni poder judicial independiente, ni medios de comunicación libres».

«Ni una sola característica de los Estados democráticos se da hoy en Rusia. Y sí aparecen algunas características de los regímenes dictatoriales», denuncia el líder de la Unión Popular Democrática, fuerza opositora de ideología liberal.

Kasiánov (Moscú, 1958), que esta semana ha participado en el congreso del Partido de los Liberales Demócratas y Reformistas Europeos celebrado en Barcelona, fue primer ministro de Rusia durante el primer mandato presidencial de Putin, de 2000 a 2004.

En esos años emprendió, con el beneplácito del entonces presidente Putin, un plan de reformas macroeconómicas con el que se ganó el respeto internacional al conseguir un crecimiento de cerca del 6% anual, una inflación contenida y un repunte del nivel de ingresos de la población. Algunos analistas le situaban como el candidato a suceder a su mentor, pero la relación entre ambos se torció en 2004 y Kasiánov tuvo que salir del Gobierno.

Desde entonces, sostiene, Putin se ha dedicado a dar marcha atrás en las reformas y malograr los avances políticos y económicos. En su opinión, ha instaurado un «capitalismo para los amigos» que implica una «redistribución de propiedades» en favor de sus servidores más fieles, que acaparan los negocios más lucrativos: «en vez de animar el desarrollo de los negocios privados, ha establecido corporaciones estatales que



Mijaíl Kasiánov, durante una intervención ante el Parlamento ruso cuando era primer ministro del país. / EFE

han matado la competencia en determinados sectores».

El recorte de libertades, continúa el ex primer ministro, se hizo especialmente evidente a partir de 2005, cuando Putin cambió las leyes para constreñir al máximo el pluralismo político, hasta el punto de convertir a la oficialista Rusia Unida en prácticamente el único partido relevante del país.

«La oposición democrática tiene que soportar una gran presión de las autoridades. En general se utiliza cualquier pretexto para negar los permisos para registrar nuevos partidos democráticos. Y aunque estén oficialmente registrados, luego se recurre a la manipulación para impedir que se presenten a las elecciones», deplora.

El propio Kasiánov fue descalificado de las presidenciales de 2008 por presuntas irregularidades en su documentación y no pudo disputarle así a Dmitri Medvédev la sucesión de Putin; en octubre

▶ LAS DECLARACIONES

▶ **MIJAÍL KASIÁNOV**
«Ni una sola característica de las democracias se da hoy en Rusia»

«Medvédev no manda, solo ayuda a Putin»

«Se impide que la oposición concurre a las elecciones»

pasado su partido fue vetado de las elecciones locales y regionales.

Medvédev accedió a la Presidencia en 2008 y Putin, obligado por la Constitución a dejar el cargo tras dos mandatos, decidió seguir moviendo los hilos del país, ahora como primer ministro. «No tengo ninguna duda de que el verdadero jefe del equipo que dirige Rusia es Putin. Medvédev es sólo uno de sus colaboradores», afirma Kasiánov.

Hay una razón que, a su juicio, explica la pasividad de los rusos ante la regresión democrática: en los 90, con Borís Yeltsin, había pluralismo político y, a la vez, un deterioro económico que condenó a la miseria a millones de personas. Esa combinación produjo un «efecto negativo sobre la gente de a pie», que se desinteresó de las libertades y vendió políticamente su alma para mejorar su vida, como les prometía Putin: «Ése es el error. A la larga, sin libertad no puede haber prosperidad», concluye.

▶ AMÉRICA LATINA



Una de las cadetes colombianas.

Las primeras mujeres soldado de Colombia completan su entrenamiento

A. GÓMEZ (EFE) / TOLEMAIDA

Tras casi un año de duros entrenamientos, el primer grupo de mujeres militares colombianas ya está listo para combatir, desde la plana mayor del Ejército, en la guerra interna que padece su país.

Corren, trepan, saltan y se camuflan bajo el mismo sol asfixiante que sus compañeros, pero estas 62 jóvenes, que formarán parte de un batallón contraguerrillas, no portarán fusiles por el momento, sino que trabajarán desde las altas jerarquías del cuerpo castrense. «Nosotras no vamos a estar en el terreno, sino detrás, en la plana mayor del Ejército», explica la cadete Ingrid Arango Calderón, quien matiza que por ahora realizarán labores de inteligencia, comunicaciones y logística, para más adelante incorporarse a la Artillería e Infantería.

El Ejército ha sido el último cuerpo de la fuerza pública colombiana en llamar a sus filas a las mujeres, quienes en los últimos 25 años solo han podido asumir cargos administrativos. Pero a raíz de una propuesta de Ley, se integró a 62 mujeres para que, a partir de enero de 2010, se conviertan en oficiales capaces de comandar un pelotón y participar en una guerra regular.

La incorporación de las féminas es un fenómeno habitual en los ejércitos de Chile, Brasil, Francia, Estados Unidos o España, pero el caso colombiano se reviste de una mayor relevancia al tratarse de un territorio castigado desde hace más de cuatro décadas por un conflicto armado.

En la base militar de Tolimaida, a unos 90 kilómetros al sur de Bogotá, los cadetes desarrollan dos veces al año entrenamientos de combate y estas mujeres se han unido por primera vez a estos ejercicios. Para superar las pruebas, han cruzado ríos a nado, simulado descensos de un helicóptero y preparado tácticas de fuego y movimiento.

Como si fuera una victoria

A diez minutos del final la Segoviana marcó el gol que empataba el encuentro que le enfrentó al líder de la categoría

VALLADOLID B	G.SEGOVIANA
1	1
Javi Jiménez	Durán
Jesús Alonso	Chus
Yuri	Chema
Carlos Delgado	Segovia
Raúl Navas	Víctor Pérez
Carlos Lázaro	Ferrero
Sergio García	Calleja
Durán	(De la Cruz, m.56)
Bacari	Manu
(Cabrera, m.65)	(Fran, m.65)
Quique	Agustín
(Néstor, m.74)	(Maroto, m.89)
Salva	Otero
(Pablo Gómez, m.78)	Mario Molina

ÁRBITRO

Lavín Pérez (Colegio de Burgos). Amarilla a los locales Yuri y Pablo Gómez, y al visitante Ferrero. Roja a Fran después de finalizar el partido

GOLES

1-0 (m.52) Jesús Alonso; 1-1 (m.79) Fran.

INCIDENCIAS

Encuentro correspondiente a la decimocuarta jornada de Liga en el grupo octavo de la Tercera División, disputado en los anexos al Estadio José Zorrilla, con la presencia de alrededor de 300 espectadores.

FERNANDO PASTOR (ÁREA 11) /

VALLADOLID

La Segoviana, pese a no realizar un buen partido, arrancó un punto en su visita al líder destacado, el Real Valladolid "B". Los locales se adelantaron en el marcador y perdonaron la sentencia, y un fallo de su portero permitió el empate final en un partido con escasas faltas. Baste como ejemplo que el colegiado no señaló la primera infracción hasta el minuto 19.

El primer disparo a puerta tuvo como protagonistas a los dos Durán del partido: un lanzamiento del centrocampista vallisoletano fue detenido por el guardameta segoviano. No tardó la Segoviana en dar la réplica en un remate de cabeza de Calleja que superó al portero local, Javi Jiménez, pero salió alto por muy poco.

Tras una fase de pugna en el centro del campo, la siguiente acción de peligro tuvo lugar en el minuto 22, en una gran jugada de Sergio García por la banda izquierda que finalizó con un pase atrás para que Salva rematara a bocajarro, pero se llenó de balón y pese a tener todo a su favor el esférico se marchó muy alto. Insistía el Valladolid y dispuso de otra ocasión en un disparo de Sergio García que botó justo delante de Durán, complicándole el despeje, aunque finalmente pudo enviar el cuero a córner.

Por parte segoviana fue de nuevo Calleja quien hizo intervenir a Javi Jiménez. El Valladolid no cejaba en su empeño y de nuevo una jugada de Sergio García (el mejor del partido), no llegó a ser rematada por un Salva que estuvo muy desafortunado durante todo el encuentro. Tanto como incisivo estuvo su compañero Sergio García, que protagonizó la mayoría de las

acciones de peligro del filial.

En el minuto 38 llegó la mejor ocasión del encuentro hasta ese momento: Bacari se va de Segovia, encara a Durán y dispara, superando al portero segoviano, pero cuando ya se cantaba el gol, éste se estrelló en la parte interior del poste, siendo despejado finalmente por Chema.

La Segoviana también lo intentó con un remate de cabeza de Agustín que sacaron bajo palos entre un defensor y el portero vallisoletano, y un despeje defectuosote cabeza de otro defensor local que obligó a Javi Jiménez a intervenir para que no se colara en su propia portería.

A los 4 minutos de la reanudación Raúl Navas envió el balón al fondo de las mallas, pero el árbitro anuló el tanto señalando mano del atacante local. Tres minutos más tarde Sergio García envió un gran disparo cruzado que obligó a Durán a intervenir despejando el balón lo justo para que saliera rozando el poste. Pero en el saque de esquina Jesús Alonso remató sin que Chema, que intenta sacar la pelota bajo palos, no logre más que acabar de introducirla en su portería.

Llegaron entonces minutos de gran agobio para la meta segoviana, ya que el Valladolid B quería sentenciar el partido, y un gran pase del vallisoletano Durán dejó a Salva solo ante el Durán segoviano, pero a pesar de tener todo a su favor cruzó el balón en exceso. Una jugada muy similar protagonizó poco después, con idéntico resultado.

Pero poco a poco el equipo azulgrana fue adelantando sus líneas, y en el minuto 69 tuvo lugar la mejor ocasión de la Segoviana: un envío de Otero desde la banda derecha es sacado por Javi Jiménez con muchas dificultades, reclamando los segovianos que el balón había entrado. Otero lo volvió a intentar en dos ocasiones: una internada por la banda izquierda, deteniendo Javi Jiménez su disparo, y una falta directa también neutralizada por el guardameta local.

Cuando parecía que la suerte de la Segoviana estaba echada y que regresaría de vacío, un fallo de Javi Jiménez, que sacó precipitadamente y mal, entregando el balón a un contrario, acabando en los pies de Fran, quien marcó a placer el gol del empate. Aún pudo haber obtenido mayor premio la Segoviana, pues Agustín protagonizó un remate de chilena con peligro.

Intentó reaccionar el Valladolid, pero ya no pudo remediar el empate. cuando los jugadores enfilaban el vestuario, Fran agredió a Carlos Delgado, lo que le costó la tarjeta roja.



El ex azulgrana Jesús Alonso despeja el balón ante la presión de Otero. /EL DÍA DE VALLADOLID

LA SALA
CAFE-BILLAR

FOOD&MUSIC
TORRADAS • TABLAS
ENSALADAS • RACIONES

CURSO DE BILLAR AMERICANO

Las 8 modalidades de juego.
Impartido por monitor titulado por la RFEB.

Torneo fin de curso con taco de billar de premio.

Fechas: Jueves, 26 de noviembre
Jueves 3, 10 y 17 de diciembre
Hora: de 20:30 a 22:00

E-mail: lasalasegovia@hotmail.com

Inscripción y curso

~~75€~~ **30€**

Telf. 921 44 81 19

El Lermeno sorprendió al Huracán y se coloca cuarto

La decimocuarta jornada de Liga deparó alguna que otra sorpresa que con el paso de las jornadas ya no lo es tanto. El Racing Lermeno derrotó al Huracán Z por 1-2 y asciende a la cuarta plaza de la clasificación protagonizando una remontada importante desde que derrotó a la Segoviana, allá por la octava jornada.

También tuvo bastante de sorprendente el empate que logró el Salamanca B en el campo del Real Ávila, que pierde posiciones en favor del Villaralbo, que salió de su mala racha de resultados con la mínima victoria que logró en el campo del Almazán. El Bembibre pinchó en su campo tras perder

◆ RESULTADOS

Huracán Z - Racing Lermeno 1-2
Almazán - Villaralbo C.F. 0-1
Real Ávila - Salamanca B 1-1
Valladolid B - **G. Segoviana** 1-1
Burgos C.F. - Cultural B 1-0
Numancia B - C.D. Aguilar 4-3
Santa Marta - At. Tordesillas 0-0
Venta de Baños - **La Granja** 1-1
At. Bembibre - Gatos de Iscar 1-2
Arandina - Atletico Astorga 2-1

frente a Los Gatos de Íscar y se des-cuelga de las primeras posiciones.

Por abajo, La Granja sigue acercándose a la permanencia. De momento está a dos puntos de de-

◆ PRÓXIMA JORNADA

Huracan Z - C.D. Almazan
Villaralbo C.F. - Real Avila
Salamanca B - Valladolid B
Gª Segoviana - Burgos C.F.
Cultural B - Numancia B
Aguilar - Santa Marta
At. Tordesillas - Venta Baños
C.D. La Granja - At. Bembibre
Gatos Iscar - Arandina C.F.
Racing Lermeno - At. Astorga

jar el farolillo rojo de la clasificación, a tres del Aguilar, y a cuatro del Salamanca B, equipo que marca la línea que divide la permanencia y el descenso de categoría.

EQUIPOS		CASA						FUERA						TOTALES					
	Puntos	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 Valladolid B	36	7	5	2	0	19	2	7	6	1	0	15	3	14	11	3	0	34	5
2 Burgos	30	7	5	2	0	14	2	7	4	1	2	9	6	14	9	3	2	23	8
3 Arandina	29	7	5	2	0	13	5	7	3	3	1	11	4	14	8	5	1	24	9
4 Racing Lermeno	26	7	4	1	2	7	7	7	4	1	2	12	9	14	8	2	4	19	16
5 Villaralbo	25	7	4	1	2	12	5	7	3	3	1	12	6	14	7	4	3	24	11
6 Huracan Z	25	7	2	3	2	12	11	7	5	1	1	10	4	14	7	4	3	22	15
7 Real Avila	24	7	4	1	2	10	6	7	3	2	2	10	6	14	7	3	4	20	12
8 At. Tordesillas	24	7	3	3	1	7	5	7	3	3	1	10	9	14	6	6	2	17	14
9 G.Segoviana	22	7	4	1	2	10	4	7	2	3	2	10	5	14	6	4	4	20	9
10 At. Bembibre	19	7	1	5	1	7	7	7	3	2	2	8	8	14	4	7	3	15	15
11 Gatos de Iscar	18	7	3	0	4	11	15	7	2	3	2	10	9	14	5	3	6	21	24
12 Almazan	17	7	3	1	3	8	8	7	2	1	4	8	14	14	5	2	7	16	22
13 Cultural B	13	7	1	3	3	7	11	7	2	1	4	9	13	14	3	4	7	16	24
14 Numancia B	13	7	3	0	4	11	14	7	1	1	5	3	12	14	4	1	9	14	26
15 At. Astorga	13	7	2	1	4	8	10	7	2	0	5	7	18	14	4	1	9	15	28
16 Venta de Baños	13	7	2	1	4	10	14	7	2	0	5	5	15	14	4	1	9	15	29
17 Salamanca B	12	7	1	0	6	6	18	7	2	3	2	6	11	14	3	3	8	12	29
18 Aguilar	11	7	3	2	2	9	7	7	0	0	7	5	17	14	3	2	9	14	24
19 Santa Marta	10	7	1	2	4	4	9	7	1	2	4	6	11	14	2	4	8	10	20
20 La Granja	8	7	1	1	5	6	12	7	1	1	5	6	11	14	2	2	10	12	23



DIHOSE
DISTRIBUIDORA
HOSTELERA
SEGOVIANA

DISTRIBUIDOR HOSTELERÍA Y ALIMENTACIÓN
Aceites · Conservas · Vinos · Licores
C/ Gremio del Cuero, Parc. 102-B
Pol. Ind. Hontoria. 40195 HONTORIA Segovia)
Telf: 921 44 71 55. Fax: 921 44 71 54

3ª	Aguilar	Almazán	Arandina	Astorga	At. Bembibre	At. Tordesillas	Burgos	Cultural B	Gatos de Iscar	G. Segoviana	Huracán Z	La Granja	Numancia B	Racing Lermeno	Real Ávila	Salamanca B	Santa Marta	Valladolid B	Venta de Baños	Villaralbo
Aguilar	■						1-0	1-2												
Almazán	2-1	■		1-2	1-2					1-0		2-1					1-1			0-1
Arandina		3-1	■	2-1						3-1		1-0						0-0	3-1	1-1
Astorga				■	2-0		1-2	2-0			0-1				1-2	2-2	0-3			
At. Bembibre			1-1		■		1-1		1-2		2-1				1-1	0-0	1-1			
At. Tordesillas	2-0	2-1				■				0-0			1-1	2-1				0-2		0-0
Burgos			1-1			0-0	■	1-0	2-0				4-1		1-0				5-0	
Cultural B		0-0				1-2		■	1-1	0-3				2-1				2-3		1-1
Gatos de Iscar	3-1	4-1							■	0-5			3-0					0-3	1-2	0-3
G. Segoviana	2-0			0-1						■	0-0	2-1		1-2	1-0	4-0				
Huracán Z			0-0			3-3	2-1	2-2		■				1-2		1-2			3-1	
La Granja						1-2	0-1	3-3			0-1	■			0-3	0-1	2-1			
Numancia B	4-3	1-3	3-2	0-1								1-2	■				2-0	0-3		
Racing Lermeno			1-0	1-1		0-4							2-0	■			1-0	1-2	1-0	
Real Ávila			1-2			3-1	3-1	1-0					1-0		■	1-1				0-1
Salamanca B		0-1	0-5			1-2	1-2	0-3						1-3		■				3-2
Santa Marta			0-2			0-0	0-1		2-2		0-2				0-2		■		2-0	
Valladolid B	2-0			7-0	0-0		3-0			1-1	2-1						4-0	■		
Venta de Baños		4-1		2-1	2-4							1-1	0-1					0-2	■	1-4
Villaralbo	2-0			3-0	2-0					0-0	1-2	2-0		2-3						■

GIM. SEGOVIANA



MÁXIMO GOLEADOR
GOLEADORES

1. MARIO MOLINA	5 GOLES
2. OTERO	4 GOLES
3. AGUSTÍN	2 GOLES
4. ROBERTO	2 GOLES
5. FRAN DORADO	2 GOLES
6. SEGOVIA	1 GOL
8. MANU	1 GOL
7. RUBÉN	1 GOL
8. VÍCTOR PÉREZ	1 GOL
9. YACO	1 GOL



- Azulejos
- Pavimentos
- Materiales de Construcción

OFICINA Y EXPOSICIÓN:
C/ Abades, 15 • 40154 MADRONA (Segovia)
Tel. 921 485 166 • Fax: 921 485 162

GIM. SEGOVIANA



JUGADOR MÁS DESTACADO
PUNTUACIONES

3 Puntos	AGUSTÍN
2 Puntos	SEGOVIA
1 Punto	DURÁN

CLASIFICACIÓN GENERAL

1. FERRERO	14 PUNTOS
2. OTERO	13 PUNTOS
3. CALLEJA	10 PUNTOS
4. V. PÉREZ	9 PUNTOS
5. RAMSÉS	8 PUNTOS
6. CHEMA	8 PUNTOS
7. AGUSTÍN	5 PUNTOS

Industria del metal



Velázquez Pascual S.L.
Deformación y plegado de metales.

C/ Gremio del cuero, 6 - Pol. Ind. Hontoria (Segovia) - Tel.: 921 424 830 Fax: 921 442 452
www.velazquezpascual.es

GIM. SEGOVIANA



MEJOR JUGADOR SEGOVIANO
PUNTUACIONES

3 Puntos	AGUSTÍN
2 Puntos	SEGOVIA
1 Punto	DURÁN

CLASIFICACIÓN GENERAL

1. OTERO	17 PUNTOS
2. RAMSÉS	14 PUNTOS
3. VÍCTOR PÉREZ	13 PUNTOS
4. DURÁN	10 PUNTOS
5. ROBERTO	8 PUNTOS
6. AGUSTÍN	8 PUNTOS
7. MANU	4 PUNTOS



Optica damián
Audio Center Plus

Venga a ver y oír con toda confianza
Ezequiel González, 37 - Segovia Telf. 921 42 96 70
Vía Roma, 30 - Segovia Telf. 921 41 20 49

FÚTBOL SALA DIVISIÓN DE PLATA MASCULINA

El FS Valverde plantó cara al líder, pero no pudo puntuar en Talavera

Los segovianos lograron terminar la primera parte por delante en el marcador, pero no fue capaz de administrar su ventaja ante un rival que tiró de veteranía para remontar

6	G.E. TALAVERA
3	FS VALVERDE

GRUPO DE EMPRESAS TALAVERA: Javi López, Chin, De la Cuerda, Nando y Riquer -cinco inicial-. También jugaron Joan, Kel, Chispa y Nacho Gil.
FS VALVERDE: Palomo, Chamo, Tabanera, Chavi y Aarón -cinco inicial-. También jugaron Carlitos, Charli, Juanlu, Josivi, Molina y Salgado.

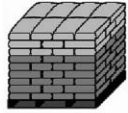
ÁRBITROS
García Hernández (de Lanzarote) y Gil Romero (de Madrid). Amonestaron a Kel por parte de Talavera; y a Aarón, Chamo y Tabanera por parte de Valverde.

GOLES
0-1 (minuto 5), Chavi; 0-2 (minuto 16), Juanlu; 1-2 (minuto 19), Kel; 1-3 (minuto 24), Tabanera; 2-3 (minuto 25), De la Cuerda; 3-3 (minuto 26), Kel; 4-3 (minuto 31), Juanlu, en propia puerta; 5-3 (minuto 39), Joan; 6-3 (minuto 40), Kel.

EL ADELANTADO / SEGOVIA
El FS Valverde sigue demostrando que sabe hacer las cosas muy bien, aunque una vez más le faltó controlar el tiempo del partido para haber conseguido algo más en casa el líder, el Grupo de Empresas Talavera, que demostró su veteranía en momentos clave para remontar.

Y es que los de Diego Gacimartín salieron a la cancha sin complejos, con las ideas muy claras en defensa y las mentes muy rápidas en ataque. No en vano, en el minuto 5 Chavi culminaría a la perfección un buen contragolpe, y

FS VALVERDE	MÁXIMO GOLEADOR
	GOLEADORES
	1. AARÓN 6 GOLES
	2. CHAMO 4 GOLES
	3. CHAVI 4 GOLES
	4. TABANERA 3 GOLES
	5. CHARLI 2 GOLES
	6. JUANLU 2 GOLES
	7. CARLITOS 1 GOL
	8. JOSIVI 1 GOL
	9. PALOMO 1 GOL



ITERSACO H&R S.L.

- Áridos ensacados - Big Bag 1.000 Kg

Materiales de Construcción

Amplia exposición en azulejos y suelos

LAVABOS RÚSTICOS



Área Ind. NICOMEDES GARCÍA C/Chopo, 54 sector B Valverde del Majano 40140 (Segovia)
Móvil: 609 623 234 - 699 945 038 Telf: 921 490 091 Fax: 921 490 572 Itersaco@yahoo.es

diez minutos más tarde Juanlu haría lo propio para ampliar más el marcador.

En estos primeros quince minutos el Talavera sólo inquietaba a Palomo con disparos lejanos que el guardameta segoviano detenía sin problemas, mientras que los segovianos tuvieron ocasiones muy

claras para aumentar su ventaja, pero volvieron a perdonar demasiado, después de conseguir ataques combinativos y más elaborados que conseguían abrir espacios. La insistencia visitante no se vio recompensada para haber tenido más encarrilado el encuentro, y sin embargo quien no falló fue Kel, que

a menos de un minuto para el final de la primera parte conseguía el primer tanto talaverano.

A pesar del gol, el Valverde salió en la segunda mitad con el mismo planteamiento descarado y así llegaría el tercero por mediación de Tabanera. Pero entonces los toledanos comenzaron a hacerse dueños del encuentro, echaron mano de los galones y del apoyo de su público y fueron encerrando a los valverdanos, que tuvieron que ver como en poco más de un minuto los locales conseguían la igualada.

ALTERNATIVAS. Llegaron entonces unos minutos de alternativas en la posesión del balón, pero las ocasiones más claras eran para el Talavera que también tuvo la fortuna de su lado cuando Juanlu encajó un gol en propia puerta.

Sin embargo, Valverde seguía sin renunciar a nada y tuvo tiempo para estrellar un balón en el palo y hacer lucirse a Javi López, así que a falta de cuatro minutos Diego Gacimartín dio el todo por el todo utilizando el portero-jugador, con el que pusieron entre las cuerdas a los locales, que sólo consiguieron el resultado definitivo gracias a un lanzamiento de diez metros de Joan y un disparo de Kel desde su campo tras una pérdida de balón de los verdes.

BALONCESTO

El CD Base Caja Segovia volvió a cometer los mismos errores y cayó en Valladolid

76	ZARATÁN
63	CD BASE

ZARATÁN LAS CONTIENDAS: Mortigüela (14), D. García (8), R. García (17), Salcedo (7) y Rodríguez (16) -cinco inicial-. También jugaron Cura (-), Escudero (3), E. García (2), Gómez (4), Gregorio (-), Martín (5) y Rebollo (-).
CD BASE CAJA SEGOVIA: Medina (11), Bayón (6), Vidal (5), Del Campo (2) y Arroyo (5) -cinco inicial-. También jugaron Hernando (2), Yagüe (11), Álvaro (-), González (5) y Sánchez (17).

ÁRBITROS
Zarzuelo y Alonso, de León. Por parte del Zaratán eliminaron por personales a Salcedo, señalaron una falta antideportiva a D. García; y una técnica y una descalificante a Gómez. Por el CD Base Caja Segovia, falta técnica a Hernando.

PARCIALES
23-11, 15-17 (38-28 al descanso), 21-18 (59-46) y 17-17 (76-63 final).

D.L.P. / SEGOVIA
El CD Base Caja Segovia perdió en su desplazamiento a la cancha del Zaratán Las Contiendas (76-63), en un encuentro en el que a los segovianos les volvió a pesar su mal primer cuarto, con el lastre que significa echar por tierra un buen inicio de partido, sufriendo a continuación un parcial de 17-2.

Esta desventaja fue insalvable por parte de un CD Base que tuvo un mal porcentaje de tiro (2 de 18 en triples, con también malas cifras en sus intentos de dos), en un encuentro muy físico en el que los árbitros fueron demasiado permisivos.

FÚTBOL PRIMERA REGIONAL										
JORNADA 11										
SAN JOSE - ARENAS										1-0
SALAS - CUELLAR										2-1
DUEÑAS - SP. UXAMA										1-0
CRISTO ATLETICO - NAVELENO										4-1
UNAMI - BURGOS PROMESAS 2000										0-0
CEBREREÑA - BOSCO DE AREVALO										4-0
NORMA SAN LEONARDO - VILLAMURIEL										1-3
BECERRIL - VELILLA										3-0
DESCANSO: BURGOS UD										
J G E P GF GC Pts										
1 CR. ATLETICO	10	7	3	0	20	6	24			
2 VILLAMURIEL	10	8	0	2	22	10	24			
3 CEBREREÑA	11	7	2	2	23	11	23			
4 BURGOS UD	10	7	2	1	19	7	23			
5 BECERRIL	10	4	4	2	17	10	16			
6 UNAMI	10	3	5	2	18	15	14			
7 VELILLA	11	3	4	4	20	20	13			
8 SAN JOSE	10	3	4	3	8	8	13			
9 BURGOS PROM.	10	2	6	2	12	11	12			
10 AREVALO	10	3	3	4	16	21	12			
11 SALAS	11	3	3	5	15	24	12			
12 UXAMA	11	3	2	6	13	18	11			
13 DUEÑAS	10	3	2	5	8	15	11			
14 CUELLAR	11	2	4	5	15	18	10			
15 ARENAS	10	2	2	6	8	18	8			
16 NAVELENO	11	2	2	7	14	27	8			
17 NORMA	10	1	2	7	8	17	5			
18 EL ESPINAR SR	0	0	0	0	0	0	0			
JORNADA 12										
CUELLAR - CULTURAL CEBREREÑA										
SPORTING UXAMA - BURGOS UD										
NAVELENO - CASTILLA DE DUEÑAS										
VELILLA - CRISTO ATLETICO										
VILLAMURIEL - BECERRIL										
ARENAS - NORMA SAN LEONARDO										
BURGOS PROMESAS 2000 - SAN JOSE										
BOSCO DE AREVALO - UNAMI										
DESCANSO: SALAS										

FÚTBOL NACIONAL JUVENIL										
JORNADA 11										
REAL VALLADOLID B - UD SUR										3-1
INTERNACIONAL AMISTAD - QUINTANAR										1-2
CULTURAL LEONESA - PONFERRADINA										1-1
GUIJUELO - SANTA MARTA DE TORMES										0-3
GIMNASTICA SEGOVIANA - PALENCIA										4-1
ZAMORA - SALAMANCA B										0-1
NUMANCIA - ZONA NORTE										2-1
BETIS - VICTORIA										1-3
J G E P GF GC Pts										
1 NUMANCIA	11	7	3	1	27	9	24			
2 VALLADOLID B	11	6	4	1	23	8	22			
3 ZAMORA	11	6	2	3	33	15	20			
4 SANTA MARTA	11	5	3	3	19	15	18			
5 GUIJUELO	11	5	2	4	18	21	17			
6 C. LEONESA	11	5	2	4	16	21	17			
7 BETIS	11	5	1	5	20	16	16			
8 SALAMANCA B	11	4	4	3	13	17	16			
9 UD SUR	11	5	1	5	15	21	16			
10 QUINTANAR	11	4	3	4	17	19	15			
11 VICTORIA	11	4	3	4	16	20	15			
12 INT. AMISTAD	11	4	2	5	15	13	14			
13 PONFERRADINA	11	4	1	6	21	19	13			
14 G. SEGOVIANA	11	4	0	7	15	25	12			
15 ZONA NORTE	11	3	1	7	16	19	10			
16 PALENCIA	11	0	2	9	6	32	2			
JORNADA 12										
SANTA MARTA DE TORMES - ZAMORA										
ZONA NORTE - GUIJUELO										
PALENCIA - NUMANCIA										
UD SUR - GIMNASTICA SEGOVIANA										
VICTORIA - REAL VALLADOLID B										
QUINTANAR - BETIS										
PONFERRADINA - INTERNACIONAL AMISTAD										
SALAMANCA B - CULTURAL LEONESA										

FÚTBOL SALA PLATA MASCULINA										
JORNADA 11										
ILLESCAS - OBRAS Y ESTRUCTURAS RAM										2-5
CACERES 2016 - RIBERA DE NAVARRA										6-2
CAMPING EL ESCORIAL - DELTA BADAJOZ										4-5
GRUPO EMPRESAS TALAVERA - VALVERDE										6-3
LANZAROTE TIAS YAIZA - FC ANDORRA										2-2
CD BURELA - AVILES OQUENDO										3-2
GIJON EL LLANO - LA MUELA										8-6
DESCANSO: COLEGIOS ARENAS GALDAR										
J G E P GF GC Pts										
1 TALAVERA	10	8	0	2	42	22	24			
2 GIJON	10	7	1	2	45	39	22			
3 RAM LEON	11	6	1	4	47	37	19			
4 GALDAR	10	6	1	3	45	38	19			
5 BURELA	10	6	1	3	30	28	19			
6 LANZAROTE	10	5	3	2	33	27	18			
7 AVILES	10	5	1	4	31	31	16			
8 ILLESCAS	9	4	1	4	37	32	13			
9 CACERES	10	4	1	5	41	47	13			
10 ANDORRA	10	2	5	3	28	28	11			
11 BADAJOZ	11	3	2	6	52	56	11			
12 LA MUELA	10	3	2	5	41	45	11			
13 EL ESCORIAL	10	2	2	6	42	49	8			
14 R. NAVARRA	11	1	3	7	32	43	6			
15 VALVERDE	10	2	0	8	27	51	6			
JORNADA 12										
COLEGIOS ARENAS GALDAR - GIJON EL LLANO										
DELTA BADAJOZ - CACERES 2016										
FC ANDORRA - GRUPO EMPRESAS TALAVERA										
LA MUELA - LANZAROTE TIAS YAIZA										
OBRAS Y ESTRUCTURAS RAM - CD BURELA										
OPDE RIBERA DE NAVARRA - ILLESCAS										
VALVERDE - CAMPING EL ESCORIAL										
DESCANSO: AVILES OQUENDO										

FÚTBOL SALA PLATA FEMENINA										
JORNADA 8										
ROAD HOUSE - CIDADE DE AS BURGAS										2-16
UNAMI - COLLADO VILLALBA										0-6
CASARRUBIOS - ATENEO COMBARRO FS										3-4
CIUDAD DE ALCORCON - U. SALAMANCA										2-0
MAJADAHONDA - CHILOECHES										10-1
DESCANSO: LEIS PONTEVEDRA										
DESCANSA: LEGANES MASDEPORTE										
	J	G	E	P	GF	GC	Pt			
1 ALCORCON	7	6	1	0	25	10	19			
2 MAJADAHONDA	7	5	1	1	37	18	16			
3 COMBARRO	6	5	1	0	24	11	16			
4 AS BURGAS	7	5	0	2	37	16	15			
5 LEGANES	6	4	2	0	32	13	14			
6 COLLADO VILLALBA	4	0	3	22	12	12				
7 PONTEVEDRA	7	3	0	4	25	15	9			
8 CHILOECHES	7	3	0	4	15	29	9			
9 UNAMI	7	1	1	5	13	23	4			
10 U. SALAMANCA	7	1	0	6	13	28	3			
11 CASARRUBIOS	7	1	0	6	17	34	3			
12 ROAD HOUSE	7	0	0	7	4	55	0			
JORNADA 9										
ROAD HOUSE - UNAMI										
LEGANES MASDEPORTE - LEIS PONTEVEDRA										
ATENEO COMBARRO - CIUDAD DE ALCORCON										
UNIVERSIDAD DE SALAMANCA - MAJADAHONDA										
CIDADE DE AS BURGAS - CHILOECHES										
DESCANSA: COLLADO VILLALBA										
DESCANSA: CASARRUBIOS										

TIRO CON ARCO

CAMPEONATOS



A la izquierda, varios competidores apuntan sus anotaciones tras realizar los lanzamientos. A la derecha, dos participantes preparan sus arcos. /ALBERTO BENAVENTE

Arturo Torrijos, ganador del primer Campeonato Ciudad de Segovia

Un total de veinticuatro arqueros locales y llegados de Ávila, Madrid y Valladolid compitieron ayer por la mañana en el Frontón Segovia

D.L.P. / SEGOVIA

Durante la mañana de ayer, desde las nueve y hasta bien pasado el mediodía, se desarrolló la primera edición del Campeonato de Tiro con Arco Ciudad de Segovia, en la que se dieron cita 24 arqueros segovianos, abulenses, vallisoletanos y madrileños de todas las edades, entre ellos cuatro niños de la escuela municipal de tiro con arco. Una agradable jornada desarrollada en el Frontón Segovia, y que tuvo como ganador final al subcampeón de Europa junior y actual director del Centro de Tecnificación de Castilla y León, el vallisoletano Arturo Torrijos. Entre los asistentes se contó también se

con la presencia de otros destacados arqueros, como el mundialista Luis Miguel de la Torre, campeón ayer en la modalidad de arco compuesto; y Luis Caídos, que se proclamó vencedor en la categoría de arco tradicional y cumplió como favorito, ya que el abulense ha sido campeón de España de recorrido de caza.

Al finalizar la competición tuvo lugar la entrega de premios, a la que asistió el concejal de Deportes del Ayuntamiento de Segovia, Javier Arranz. A continuación todos los participantes celebraron una comida en el mesón Maribel. Desde la delegación segoviana se quiere agradecer la co-

CATEGORÍAS	
INFANTILES	
1. Sergio Martín	(Segovia)
2. Sandra Bastián	(Segovia)
3. Darío Sanz	(Segovia)
ARCO TRADICIONAL	
1. Luis Caídos	(Ávila)
2. Luis Miguel Sánchez	(Ávila)
3. Carlos Sánchez	(Ávila)
ARCO COMPUESTO FEMENINO	
1. Teresa Roco	(Madrid)
2. Eva Sedillo	(Ávila)
3. Lucía Alfayate	(Ávila)
ARCO COMPUESTO MASCULINO	
1. Luis Miguel de la Torre	(Valladolid)
2. David Bastián	(Segovia)
3. Arturo Torrijos	(Valladolid)

laboración del Instituto Municipal de Deportes, Caja Segovia y Pronsa.



Arqueros de todas las edades participaron en esta primera edición del Campeonato Ciudad de Segovia. /ALBERTO BENAVENTE



Homenaje a Ángel Herrerín. El sábado por la tarde se celebró en el pabellón Agustín Fernández un homenaje al judoka segoviano Ángel Herrerín, profesor de judo que impartió clases a medio centenar de cinturones negros que fueron sus alumnos en el gimnasio Yoshi. / FOTO: ALBERTO BENAVENTE

AUTOMOVILISMO

KARTS

El Club Karting Madrid ganó la final de la Challenge Ibérica

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El equipo Club Karting Madrid ha sido el ganador de la final de la Challenge Ibérica de karts, celebrada en el circuito Kartpetania de La Higuera y enmarcada en la cuarta Feria del Motor de Segovia. En este evento se dieron cita once conjuntos de Castilla y León y de Madrid, en una prueba en la que cada equipo aportaba de cuatro a cinco pilotos, en dos carreras de resistencia de dos horas.

Para la gran mayoría era la primera vez que participaban en competiciones amateur, aspecto que se vio en la en la primera manga, en la que la falta de tablas hizo que los

más experimentados se destacaran del resto de competidores.

La segunda manga fue algo más competida, con gran parte de los pilotos rodando en buenos tiempos debido al buen ritmo en el que rodaron, tanto los más experimentados como los aficionados. El podium final estuvo compuesto por el Club Karting Madrid –representando al circuito segoviano–, acompañado del Brawn GP y el AMQ.

Por su parte los conjuntos segovianos tuvieron una notable participación, obteniendo el equipo HDC el 'top five', mientras que el Excavaciones Pecharroman obtuvo una meritoria sexta plaza.

FÚTBOL SALA

PLATA FEMENINA



María trata de zafarse del marcaje de una contraria en un partido anterior del Unami./ JUAN MARTÍN

El contragolpe del Collado Villalba acabó siendo letal para los intereses del Unami

0	UNAMI
6	COLLADO VILLALBA

UNAMI: Raquel, Cris, Vane, Guti y Patri. También jugaron María, Marina, Sofi, May, Laura Llorente y Rocío.

COLLADO VILLALBA: Ana, Sheila, Elena, Sara y Patricia. También jugaron Concepción, Ana Mínguez, María, Alba, Sandra.

ÁRBITROS

Mozo Revilla y Volpini Gilabert de Valladolid. Amonestaron a Sofi y Laura Llorente (doble amonestación) por parte de las locales y a Alba por parte de las visitantes.

GOLES

0-1 (m.6) Concepción; **0-2** (m.7) Concepción; **0-3** (m.10) Sandra; **0-4** (m.26) Elena; **0-5** (m.29) Elena; **0-6** (m.33) Sara.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Las chicas del Unami de División de Plata volvieron a dejar escapar tres puntos en casa; en esta ocasión ante el Collado Villalba, uno de los conjuntos que ya demostró la temporada pasada ser de los más completos del grupo, y que se fue

del Pedro Delgado con un abultado marcador a su favor de 0-6. Excesivo para los méritos desplegados sobre la cancha, pero justo para la inteligencia demostrada a la hora de plantear el encuentro.

El equipo de Javier Martín Peña salió con ganas de certificar a su público que el trabajo realizado ante Combarro y Leganés podría por fin culminarse con una victoria, pero la falta de paciencia en el ataque y la mala defensa de cinco contragolpes acabaron con todas las opciones de lograrlo. Aunque a lo largo de prácticamente todo el partido fueron las azules quienes llevaron la iniciativa en el juego, manteniendo la posesión del balón, pocas veces la sensación de peligro estuvo del lado local.

A partir del minuto 6, en el que Concepción logró el primer tanto, los tres sustos siguientes se convirtieron en goles; en el 7 de nuevo

Concepción lograba el 0-2, y en el 10, entre Sara y Sandra fabricaron el 0-3. De nada sirvieron los innumerables disparos lejanos de Marina, Guti y Cris, ni los dos dobles penaltis que dispuso el equipo local. La pelota no quería entrar y el Unami no iba a conseguir un gol para meterse de nuevo en el encuentro antes del descanso.

Tras la reanudación se repitió el guión de la primera mitad. El Unami movía el balón, pero quien creaba peligro era el equipo villalbino, cuyas jugadoras, cuando lograban dar salida a la pelota, eran rápidas en el pase e inteligentes en el movimiento. Y así, como en la primera parte, y mientras un disparo de María tocaba en el palo, cayeron otros dos goles del lado visitante antes de que Javi Martín Peña decidiese colocar a Sofi de portero-jugador, pero sin resultados positivos.

FÚTBOL SALA

DIVISIÓN DE HONOR

El Caja Segovia se interesa por Palomeque que ha rescindido contrato con el Pinto

El conjunto segoviano tendrá un duro competidor en el Reale Cartagena de Luis Fonseca, que ha dado de baja a De Bail

J.M. / SEGOVIA

A pesar del buen momento que atraviesa el equipo, el Caja Segovia de fútbol sala no deja de peinar el mercado en busca de jugadores a los que poder incorporar para reforzar su plantilla. Se buscan jugadores jóvenes y con proyección dentro del fútbol sala más que nombres consagrados en la categoría, aunque la dirección deportiva es de las que no quiere desear nada de antemano.

Y el primer nombre de jugador interesante para el Caja Segovia no ha tardado en surgir. Se trata del madrileño Alejandro Palomeque, cierre de 19 años de edad que hasta la pasada semana estaba jugando en el Pinto, club del que ha desvinculado debido a que el jugador no quería prolongar su contrato por tres temporadas más. Palomeque es una de las más firmes promesas del fútbol sala nacional, y el Caja Segovia ya quiso hacerse con sus servicios el pasado verano, aunque el jugador terminó jugando un año más en el Pinto.

Palomeque vendría a reforzar una de las posiciones, la de cierre, que más quebraderos de cabeza está creando a Jesús Velasco, que sólo cuenta con Geison como jugador específico para esa posición. El ya exjugador de Pinto es un cierre que tiene un buen manejo del balón, algo que le puede venir muy bien al Caja.

Sin embargo, el club segoviano se ha encontrado con un duro competidor a la hora de hacerse con los servicios del jugador madrileño. El Reale Cartagena que entrena Luis Fonseca (extécnico del Pinto) también se ha interesado por la situación de Palomeque, y en los mentideros del fútbol sala ya hay quien opina que Fonseca



Alex Palomeque./ KAMARERO

forzó la baja por bajo rendimiento del brasileño Thiago de Bail para poder traer a la joven promesa madrileña que ya estuvo a sus órdenes la pasada semana. Además, el conjunto cartagenero ha sido noticia en los medios de comunicación de Murcia, que señalan que Sergio Lozano, Thiago De Bail, Cobeta y el entrenador David Marín denunciaron al club por reducirles un 20% el salario la pasada campaña, un hecho que se une a las demandas por impagos en el último año de Jordi Gay, Óscar Jiménez o Manolín. El Cartagena no ha tardado en responder señalando que demandarán al diario que ha publicado las citadas informaciones.

Sea como fuere, Alex Palomeque cuenta al menos con dos ofertas sobre la mesa, la del Caja y la del Cartagena, y no tardará mucho en decidirse por alguna de ellas, aunque no podrá jugar en ningún club de la División de Honor hasta el mes de enero.



Todos los viernes gratis con El Adelantado

Suplemento Semanal de Deporte Escolar y Aficionado

Los viernes tú eres el protagonista en El Adelantado. Clasificaciones, resultados, fotos de los equipos y la más amplia información de todo el Deporte Escolar de Segovia.

Y también de las ligas de fútbol aficionado, baloncesto, interpabellones de fútbol sala y provincial de fútbol sala.



envía tus artículos y fotografías sobre deporte escolar y aficionado a www.eladelantado.com

colabora

patrocina



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

Todo el sabor de la Dehesa con la garantía de



DOMPAL
JOYAS DE BELLOTA



Jamón ibérico de bellota Jabugo
de 6 a 7 Kg., 36 meses
P.V.P. 280 euros

Con cupón descuento
Sólo 230 €



Jamón ibérico Jabugo
de 6 a 7 Kg., 24 meses
P.V.P. 149 euros

Con cupón descuento
Sólo 99 €

Jamón serrano Bodega
de 6 a 7 Kg., 18 meses
P.V.P. 89 euros

Con cupón descuento
Sólo 39 €

Desde el martes 24 de noviembre, llévase el jamón que desee
en los siguientes establecimientos:

En Segovia

Mantequería Juncal, Mercado de La Albuera, nº 10
Carnicería Maribel, Avda. Obispo Quesada, 22
Carnicería el Jurri, C/ Jose Zorrilla, 35
Carnicería Castilla, C/ Ezequiel González, 30
Carnicería Vicarma, Plaza Becquer (Nueva Segovia)

En la provincia

Carnicería Lozano y Zamarrón, Cuéllar
Carnicería Berna, Nava de la Asunción
Supermercado José Ramón de las Heras, Riaza
Supermercado Digal, Boceguillas
Carnicería Caveant, San Rafael
Supermercados Maxcoop Hnos. Sanz de Santos, Cantalejo
Carnicerías Vicarma, C/ La Reina, 13 y C/ Infantes, 10.

Tres exquisitos jamones para elegir .

DESCUENTO DIRECTO
Presentando este cupón

50 euros
de descuento
en cada jamón

Jamones Dompal y El Adelantado

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

Tfno. información: 921 437261 de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.
Promoción válida hasta fin de existencias.

TIEMPO MUERTO



DIEGO IZCO

Titular o suplente

En más de una ocasión les he comentado la capacidad innata que se ha generado Raúl (queriendo o sin querer, o con una mezcla de ambos supuestos) para estar siempre en el centro del debate. No en vano, cuando el chico cuelgue las botas y ya no haya debates posibles, nos habremos dado cuenta todos de que estábamos ante una leyenda en vida. Porque si las leyendas las dan los títulos y los números, ahí está (o estuvo, en ese futuro que les comento) el señor González.

Por mucho que Pellegrini tire de labia, ¡ah, la labia del sudamericano formado y leído!, la definición de «titular» no es la que él apuntaba (cualquier jugador en condiciones de formar parte del once inicial); un «titular», o «titularísimo» en este caso, es el que, efectivamente, forma parte de ese once. No cabe ni un solo matiz.

Por eso, que Raúl juegue o no juegue en ocasiones tiene incluso más enjundia que el mismísimo tobillo de Cristiano Ronaldo (bueno, quizás estoy exagerando un poco... ¿Cuántas páginas han leído sobre el chico y cuántas sobre la cumbre de Copenhague? ¡Ah, que había algo en Dinamarca! Ahora me entero...).

Por eso, en las horas previas al choque del pasado sábado, se volvieron a cargar las pistolas para disparar a las rodillas de Pellegrini, que vive en medio de miles de fuegos cruzados, pase lo que pase a su alrededor. Y me da en la nariz que el estado de catarsis en el que vive el madridismo desde hace un tiempo ha convertido cualquier debate (el que más el de Raúl... o 'los' de Raúl) en un arma de doble filo que se clava en el pecho del entrenador por cualquiera de los dos lados. Cuando juega, disparan los que defienden la tesis de que no tiene bemoles para sacarlo de un once en el que parece perpetuado. Cuando no juega, atacan entonces los que defienden la presencia de la leyenda, el que tira del carro, el que nunca se ha ido. La cosa, como diría el castizo, es repartir.



El argentino Lionel Messi tuvo que retirarse con molestias en el minuto 75 del encuentro que disputaba en San Mamés contra el Athletic. / VINCENT WEST (REUTERS)

Messi mantiene sus opciones de disputar el 'clásico' ante el Madrid

El argentino sufre una lesión en el aductor y podría medirse al Inter, pero parece complicado

AGENCIAS / BARCELONA

El FC Barcelona no descarta al argentino Lionel Messi para jugar el partido de mañana contra el Inter de Milán, a pesar de padecer una lesión de grado I en el aductor de la pierna izquierda, como así recogió el parte médico facilitado a los medios de comunicación.

El jugador fue sometido ayer a unas exploraciones en el Hospital de Barcelona, donde se le practicaron ecografías y resonancias magnéticas, tras las cuales los doctores no descartan que el futbolista pueda jugar contra el Inter en el Camp Nou, en un partido decisivo

para las aspiraciones de clasificación del Barça para los octavos de final de la Liga de Campeones.

Por su parte, los resultados médicos del sueco Zlatan Ibrahimovic evidenciaron una clara mejoría en la lesión que arrastra en los isquiotibiales de la pierna izquierda. El jugador aún no ha recibido el alta y se espera su evolución en los próximos dos días.

MÁRQUEZ NO TIENE GRIPE A.

Ante el panorama inmediato que tiene el Barcelona, la baja de Messi resulta un serio contratiempo, especialmente si al final no acaba

de recuperarse el sueco. El problema no solo se ceba en el apartado de lesiones, en el que también se incluye Eric Abidal, quien además padece la gripe A, proceso vírico que también sufre Touré Yaya. Por su parte, el defensa Rafael Márquez, que se cayó a última hora de la convocatoria frente al Athletic de Bilbao, no padece la misma enfermedad que sus compañeros Abidal y Touré, ya que las pruebas médicas fueron negativas.

Así, Guardiola volvió a entrenar ayer a los suyos en la Ciudad Deportiva de Sant Joan Despi, con el partido del Inter a la vuelta de la

esquina (martes, 20,45 horas, Camp Nou) y con el Real Madrid en el horizonte, un 'clásico' que durante las últimas semanas había temido por la ausencia de uno de los jugadores más valiosos, como es Cristiano Ronaldo, y que a una semana de su disputa tendrá más de una baja de altura.

Los azulgrana han tenido un arranque tranquilo, pues han ido sorteando con cierta suficiencia los obstáculos en la Liga y en la Copa; excepto, eso sí, en la 'Champions', que se les ha atravesado hasta el punto de vivir angustiados a falta de dos jornadas.

Dos contragolpes del Getafe castigan a un Espanyol sin pegada

ESPANYOL	GETAFE
0	2

ESPANYOL: Kamení; Chica, Forlín, Pareja, David García; Moisés Hurtado (Nakamura, m. 85), Verdú; Luis García (Coro, m. 60), Iván Alonso, Callejón y Tamudo (Ben Sahar, m. 69).

GETAFE: Ustari; Cortés, 'Cata' Díaz, Rafa, Mané; Boateng, Casquero; Pedro León (Pedro Ríos, m. 87), Adrián (Belenguer, m. 80), Gavilán (Manu del Moral, m. 72) y Soldado.

ÁRBITRO

Fernández Borbalán (c. andaluz). Amonestó con cartulina amarilla a Cortés, Chica, Soldado, Casquero, Pedro León y Forlín.

GOLES

0-1, minuto 79: Casquero. 0-2, minuto 90+1: Pedro Ríos.

J. GIRALDO (EFE) / BARCELONA

Dos contragolpes culminados por Casquero y Pedro Ríos sirvieron para que el Getafe se llevase la victoria del estadio de Cornellá (0-2) ante la impotencia del Espanyol, que ha convertido su difícil relación con el gol en su mayor problema futbolístico.

Con orden y paciencia, al Getafe le alcanzó para resistir el juego del equipo 'periquito', que vive lastrado por su alarmante falta de pegada. Ocho goles en 11 partidos retratan la gran carencia del equipo de Pochettino, incapaz de encontrar el acierto necesario pese a jugar con cierta solvencia.

El Villarreal exhibe su eficacia ante un peleón Valladolid

VILLARREAL	VALLADOLID
3	1

VILLARREAL: Diego López, Javi Venta (Ángel, m. 43), Godín, Marcano, Capdevila, Senna (Eguren, m. 83), Bruno Soriano, Pires, Escudero (Fuster, m. 67), Nilmar y Rossi.

REAL VALLADOLID: Justo Villar, Pedro López, Nivaldo (Arzo, m. 65), Baraja, Marcos, Álvaro Rubio, Borja, Nauzet, Sesma (Medunjanin, m. 46), Canobbio (Manucho, m. 57) y Diego Costa.

ÁRBITRO

Alfonso Álvarez Izquierdo (Comité catalán). Mostró tarjeta amarilla al local Rossi, y a los visitantes Baraja y Borja.

GOLES

1-0, m. 6: Nilmar. 2-0, m. 47: Nilmar. 3-0, m. 57: Rossi. 3-1, m. 69: Diego Costa.

EFE / VILLARREAL

La mayor pegada del Villarreal le proporcionó una victoria (3-1) muy importante ante un Real Valladolid muy peleón, que hizo sufrir a los locales hasta el final.

Desde el comienzo, el partido fue vibrante y con las dos escuadras que, a su manera, salieron a llevarse los tres puntos en liza. Además de múltiples ocasiones, hubo un fútbol rápido y agresivo por ambos bandos. Además, se sumó al espectáculo el árbitro Álvarez Izquierdo, quien puso el picante en la grada con una actuación bastante protestada por el cuadro castellonense.

PRIMERA DIVISIÓN

Triunfo fácil de un Valencia que sigue fuerte a domicilio

David Villa, David Albelda y Carlos Marchena batieron a Ricardo

1	OSASUNA
3	VALENCIA

OSASUNA: Ricardo; Azpilicueta, Miguel Flaño, Josetxo, Calleja (Dady, m. 57); Juanfran, Puñal, Nekounam (Rúper, m. 80), Camuñas; Pandiani y Aranda (Masoud, m. 57).
VALENCIA: César; Bruno, Navarro, Dealbert, Mathieu; Albelda, Marchena (Baraja, m. 83); Joaquín (Alexis, m. 77), Silva (Ever Banega, m. 69), Pablo Hernández; y Villa.

ÁRBITRO
Velasco Carballo (C. madrileño). Expulsó por dos amarillas al osasunista Pandiani (m. 64) y por roja directa a Miguel Flaño (m. 93). Amonestó a Nekounam, Aranda y Puñal, de Osasuna, y a César y Villa, del Valencia.

GOLES
0-1, m. 12: Villa. 0-2, m. 20: Albelda. 0-3, m. 56: Marchena. 1-3, m. 68: Masoud.

F. ZARIQUIEGUI / PAMPLONA
El Valencia demostró en Pamplona su fortaleza como visitante al golear a Osasuna en un partido cómodo para los de Unai Emery, tras aprovechar las facilidades ofrecidas por el cuadro de José Antonio Camacho, con goles de David Villa, Albelda y Marchena, mientras que el iraní Masoud Shojaei hizo el tanto de honor local (1-3).
El partido vino precedido de polémica por las declaraciones del técnico visitante pidiendo personalidad al árbitro, a lo que replicó el entrenador local, y lo cierto es que el choque, tras una primera parte sin problemas, se calentó en la segunda, con pañolada incluida para Velasco Carballo, que expulsó a dos ‘rojillos’, mientras que uno de sus asistentes fue alcanzado por un objeto lanzado desde la grada.
El conjunto ‘ché’ decantó el partido a su favor en un abrir y cerrar de ojos, en 20 minutos, el tiempo que le costó definir sus dos primeras llegadas con peligro al marco de Ricardo. Tras un saque de falta y una buena combinación de



Albelda (d) celebra junto a Marchena el 0-2. / JESÚS DIGES (EFE)

pases, Marchena le puso un balón a Villa dentro del área y el ariete asturiano materializó su primer remate en acrobática posición. El Valencia aumentó su ventaja en un contragolpe que, en primera instancia, estuvo a punto de acabar con gol de Silva, pero su rema-

te golpeó en Josetxo, aunque el despeje de Azpilicueta fue malo y Albelda hizo el segundo con una vaselina.
Osasuna, sin sorprender por las bandas, apeló a su juego directo, pero no inquietó a César, salvo en una peinada de Aranda.

El Xerez prolonga su sequía goleadora y araña un pobre punto

0	XEREZ
0	SPORTING

XEREZ: Renan, Bergantiños (Viqueira, m. 75), Francis, Antónito (Maldonado, m. 86), Mario Bermejo, Orellana, Armenteros (Momo m. 63), David Prieto, Casado, Aythami y Keita.
SPORTING DE GIJÓN: Juan Pablo, José Ángel, Rivera, Carmelo (Diego Camacho, m. 77), Bilic (Barral, m. 72), Maldonado (Luis Morán, m. 70), Lora, Gregory, Gerard, De las Cuevas y Matabuena.

ÁRBITRO
Mateu Lahoz. Amonestó a los locales David Prieto y Aythami; y a los visitantes Matabuena y Gregory.

EFE / JEREZ DE LA FRONTERA
El Xerez prolongó su sequía de gol

y arañó la pobre renta de un punto tras el partido con un Sporting de Gijón, que acentuó su carácter defensivo a lo largo del choque. La primera mitad estuvo caracterizada por el rigor táctico y la segunda, por el dominio absoluto y las ocasiones del cuadro andaluz, que mereció la victoria.
Keita fue quien dispuso de las más claras ocasiones de gol en el cuadro jerezano, mientras que Juan Pablo salvó al conjunto asturiano con grandes paradas. El conjunto que dirige Cuco Ziganda dejó la iniciativa al Xerez para intentar salir al contraataque y crear más peligro, aunque sin suerte.

Escasa renta del Málaga para salir de la última posición

1	MÁLAGA
1	ZARAGOZA

MÁLAGA: Munúa; Gámez, Weligton, Iván González, Juanito (Duda, m. 59), Mtiliga; Fernando, Toribio (Forestieri, m. 59), Apoño, Luque (Valdo, m. 90) y Obinna.
ZARAGOZA: López Vallejo; Pulido, Pavón, Goni, Paredes; Jorge López (Ander Herrera, m. 68), Ponzio (Gabi, m. 74), Abel Aguilar, Babic, Arizmendi (Ewerthon, m. 11) y Lafita.

ÁRBITRO
Rubinos Pérez (C. madrileño). Amonestó a los locales Duda, Fernando, Luque, Apoño y Forestieri, y a los del Zaragoza Ponzio, Paredes (2A, m. 58) y Ander Herrera. Expulsó con roja directa a Weligton (m. 60).

GOLES
0-1, m. 48: Ewerthon (p). 1-1, m. 73: Iván González.

El Mallorca hace del ONO Estadi su fortín y logra su sexta victoria

3	MALLORCA
1	ALMERÍA

MALLORCA: Aouate; Mattioni (Josemi, m. 82), Ramis, Nunes. Ayoze; Julio Álvarez (Víctor Casadesús, m. 76), Mario Suárez, Borja Valero, Castro; Webó (Martí, m. 62) y Aduriz.
ALMERÍA: Diego Alves; Ortíz, Acasiete, Chico, Sisma; Nieto, Bernardello (Rodríguez, m. 70), Mbami, Soriano; Piatti y Uche.

ÁRBITRO
Pérez Burrull (c. cántabro). Amonestó a Webó, Julio Alvarez, Piatti, Cisma, Ramis, Ortiz.

GOLES
1-0, m. 48: Castro. 1-1, m. 76: David Rodríguez. 2-1, m. 88: Víctor. 3-1, m. 92: Castro.

P. LAGOMARSINO (EFE) / PALMA
El Mallorca conquistó su sexta victoria consecutiva en el ONO Estadi al derrotar 3-1 a un Almería que peleó hasta el final, que tuvo sus opciones, pero que se encontró con un meta israelí Dudú Aouate en estado de gracia. Todos los goles se marcaron en la segunda parte. Abrió y cerró la cuenta el uruguayo Gonzalo Castro, junto al cancerbero, que fue la gran figura de los rojillos. David Rodríguez, que había sustituido a Bernardello (m. 70), marcó el 1-1 y Víctor Casadesús el 2-1 (m. 88). El Mallorca solo despertó en la segunda parte ante un Almería que con el 3-1 se llevó de Palma un castigo a todas luces excesivo.
El equipo del mexicano Hugo Sánchez dispuso de las dos mejores ocasiones para marcar en el primer período, y en ambas, el meta israelí intervino con gran solvencia en dos ‘mano a mano’ con Fernando Soriano. El juego vertical y agresivo de los visitantes descompuso al bloque balear. Otra vez con el vasco Aritz Aduriz dirigiendo el ataque, ausente por lesión en los últimos choques.

SEGUNDA DIVISIÓN

La Real pasa muchos apuros para ganar al Cartagena

1	REAL SOCIEDAD
0	CARTAGENA

REAL SOCIEDAD: Bravo; Estrada, Ansotegi, Labaka, Mikel González; Rivas, Elustondo, Aranburu (Nsue, m. 70), Griezmann (Bergara, m. 90), Xabi Prieto y Carlos Bueno (Agirretxe, m. 70).
CARTAGENA: Rubén; Expósito, Cygan, Pablo Ruiz, Clavero; Lafuente (Herrero, m. 57), Mariano Sánchez, Longás, De Lucas (Héctor, m. 88); Víctor (Tato, m. 75) y Toché.

ÁRBITRO
Hernández Hernández (Canarias). Expulsó a Cygan (2A, m. 55). Tarjetas amarillas a Carlos Bueno, Ansotegi, Expósito y Mariano.

GOL
1-0, m. 89. Agirretxe.

EFE / SAN SEBASTIÁN
La Real Sociedad hizo bueno el efecto Anoeta, donde enlazó su quinto triunfo consecutivo tras doblegar con muchos apuros y en el último minuto a un Cartagena que jugó casi todo el segundo tiempo con un hombre menos por la expulsión de Cygan. El conjunto murciano reflejó sobre el terreno de juego en el primer tiempo las virtudes que le llevaron a ocupar de forma sorprendente, aunque cada día menos, el liderato de Segunda División y ejerció un dominio intenso ante una Real desconocida.
Los donostiarras tiraron más de corazón que de ingenio para acercarse a la portería de Rubén, y el uruguayo Carlos Bueno fue, para lo bueno y para lo malo, su futbolista más activo. Un regate en su área del portero realista Claudio Bravo, algo que le gusta mucho a él pero irrita a la grada, generó una gran ocasión de gol para el Cartagena, ya que Víctor estuvo muy cerca de aprovechar la temeridad del guardameta chileno a la media hora de juego.
La mejor oportunidad para los visitantes llegó en el minuto 44 en un lanzamiento de falta directo que Expósito llevó al poste de Claudio Bravo, que no habría podido hacer nada para evitar el gol.
El equipo blanquiazul tuvo sus opciones en la segunda mitad, básicamente a raíz de la expulsión por doble amonestación de Cygan, quien mantuvo un duelo con Carlos Bueno, en el que al francés le tocó perder la batalla.
No se descompuso el cuadro murciano a pesar de su inferioridad numérica, mantuvo el mismo patrón de juego aunque no es lo mismo hacerlo con 11 que con 10 y sufrió en este período. Los realistas se volcaron en busca de un gol que llegó casi en el descuento, en una combinación entre Nsue e Imanol Agirretxe, que se reencontró con el gol después de ocho partidos sin marcar.

OTROS RESULTADOS	
SALAMANCA-HÉRCULES	0-0
NUMANCIA-RECREATIVO	1-1
ELCHE-REAL BETIS	3-0

GOLF

Westwood se lleva la Orden de Mérito tras ganar en Dubai

EP / DUBAI
El inglés Lee Westwood se adjudicó ayer con una autoridad insultante el Campeonato de Dubai, evento que puso el cierre a la temporada en el Circuito Europeo, y gracias a ello, conquistó la Orden de Mérito, en una cita en la que el mejor español fue Sergio García, que acabó en la séptima posición.

El triunfador afrontaba la última jornada del torneo con dos golpes de ventaja en relación a su compatriota Ross McGowan, pero, lejos de especular con su renta, decidió atacar desde el principio, y su apuesta resultó plenamente exitosa. El británico apabulló con cinco 'birdies' en los siete primeros hoyos y terminó completando la mejor tarjeta de toda la competición, 64 impactos inalcanzables para los otros 57 participantes.

Esta enorme superioridad le guió hacia su segunda Orden de Mérito, tras la que se apuntó en 2000, cuando zanjó siete años consecutivos de dominio del escocés Colin Montgomerie.

Westwood logró recuperar en Dubai el buen toque de aquel curso glorioso en el que conquistó seis torneos.

El dominio del inglés oscureció los esfuerzos de su más inmediato perseguidor, McGowan, que concluyó a seis golpes de la cabeza.

El representante nacional más inspirado fue Sergio García, que selló la séptima plaza con sus 69 golpes finales. El castellonense, eso sí, se mostró irregular, puesto que su fantástico inicio, con cuatro 'birdies' a la altura del hoyo 7, se vio empañado por dos 'bogeys' y un 'doble bogey'. En cuanto a Miguel Ángel Jiménez, rubricó un meritorio noveno lugar.

ATLETISMO

Eligen a Bolt y Richards como los mejores del año 2009

J. A. DIEGO (EFE) / MONTECARLO
Usain Bolt y Sanya Richards, dos competidores nacidos en Jamaica, aunque esta última adquirió en 2002 la ciudadanía estadounidense, fueron escogidos como atletas mundiales del año por la Federación Internacional (IAAF), en una lista de cinco candidatos por categoría.

Ambos recibieron la distinción por segunda vez. El triple campeón mundial en Berlín la obtuvo en 2008, y Richards resultó galardonada en 2006.

BALONCESTO

LIGA ACB

Plácido triunfo del Barça

El Lagun Aro no consigue inquietar en ningún momento al equipo de Xavi Pascual

BARCELONA	LAGUN ARO
83	54

REGAL BARCELONA: Rubio (15), Navarro (17), Lorbek (8), Miceal (4), N'Dong (8) -cinco inicial-; Vázquez (9), Sada (5), Grimau (2), Lakovic (6), Morris (3), Trías (5) y Rabaseda (1). **LAGUN ARO GBC:** Sánchez (1), Doblas (8), Panko (8), Ignerski (3), Barbour (4) -cinco inicial-, López Vinuesa (7), Detrick (2), Uriz (4), Miralles (5), Hopkins (12) y San Epifanio (-).

ÁRBITROS

Mitjana, Araña y Martínez Díez. Eliminaron por cinco faltas personales a Miralles (min. 38).

PARCIALES

18-9, 24-19, 24-10 y 17-16.

EFE / BARCELONA

Liderado por el acierto anotador de Juan Carlos Navarro y por la dirección de Ricky Rubio, el Barcelona se anotó ayer una cómoda victoria ante el Lagun Aro, que le mantuvo en la segunda plaza de la Liga ACB, solo superado por el Real Madrid.

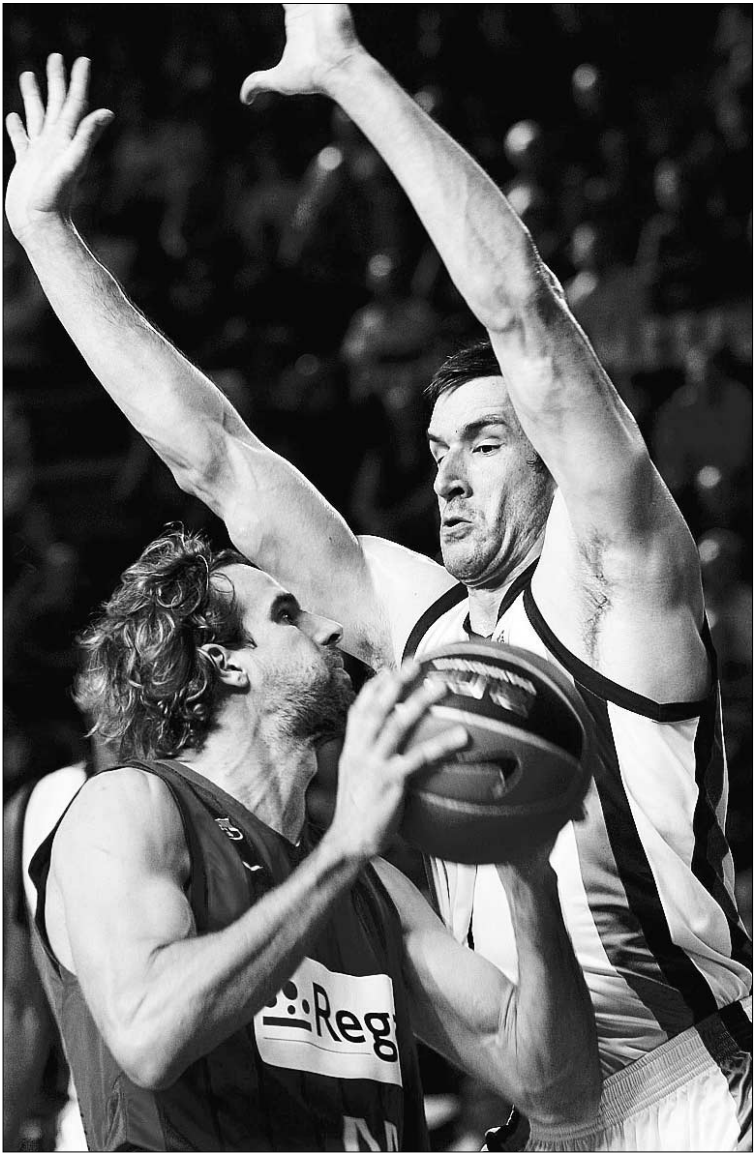
Infalible en los lanzamientos de dos puntos (siete de siete), la 'Bomba' condujo al bloque azulgrana a un éxito sin agobios. Enfrente, el rival nunca dio la sensación de poder plantar cara.

Además, el juego exterior del combinado de Xavi Pascual contó con la gran aportación de Ricky Rubio. Excelente en la presión defensiva y muy inspirado en el tiro, el ex del DKV Joventut imprimió intensidad al partido y se asoció de manera impecable con Navarro. La pareja (32 puntos entre ambos) desarmó al adversario.

Solo el veterano Hopkins, que entró demasiado tarde a la pista, mantuvo una cierta dignidad anotadora en los visitantes. Fue el único integrante de su escuadra que superó la barrera de los 10 tantos.

En definitiva, el equipo vasco no encontró más argumentos que la pelea de Miralles en la pintura y la aportación de Hopkins; escaso bagaje para asustar al Barça.

Cinco puntos consecutivos de Navarro justo antes del descanso



Grimau intenta superar la oposición de Panko. / ALBERTO ESTÉVEZ (EFE)

aumentaron la ventaja anfitriona (42-28) y terminaron de manera definitiva con las ilusiones de la plantilla de Pablo Laso, intimidada debido al despliegue de recursos de los catalanes. Pascual movió bastante el banquillo, lo que permitió que todos sus jugadores anotaran.

En el ecuador del tercer cuarto, Ricky Rubio dejó la cancha por unas molestias. De cualquier ma-

nera, los de la Ciudad Condal no lo notaron, y abrieron todavía más la brecha hasta alcanzar los 30 puntos de margen (70-40, min. 32). El base incluso regresó a la pista en los instantes postreros.

Con el partido absolutamente resuelto, el conjunto azulgrana prefirió no levantar el pie del acelerador en la recta final.

Lakovic, Sada, Grimau y Fran Vázquez, que no fueron titulares,

Gasol no evita la derrota de los Grizzlies

El pívot español Marc Gasol volvió a firmar unos buenos números en el partido de los Grizzlies en la NBA, gracias a sus 14 puntos y otros tantos rebotes, pero su 'doble-doble' no impidió que los Milwaukee Bucks se llevaran la victoria de Memphis (98-103). En cuanto a los Trail Blazers, arrollaron a los Timberwolves (106-78), mientras que Sacramento sucumbió en Houston (113-106). En estos dos choques, apenas hubo protagonismo para Rudy Fernández y Sergio Rodríguez. Gasol se adueñó de la pintura y estuvo muy acertado en el tiro (75% de eficacia), aunque lanzó a canasta mucho menos que Rudy Gay (24 puntos) o Mayo (15). Al final, los Grizzlies se vieron obligados a aceptar la derrota. Mejor que a Memphis le fue a Portland, pese a la irregular actuación de Rudy Fernández. El internacional español cerró la contienda con cinco puntos, cinco asistencias y cuatro rebotes, y falló demasiados intentos. Finalmente, Sergio Rodríguez dispuso en esta ocasión de 11 minutos de acción con los Kings. Aportó seis puntos y cuatro asistencias en el tropiezo ante los Rockets.

conservaron la alta intensidad del cuadro 'culé'.

Ante el enorme desequilibrio, hasta el joven Rabaseda participó en el choque.

OTROS RESULTADOS

CAJA LABORAL-FUENLABRADA	76-68
CAJASOL-XACOBEO	81-72
VALENCIA-MERIDIANO ALICANTE	85-69
DKV JOVENTUT-MURCIA	83-73
GRAN CANARIA-B. BILBAO	98-78

TENIS

COPA MASTERS

Murray supera a Del Potro en el arranque del evento británico

EP / LONDRES

Andy Murray ganó ayer en el primer partido de individuales de la Copa Masters de Londres, después de batir en tres sets al argentino Juan Martín del Potro, por 6-3, 3-6 y 6-2. Se trató de un vibrante duelo, en el que ambos jugadores deleitaron con un gran tenis a la afición que se concentró en el O2 Arena, escenario de la cita.

El británico, que afrontaba el choque con un marcador muy favorable sobre el sudamericano en

cuanto a los enfrentamientos directos (4-1, con el último éxito en la final del Masters 1.000 de Montreal), demostró un mejor estado de forma que su adversario, después de una larga temporada.

Del Potro respiró cuando consiguió equilibrar la balanza en el segundo set, después de haber cedido en el primero. De cualquier manera, Murray no tenía ninguna intención de empezar con un fallo, y dominó con contundencia en la manga definitiva.

BALONMANO

LIGA DE CAMPEONES

El Reale Ademar se impone a domicilio al Kolding por 21-22

EFE / KOLDING

El Reale Ademar León sumó ayer un valioso triunfo en Dinamarca (21-22), que le permitió adquirir ventaja sobre el rival con el que, teóricamente, debía competir por la tercera plaza de su grupo de la Liga de Campeones, el Kolding. Sin embargo, este éxito permite a los españoles soñar incluso por la segunda posición.

Este ambicioso objetivo, si se consiguiese, daría a la escuadra el 'factor cancha' favorable en la eli-

minatoria de los octavos de final de la competición.

Los visitantes sellaron la victoria tras un final de infarto, gracias al que pasaron página con respecto al enfrentamiento anterior en terreno patrio, que concluyó en tablas. Mikel Aguirrezabalaga coló el balón en la meta de Petersen a falta de cuatro segundos para la conclusión del compromiso.

OTRO RESULTADO

CIUDAD REAL-HAMBURGO	30-28
----------------------	-------

PRIMERA DIVISIÓN																												
RESULTADOS																												
Tenerife-Sevilla	1 - 2																											
Villarreal-Real Valladolid	3 - 1																											
Xerez-Sporting de Gijón	0 - 0																											
Espanyol-Getafe	0 - 2																											
Deportivo-At. Madrid	2 - 1																											
Real Madrid-Racing Club	1 - 0																											
Athletic Club-Barcelona	1 - 1																											
Mallorca-Almería	3 - 1																											
Osasuna-Valencia	1 - 3																											
Málaga-Real Zaragoza	1 - 1																											
PRÓXIMA JORNADA																												
Real Zaragoza-Osasuna																												
Valencia-Mallorca																												
Almería-Athletic Club																												
Barcelona-Real Madrid																												
Racing Club-Deportivo																												
At. Madrid-Espanyol																												
Getafe-Xerez																												
Sporting de Gijón-Villarreal																												
Real Valladolid-Tenerife																												
Sevilla-Málaga																												

TURISMO "CON MOTOR"

P. MARTÍN CANTALEJO

LA CIUDAD-ISLA DE SINGAPUR. Después de algo más de trece horas de vuelo entre Barcelona-Milán-Singapur, en un Airbus 340 de Singapore Airlines, se aterriza en el aeropuerto de Changi, considerado como uno de los más modernos del mundo y principal centro de recepción de la isla-ciudad, que hoy habitan cerca de cinco millones de personas. Con relación a ese dato de la modernidad del aeropuerto, hay algo que me apresuro a señalar: en varias zonas de sus grandes espacios hay, a disposición de los viajeros y de forma gratuita, varias docenas de ordenadores conectados a Internet, alguno de ellos incluso con webcam y micrófono para realizar videoconferencia.

Si esto se encuentra de entrada el viajero, ya puede suponer lo que va a ver después, con una particularidad también muy digna de tener presente: Singapur es una ciudad muy segura, pero también es



El tráfico es muy fluido en Singapur porque "cobran". / P.M.C.

una ciudad muy exigente para sus habitantes y visitantes, pues pueden imponerse importantes multas por ejemplo por hablar excesivamente alto en las calles, por escupir, por arrojar chicle o colillas... Por todas las calles se dispone de amplias cubas metálicas para recogida de desperdicios que en su parte superior llevan un cenicero. Alrededor de ellas acostumbra a colocarse los fumadores para depositar las colillas una vez consumido el cigarrillo. Singapur, por su cosmopolitismo, tiene varios idiomas oficiales, como el inglés, el chino mandarín, malayo y tamil; allí viven gentes de todas las razas y religiones, por lo que también hay un absoluto respeto a las creencias religiosas, que pueden practicarse libremente: budista, musulmana, cristiana, hindú, sij, taoísta y confucionista son las más sobresalientes.

La moneda es el dólar de Singapur (SGD), que en estos momentos equivale a un euro por cada dos dólares.

(Continuará)

El prototipo A5 Coupé de aluminio muestra la faceta más ligera de Audi

M. C.

Un prototipo ligero realizado sobre la base de un Audi A5 Coupé rebaja su peso en más de 100 kg intercambiando el acero de su carrocería por una construcción avanzada en aluminio y fibra de carbono. Todo ello en aras de la economía de consumo, la reducción de emisiones y el comportamiento dinámico.

Tomando como base la carrocería de acero del modelo de producción, el proyecto A5 demuestra de forma clara las ventajas de la tecnología de construcción ligera en aluminio ASF (Audi Space Frame) con la que Audi abrió un nuevo camino hace quince años y configuró un banco de pruebas sobre el que es posible evolucionar y mejorar. La utilización del principio ASF reduce el peso de la carrocería del vehículo en torno a un 40% en comparación con la construcción convencional en acero. De ello resulta un peso final para el prototipo A5 de aluminio de 1.310 kg, frente al modelo de pro-



Prototipo A5 Coupé de aluminio. / AUDI

ducción equivalente fabricado en acero que tiene un peso de 1.20 kg.

Gracias a este importante ahorro en peso -conseguido mediante la utilización de aluminio y material plástico reforzado con fibra de carbono en la estructura Audi Space Frame (ASF)- este prototipo del A5 puede utilizar un motor de cuatro cilindros con las ventajas que ello supone en cuanto a economía

y emisiones, pero con el rendimiento en cuanto a prestaciones, de un V6 mucho más potente. Con el aclamado motor 2.0 TFSI de 211 CV, el A5 alcanza una relación peso/potencia de 6,2 kg/CV. En comparación, el A5 3.2 FSI V6 quattro de serie, con 265 CV y un peso que alcanza los 1.540 kg apenas le aventaja por un pequeño margen con 5,8 kg/CV.

Skoda inicia la producción en serie del Superb Combi

M. C.

El primer Superb Combi producido en serie acaba de salir de la línea de producción de Kvasiny, una de las tres plantas de Skoda en la República Checa. Se trata de un modelo Superb Combi con un motor de 2.0 litros TDi CR DPF, que desarrolla una potencia de 102 CV y dispone de una caja de cambios DSG de seis velocidades.

Este Superb Combi ofrece un espacio muy generoso y el volumen del maletero de este vehículo de clase media-alta es de 633 litros, que pasan a ser de 1.865 con los asientos posteriores abatidos. Los fabricantes consideran que ninguno de sus competidores en el segmento tienen maletero de estas características.

El nuevo modelo tiene una longitud de 4.8838 mm. con una anchura de 1.817 mm. y una altura de 1.510 milímetros.

En lo que se refiere a la gama de motorizaciones del Superb



Inician la producción del Superb Combi. / SKODA

Combi, cuenta con tres mecánicas de gasolina, de 1.4 TSi de 125 CV, 1.8 TSi de 160 CV y 3.6 V6 FSI con 260 caballos, y dos motorizaciones diesel, de 2.0 litros TDi con potencias de 140 y 170 CV.

Este nuevo modelo de Skoda llegará a los concesionarios es-

pañoles en enero del venidero año 2010.

En la mencionada fábrica checa de Kvasiny se producen también los modelos de Skoda Yeti, el Roomster y el Praktik. La planta fue completamente remodelada en el pasado año 2002.



De 1 a 7 plazas.
Cómo usarlas depende de ti.

NUEVO DODGE JOURNEY
CRD SE 2WD desde 21.800 €*.

Espacio Modulable de 1 a 7 plazas • Múltiples Soluciones de Almacenamiento • Motor VW Diésel 140 CV 2.0 CRD • Bajo consumo 5,4 l/100km

Descúbrelo en dodge.es
www.americancarsoutlet.com



*Precio correspondiente al Dodge Journey 2.0 CRD SE 5 pl. Válido en Península y Baleares hasta el 31/12/09. IVA, IM y transporte incluidos. Consumo combinado: 6,5 - 7,0 (l/100 km). Emisiones de CO2: 171 - 186 (gr/km).

OSNAM AUTOMÓVILES

Concesionario Oficial Chrysler Jeep Dodge

C/ Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro). 40006 Segovia. 921.43.41.70

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE

DÍAS DE CIRCULACIÓN	MADRID CHAMARTÍN	SEGOVIA GUIOMAR	VALLADOLID CAMPO GRANDE
LMXJV	08:35	09:06	09:45
SD	10:30	11:01	11.40
LMXJV	11.15	11.46	
SD	12.00	12.31	
LMXJVSD	15.30	16.01	16.40
LMXJVSD	17.30	18.00	
LMXJVSD	19.15	19.46	20.25
LMXJV	20.00	20.31	
LMXJVSD	21.00	21.31	22.10

VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN

DÍAS DE CIRCULACIÓN	VALLADOLID CAMPO GRANDE	SEGOVIA GUIOMAR	MADRID CHAMARTÍN
LMXJV	06:45	07:23	07:55
LMXJV		07:00	07:32
LMXJV		08:00	08:32
SD		09:05	09:37
LMXJVSD	09:20	09:58	10:30
LMXJVSD	15.30	16:08	16:40
LMXJVSD		18:20	18:52
LMXJVSD	19:35	20:13	20:45
VSD	20.30	21:08	21:40

AVE y ALVIA DESDE
SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún				17:03 H		
León				17:39 H		
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:02 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	8:33 H			16:43 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S
8.30 S	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R
11.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D
13.30 D	14.00 D	14.30 R	14.45 D	15.00 D
15.30 D	16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D
18.00 S	18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
21.00 D	21.30 S			
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8:00 D	8:30 S	9.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / R: Expediciones RUTA / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en SAN RA-FAEL (estación), OTERO Y REVENGA

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	
AREVALO: 18:30 horas.	
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	
BERNARDOS: 14:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	
FUENTIDUENA: 13:30 y 18:30 horas.	
HOYUELOS: 13:00 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	
MARTIN MUNOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entrá por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANCARCIA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.	
TURGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)	
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15	
VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 13:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.	

SALIDAS HACIA SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORALES	
ALDEALCORVO: 7:00 horas.	
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.	
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.	
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)	
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.	
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)	
BERNARDOS: 8:10 horas.	
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)	
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.	
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.	
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.	
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)	
FUENTEMAZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)	
FUENTESAUCO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.	
FUENTIDUENA: 7:00 horas.	
HOYUELOS: 9:00 horas.	
JUARROS DE VOLTIVA: 8:00 horas.	
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.	
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
MUNOPEDEO: 7:45 Y 15:55 horas.	
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.	
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.	
NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 ho-ras (cruce)	
PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20; 20:05; 20:50 y 21:35 horas.	
PEDRAZA: 7:30 horas.	
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.	
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.	
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.	
SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.	
TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.	
TURGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.	
VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45 horas.	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 10:50 horas.	

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.15 SEK	7.30 D	8.00 R
8.30 D	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D
11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D
13.30 S	14.00 D	14.30 D	14.45 D	15.00 R
15.15 D	15.30 D	16.00 D	16.30 D	17.00 S
17.30 D	18.00 D	18.15 S	18.30 D	19.00 D
19.15 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D	20.30 D
20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D	22.30 S
23.00 D				
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D
13.00 D	13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D
16.00 D	17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D
20.00 R	20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D
22.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

EXPRESIÓN DE GRATITUD

LA FAMILIA DE

D. Victorino Yuste Rojo

Que falleció en Segovia el día 11 de octubre 2009 (Q.E.P.D.)

Ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo testimonia por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas les acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por su alma.

(3)

EL SEÑOR

D. Jesús Gutiérrez Velasco

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 21 de noviembre de 2009

A los 76 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Mercedes de Andrés Marugán; hijos, Mercedes y María Jesús Gutiérrez de Andrés; hijo político, Antonio Bermejo; nietos, Raquel y Víctor; hermanos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 23, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar mañana día 24, a las 11:00 de mañana, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

(3)

LA SEÑORA

D^a Elvira Martín Marfagón

Ha descansado en la paz del Señor en San Ildefonso el día 22 de noviembre de 2009

A los 92 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Tus sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 23, a las 12:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San José; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar mañana día 24, a las 7,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San José.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

(3)

AUTOBUSES

DE LUNES A VIERNES LABORABLES

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
13:00H	13:50H	14:45H
18:15H	19:00H	20:00H
SEGOVIA	CANTALEJO	SEPULVEDA
12:00H	12:50H	13:30H
14:00H	14:50H	15:30H
18:15H	19:00H	19:25H
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
19:15H	20:00H	(SOLO VIERNES LECTIVOS)
SEGOVIA	BOCEGUILLAS	
14:00H	15:35H	
SEGOVIA	CANTALEJO	
21:00H	21:50H	
(SOLO VIERNES LECTIVOS)		

SABADOS

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
13:00H	13:50H	14:45H
SEGOVIA	CANTALEJO	SEPULVEDA
14:00H	14:50H	15:30H
SEGOVIA	CANTALEJO	
18:00H	18:50H	

DOMINGOS

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
13:00H	13:50H	14:45H
19:30H	20:20H	

LOS HORARIOS SON APROXIMADOS PUDIENDO SUFRIR ALTERACIONES

La Junta General Extraordinaria de Accionistas de la Compañía Mercantil “TRANSJU, S.A.” ha acordado con fecha 20 de Noviembre de 2009 la ampliación del objeto social a las siguientes actividades:

— La manipulación, carga y descarga de todo tipo de mercancías, productos industriales y de alimentación.

— La compra y venta de materiales de construcción y ferretería.

Segovia, 20 de Noviembre de 2009.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

UNE-EN-ISO 9001

IAC

SISTEMA DE GESTIÓN DE CALIDAD CERTIFICADO

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA S. L

SERVICIOS EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ en:

• SEGOVIA

• NAVA DE LA ASUNCIÓN

• RIAZA

• PRÁDENA

• SANCHONUÑO

• CANTIMPALOS

• CARBONERO EL MAYOR

• BOCEGUILLAS

• LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

PRÓXIMA APERTURA: NAVALMANZANO Y CUÉLLAR

ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS

902 02 23 24

TELÉFONOS 921 42 58 10 921 42 50 61

E-mail: agencia@funerariasantateresa.net
Pagina Web www.funerariasantateresa.net
EN MADRID 902 02 23 24

Ayuntamiento de

PALAZUELOS DE ERESMA (SEGOVIA)

ANUNCIO

Por este Ayuntamiento se está tramitando autorización de uso excepcional y las correspondientes licencias ambiental y urbanística para la extensión de la toma actual en situaciones de emergencia de la E.T.A.P. “La Atalaya”, en el embalse del Pontón Alto, sito en el término municipal de Palazuelos de Eresma (Segovia), clasificado como suelo rústico, promovido por D. Miguel Merino Sánchez, presidente de la Mancomunidad “La Atalaya” conforme a la Memoria Valorada de las obras redactada por AQUAGEST.

De conformidad con los artículos 23 y 25 de la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León y 293.4 y 307.3 del Decreto 22/2004, de 29 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, el expediente queda sometido a información pública por plazo de veinte días, a contar desde el día siguiente hábil al de la última publicación del anuncio en el Boletín Oficial de Castilla y León, o en “El Adelantado de Segovia”, a efectos de que se formulen cuantas observaciones y alegaciones se estimen convenientes.

Durante dicho plazo el expediente podrá ser examinado en la Oficina de Información Municipal, de lunes a viernes de 10 a 14 horas y además los martes de 17 a 19 horas.

Palazuelos de Eresma, 13 de noviembre de 2009.— EL ALCALDE. Fdo Domingo Asenjo Maté

UNION FENOSA

Estamos mejorando la calidad del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuestras instalaciones y operaciones de mantenimiento nos vemos obligados a suspender el servicio en los lugares, fechas y horas que se indican.

mejoras

EN LA RED ELÉCTRICA

MARTES, 24 DE NOVIEMBRE DE 2009

Desde las 15.15 a las 17.15 horas.

POBLACIÓN AFECTADA: Aguilafuente.

Calles: La Torre, Palomares, Plaza de San Juan, Plaza del Sol, Corta, Fuente, Paseo del Caudillo, Avenida Segovia, Travesía Segovia, Virgen de los Remedios y Cuartel de la Guardia Civil.

Línea o Instalación: C.T. de Aguilafuente.

Desde las 9.00 a las 15.00 horas.

POBLACIÓN AFECTADA: Escobar de Polendos.

Calles: Todas.

Línea o Instalación: C.T. de Escobar de Polendos.

MUY AGRADECIDOS POR SU COLABORACION

Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.

Junta de Castilla y León

Delegación Territorial Servicio Territorial de Fomento

RESOLUCIÓN DE 16 DE NOVIEMBRE DE 2009 DEL SERVICIO TERRITORIAL DE FOMENTO EN SEGOVIA, POR LA QUE SE CONVOCA A LOS TITULARES DE BIENES Y DERECHOS AFECTADOS Y SE SEÑALAN LAS FECHAS PARA EL LEVANTAMIENTO DE LAS ACTAS PREVIAS A LA OCUPACIÓN INCLUIDAS EN EL EXPEDIENTE EXPROPIATORIO INICIADO CON MOTIVO DE LAS OBRAS “REFUERZO Y RENOVACIÓN DE FIRME CL-605, SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA (SG-342). L.P. ÁVILA. PK. 27+030 AL 51+350. TÉRMINO MUNICIPAL: SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA (SEGOVIA). CLAVE: 4.1-SG-23”

Con fecha 20 de enero de 2009 y mediante Resolución del Director General de Carreteras e Infraestructuras de la Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León, se aprobó el proyecto arriba referenciado, incluido en el Plan Regional de Carreteras, aprobación que lleva implícita la declaración de utilidad pública y la necesidad de ocupación, así como la declaración de urgencia, siendo de aplicación el artículo 11 de la Ley de Carreteras de la Comunidad de Castilla y León 2/1990, de 16 de Marzo (BOCyL de 4 de Abril de 1990).

En consecuencia, este Servicio Territorial, en uso de las facultades que le confiere el artículo 98 de la vigente Ley de Expropiación Forzosa de 16 de Diciembre de 1.954, y en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 52 de la misma Ley y concordantes de su Reglamento, ha resuelto convocar a los titulares de los bienes y derechos afectados por el mencionado proyecto, de acuerdo con los Edictos publicados en el Boletín Oficial de Castilla y León, Boletín Oficial de la Provincia de Segovia, en los periódicos “EL ADELANTADO DE SEGOVIA” y “EL NORTE DE CASTILLA” y expuesto en el Tablón de anuncios del Ayuntamiento de Santa María la Real de Nieva (Segovia), donde radican los bienes y derechos afectados, y en el Servicio Territorial de Fomento, sito en P/ Platero Oquendo, 3- 40001- Segovia, a efectos de levantar Actas Previas a la Ocupación en los lugares, fechas y horas que se relacionan en el listado adjunto.

A dichos efectos, serán notificados individualmente por correo certificado con acuse de recibo los interesados, y al mismo deberán asistir el Representante y el Perito de la Administración, así como el Alcalde o concejal en quien delegue. Los interesados comparecerán personalmente o bien representados por persona debidamente autorizada, acompañados por los arrendatarios si los hubiere, aportando los documentos acreditativos de su titularidad y el último recibo del Impuesto de Bienes Inmuebles que corresponda al bien afectado, pudiendo hacerse acompañar, si así lo desean, de un Notario y Perito, con gastos a su costa; todo ello sin perjuicio de trasladarse al lugar de las fincas.

La presente convocatoria se realiza igualmente a los efectos previstos en el artículo 59.4 de la Ley 30/92, de 26 de Noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 56.2 del Reglamento de expropiación Forzosa, los interesados, así como las personas que, siendo titulares de algún derecho o interés económico directo sobre los bienes afectados, se hayan podido omitir en la relación de los Edictos expuestos en los Tablones de anuncios de los Ayuntamientos señalados y en el Servicio Territorial de Fomento, en Segovia, podrán formular por escrito a éste Servicio y hasta el levantamiento de Actas Previas a la Ocupación, las alegaciones que estimen oportunas, a los efectos de subsanar posibles errores que se hubieren podido cometer al relacionar los bienes y derechos afectados por las expropiaciones.

En Segovia, a 17 de noviembre de 2009
EL JEFE DEL SERVICIO TERRITORIAL
Fdo.: José Antonio Arranz Aguirre

TÉRMINO MUNICIPAL: SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA (SEGOVIA)
LEVANTAMIENTO DE ACTAS: 17 DE DICIEMBRE DE 2009
LUGAR: AYUNTAMIENTO DE SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA (SEGOVIA)
HORA: 11:30

Nº ORDEN	POLIGONO CATASTRO	PARCELA CATASTRO	PROPIETARIO	SUPERFICIE EXPROPIACIÓN (M²) CLASIFICACIÓN
1	1	5075	Dº FUENCISLA GONZALO CASTAÑO	1.022 RÚSTICA PASTOS (E)

ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia

publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,45 € + 16 % IVA mínimo diez palabras

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 10,00 € + 16 % IVA

TRABAJO

BUSCAMOS CONDUCTORES repartidores para reparto en zona. Interesados llamar 692564658.

TRABAJA COMO Policía Nacional. Te preparamos hasta que apruebes ¿A que esperas? ¡Es un puesto fijo! Información 900300031. Llamada gratuita.

BOMBEROS ¿QUIERES trabajar en uno de los nuevos parques de bomberos que se están abriendo en España? Prepárate con nosotros y consigue tu plaza. Infórmate gratis. 900500030.

SUELDO FIJO para toda la vida y en tu comunidad. Convocatorias continuas. Hazte Policía Local. Te preparamos hasta que apruebes. Infórmate gratis 900300031.

PROFESORES DE autoescuelas se precisan para autoescuelas, gran auge del sector. Obtén el título rápidamente y trabaja. Infórmate gratis. 900500030.

PERSONAL DE oficinas cientos de plazas libres. Consigue ya la tuya y hazte funcionario: conserje, ordenanza, conductor, ayudante de residencia... Preparación garantizada hasta el aprobado. Infórmate. 900500030.

EMPLEO ESTABLE como auxiliar administrativo en el Ayuntamiento de tu localidad. Información 900500030.

NECESARIO PARA cualquier trabajo: Título de Graduado en Educación Secundaria. Infórmate 900300031. Llamada gratuita.

GUARDIAS CIVILES: Acceder es más fácil de lo que piensas. Información 900500030.

TRABAJA YA como instalador de energía solar y eólica. Prepárate con nosotros y trabaja en poco tiempo. Sin estudios previos, altos ingresos. Bolsa de trabajo y prácticas garantizadas. Infórmate. 900253545.

TRABAJA EN un sector en auge: energía solar y eólica. Te formamos para los puestos vacantes. 900253545. Llamada gratuita.

VENTAS

LEÑA OLIVO seca a domicilio 0,10 centimos kilo. 670598778.

ALQUILERES

ALQUILO PISO nuevo, calefacción, 4 dormitorios, amueblado. El Carmen. 700 €. 686931100

TRASPASOS

BAR DE COPAS en la Calle Los Bares. Teléfono 658910306.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

LÉSBICO EN Segovia!!! Dos chicas guapísimas ofrecen sus ser-

vicios. Solo caballeros con clase. 686580873.

DOS BELLISIMAS jovencitas, rubia y morena. Cariñosas complacientes. Todos los servicios. Apartamento de lujo. Discreción. 651013546.

CHICAS NUEVAS Rubia. 120 pecho. Morena sumisa. Lesbico profundo. Todas tus fantasías. 658164160.

PRIMERA VEZ en Segovia. Joven Melani. Superculazo. 130 de pecho. Especialista en griego. Atrevete. 610074739

DESEOS RELAX. Compañía de señoritas guapas, jovencitas. Servicios completos. Domicilio, hotel. Absoluta discreción. 633345665.

BUSCO HOMBRE discreto para ponérselos a mi marido. 686199116.

MASAJE SENSUAL dos hombres. 685565008.

ENTRENADOR PERSONAL. 685565008.

DOS AMIGAS. Volcanes calientes. Francés sin. Griego. Pasión, lujuria. 685561090.

MADURITA EVA. Brasileña. 120 pecho. Rubia, rellenita. Muy vi- ciosa. 686126363.

PRIMERA VEZ en Segovia. Trávesti Alexia. Pechugona. Bien dotada. 23x6 cm reales. A más para erección, garantizada. Atrevete. 648943461.

DIVORCIADA. ATRACTIVA. 35 años. busco sexo esporádico. Paga yo. 636366261.

AGENCIA DE contactos necesita hombres para sexo con señoras. 902944004.

CONTACTOS

Chicos Contacto Chicos
905 400 352
más de 1000 chicos cada día encuentran contactos REALES
www.chicoscontactochicos.es
Precio max. IVA incluido: Red fija: 1,30€/min. Red Móvil: 1,51€/min. CALL MEMBER, SLU - Apdo. Correos 18221 - CP: 28080 Madrid - Mayores de 18 años. Al llamar a este número entra a formar parte de la BBDO de Call Member SLU, accediendo así a nuestras mejores promociones. CHICOS-BAJA a 5758 1,20€ no IVA

WOMAN EXTREME
803 423 055
CASADAS INSATISFECHAS QUE BUSCAN ALGO MÁS
EXPERIENCIA & MORBO
www.womanextreme.es
Precio max. IVA incluido: Red fija: 1,30€/min. Red Móvil: 1,51€/min. CALL MEMBER, SLU - Apdo. Correos 18221 - CP: 28080 Madrid - Mayores de 18 años. Al llamar a este número entra a formar parte de la BBDO de Call Member SLU, accediendo así a nuestras mejores promociones. WOMAN-BAJA a 5758 1,20€ no IVA

Arráncame la ropa!!
803 553 652
Precio Máximo: Red Fija 1,16 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

www.linternaroja.com Guía erótica, www.linternaroja.com, chicas, www.linternaroja.com, travestis, www.linternaroja.com, clubes, www.linternaroja.com

MADURITA ADINERADA. Busco sexo esporádico. Te recojo. Gratifico. 630749696.

SOLO CHICOS
CONTACTOS REALES
803 423 507
Precio Máximo: Red Fija 1,16 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

TAROT

Tarot de Analía
Vidente y Astróloga
806 416 468
902 884 526
Consulta 15€
Precio máximo: Red Fija: 1,16 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

INMOBILIARIA
MANSINO
Símbolo de eficacia
nuestras ofertas

VENDE LOCAL EN EL CARMEN.
90M². DIÁFANO. ¡163.000 €!
¡27.120.000 PTAS!
Ref. 9466

VENDE LOCAL JUNTO FUTURO CAMPUS UNIVERSITARIO
70M². ¡EN CONSTRUCCIÓN!
¡GRANDES FACILIDADES!
REF. 10882

VENDE LOCAL EN SAN LORENZO
170M². ¡ESCAPARATE Y CIERRE METÁLICO!
¡ACONDICIONADO!
¡TAMBIÉN ALQUILER CON OPCIÓN A COMPRA!
Ref. 11048

VENDE LOCAL EN LA C/ REAL
30M². ¡ACONDICIONADO!
¡EXCELENTE SITUACIÓN!
REF. 11159

VENDE LOCAL JUNTO AMBULATORIO. 161M² EN DOS PLANTAS. ¡DISTRIBUIDOS EN OFICINA Y TALLER!
¡VISÍTELE! Ref. 11182

VENDE BAR DE COPAS ZONA PLAZA MAYOR
160M² EN 2 PLANTAS
¡TOTALMENTE ACONDICIONADO!
Ref. 11260

VENDE LOCAL EN C/ EZEQUIEL GONZÁLEZ
94M². DISTRIBUIDO EN DOS SALAS. ¡MUY BIEN ACONDICIONADO!
¡IDEAL TAMBIÉN COMO OFICINA! ¡SÓLO 315.000 €!
¡52.410.000 PTAS!
Ref. 11454

VENDE LOCAL ZONA P/MAYOR
300M² EN DOS PLANTAS
¡PARA ACONDICIONAR A SU GUSTO!
¡GRANDES POSIBILIDADES!
Ref. 11629

TELF.: 921 44 30 31

ARCO
921471474

La Granja Campo de Polo

OFERTA
APARTAMENTOS y PISOS de 2 y 3 dormitorios

25%
con ascensor y CHALET con semisótano y

DESCUENTO
para taller, oficina, garaje, boda, sala de juegos, etc.

OFERTA
Cocina amueblada

VISITE PISO PILOTO

INFÓRMATE Y GANA UN FANTÁSTICO VIAJE

RAMIREZ

CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com



Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad: 921 43 72 61

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EL ADELANTADO.com

	7		5	1			3	
4					7	9		1
	3		6				2	
6					1		9	
		7		3		8		2
	5		7		6			
		4		5			8	
3		9	1			2		5
	6			7			4	

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3×3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

2 2 2
2
ASA

Nombre de cierta parálisis breve

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

L	E	C	H	Ó	N	3
B	R	U	S	C	A	1
H	A	R	T	Í	O	2
M	Ó	D	I	C	A	3
S	O	P	L	A	N	3
G	E	N	O	M	A	5

A		E	N		
---	--	---	---	--	--

[illegible]

A black and white cartoon illustration. On the left, a woman in a dress and striped stockings looks startled, with sweat drops around her head. In the center, a cat is running towards the right, carrying a gift box in its mouth. On the right, a man in a trench coat and hat is running away from the woman, also looking startled. The background consists of a brick wall on the left and a diagonal striped pattern on the right.



	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	Black										Black
2											
3								Black	Black		
4			Black								
5							Black				
6					Black						
7		Black	Black								Black
8							Black				
9	Black					Black			Black	Black	
10				Black							
11			Black								

HORIZONTALES.- 1: Rey de Babilonia.- 2: Infortunio, desgracia (Pl).- 3: Flauta morisca. Nombre de cierto tren.- 4: Nombre de letra. Al revés, bramé. Al revés, apócope.- 5: Limpiar el trigo con cierta criba grande. Manifiéstala con palabras.- 6: Flanco. Al revés, plagie trozos o ideas de un original.- 7: Ciudad del oeste de Francia.- 8: Al revés, hachís. Enfermedad eruptiva infecciosa.- 9: Al revés, cierto tejido. Al revés, nota musical.- 10: Percepción. Anomalia de situación de un órgano, y especialmente de las vísceras.- 11: Voz para hacer que se detengan las caballerías. Faltar, ir a menos una cosa.

VERTICALES.- 1: Conjeturas.- Símbolo químico.- 2: Municipio de Logroño. Persona encargada de custodiar niños o jóvenes y de cuidar de su crianza y educación.- 3: Élitro. Al revés, irrité.- 4: Antiguo país situado en la parte sur de Mesopotamia.- 5: Letra griega. Color rojo heráldico.- 6: Al revés, espíritu celeste de los que forman el segundo coro. Letra repetida.- 7: Al revés, bahía, enseñada. Letra repetida. Indígena de las montañas de Filipinas.- 8: Matrícula de coche. Parte de los frutos que pagaban los fieles a la Iglesia (PI).- 9: Doctrina de ciertos herejes que celebraban sus congregaciones desnudos a semejanza de Adán en el Paraíso. Nombre de letra.- 10: Elevar el valor de una moneda. Vocales.- 11: Al revés, etapas. Labrar.

[illegible]

ARIES 21 marzo a 19 abril. Salud excelente. Las cosas marcharán bien en lo laboral y, se sentirá contento de la situación. No sea tan frívolo en el amor.

 **TAURO** 20 abril a 20 mayo.
Salud regular. Sea fiel a sus principios y no permita que nadie le lleve a cometer una injusticia. No sea tan materialista al buscar pareja.

 **GÉMINIS 21 mayo a 20 junio.**
No abuse del café. Sus proyectos laborales avanzarán de forma sensible. Situación estable con su media naranja.

 **CÁNCER 21 junio a 22 julio.**
Salud excelente. Olvide sus propias ideas y trate de poner en práctica las sugerencias de sus jefes. Domine su genio con su pareja.

LEO 23 julio a 22 agosto.
 Salud muy buena. Debería realizar unos cuantos reajustes en su empresa. Noticias agradables de la persona amada.

 **VIRGO** 23 agosto a 22 septiembre .
Salud buena. En lo laboral siga sus inclinaciones y no se equivocará. Su atractivo despertará el interés del sexo opuesto.

 **LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.**
Si va a viajar tome precauciones, ya que hoy tendrá tendencia al mareo. Disminuirán sus deudas. Proyectos de boda.

ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre.
 Salud excelente. Jornada agradable en el plano profesional. Mézclese con gente nueva y olvide a esa persona que sigue gustándole.

 **SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre.**
Estado febril. La ausencia de cierto colega significará trabajo extra para usted. Muéstrese más cariñoso en el amor.

CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero
Salud muy buena. Un intercambio de ideas le resultaría muy beneficioso para su trabajo. Visita inesperada de un ser que le es muy especial.

 **ACUARIO 20 enero a 18 febrero.**
Salud francamente buena. No actúe de forma irreflexiva y no empañe su reputación. Felicidad en los asuntos relacionados con el corazón.

 **PISCIS 19 febrero a 20 marzo.**
Sus problemas familiares le impedirán concentrarse en su trabajo como debería. Tómese las cosas con calma en el amor.

> ¿CHANCLAS EN INVIERNO?

Equipa tu coche con neumáticos de invierno y garantiza tu seguridad.

www.drivercenter.es

RIGARVE

Crta. de Soria, 25 40196 La Lastrilla SEGOVIA Tel. 921 430 008	C/ Guadarrama, 38 Pol. Ind. El Cerro 40006 SEGOVIA Tel. 921 428 078
---	--

Driver®
Neumáticos y Servicios

Atención al cliente: 902 196 037

EL TIEMPO



El sol sale a las 08:10 y se pone a las 17:54
La luna sale a las 11:24 y se pone a las 20:51

EN SEGOVIA

HOY

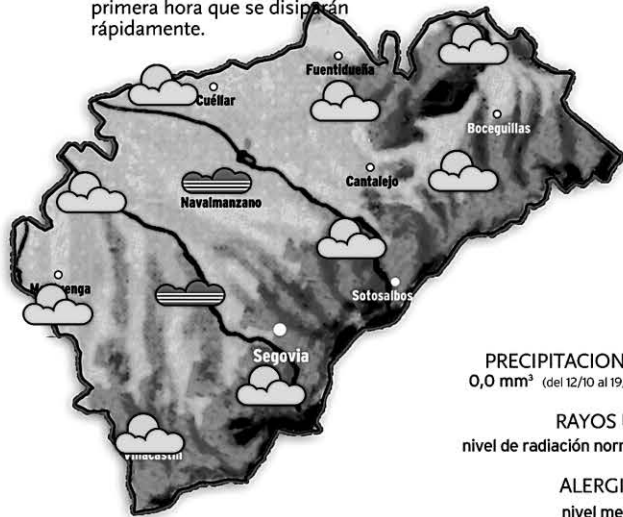
12° MÁXIMA
MÍNIMA 5°

Mínima en descenso

Para esta jornada de lunes se esperan cielos parcialmente cubiertos en todo el territorio. El valor para la temperatura mínima mostrará un ligero descenso mientras que la temperatura máxima se mantendrá sin experimentar cambios importantes. No soplará viento durante las 24 horas. Pueden darse nieblas a primera hora que se disiparán rápidamente.

SENSACIÓN TÉRMICA	11°
PUNTO DEL ROCÍO	-0
HUMEDAD	15%
VIENTO	en calma
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN	12%

previsiones para mediodía



PRECIPITACIONES
0,0 mm³ (del 12/10 al 19/10)

RAYOS UV
nivel de radiación normal

ALERGIAS
nivel medio

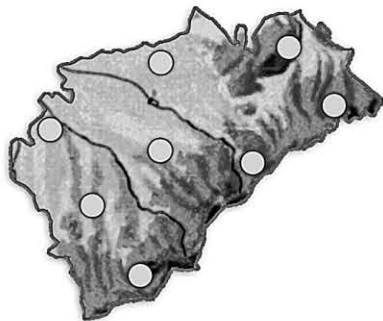
NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 18 de noviembre al 25 de noviembre de 2009



MAÑANA

13° MÁXIMA
4° MÍNIMA



Ambiente soleado

Para la jornada del martes se esperan cielos prácticamente despejados en todo el territorio. En cuanto a las temperaturas, tanto la mínima como la máxima no sufrirán variaciones apreciables. La madrugada será bastante fría. Será una jornada tranquila en lo que al viento se refiere, no soplará durante las 24 horas en la zona.

MIÉRCOLES

14° MÁXIMA
5° MÍNIMA



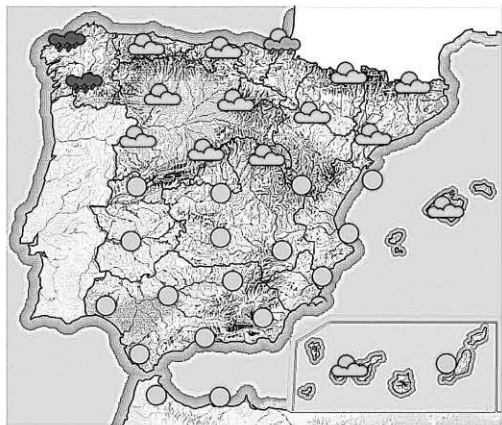
Nubes y claros

Para la jornada del miércoles se esperan cielos con nubosidad variable en todo el territorio. La temperatura máxima y la mínima se mantendrán sin registrar cambios importantes. Soplará viento moderado de componente oeste con rachas que pueden alcanzar velocidades de hasta 30 km/h durante las 24 horas.

EN ESPAÑA

HOY

Comenzará la semana bajo el radio de acción del anticiclón de las Azores. Habrá nubosidad significativa en la comunidad gallega, donde incluso podría llover débilmente en zonas de costa o de montaña. Los cielos se tornarán variables en la zona del Cantábrico, el noroeste de Castilla y León y el Pirineo occidental. En todas estas zonas, se impondrá el sol a partir del mediodía. En el resto de la Península, lucirá el sol, una vez se disipen las nieblas. Las temperaturas descenderán en la vertiente mediterránea.



TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.		Máx.	Mín.		Máx.	Mín.		Máx.	Mín.		Máx.	Mín.
Albacete	17	4	Cádiz	19	13	Granada	17	6	Lleida	19	5	Palmas, Las	24	20
Alicante	22	10	Castellón	20	10	Guadalajara	14	3	Madrid	14	6	Pamplona	14	7
Almería	20	12	Ceuta	20	15	Huelva	20	8	Melilla	21	15	Pontevedra	16	10
Ávila	12	3	Ciudad Real	16	4	Huesca	15	5	Málaga	19	13	Salamanca	13	3
Badajoz	17	8	Córdoba	20	6	Ibiza	20	9	Murcia	21	11	S. Sebastián	15	11
Barcelona	19	13	Coruña, La	17	13	Jaén	18	9	Ourense	16	9	S.C. Tenerife	24	20
Bilbao	16	11	Cuenca	16	3	León	11	3	Oviedo	17	9	Santander	17	12
Burgos	12	6	Girona	19	7	Logroño	16	6	Palencia	12	5	Segovia	12	5
Cáceres	16	7	Gijón	18	10	Lugo	13	7	Palma M.	20	12	Sevilla	21	10
						</								

MAÑANA

Sin novedades destacables

Posibles precipitaciones débiles o moderadas en Galicia. En el resto se esperan cielos poco nubosos o despejados. En cuanto a las temperaturas, se mantendrán sin cambios o experimentarán un ligero ascenso.

MIÉRCOLES

En la misma línea

Precipitaciones débiles a moderadas en Galicia, más débiles en el Cantábrico, Castilla León y norte de Extremadura. En el resto, se esperan cielos prácticamente despejados. Temperaturas sin cambios importantes.

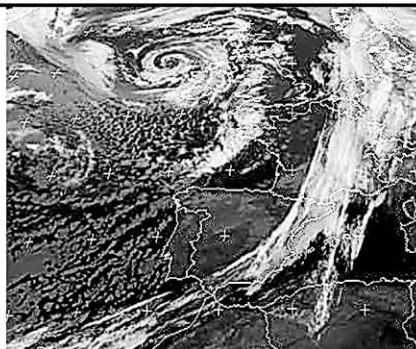
EN EUROPA

HOY

Fuertes vientos de componente oeste alcanzarán rachas fuertes en zonas de la costa de Inglaterra e Irlanda, en la costa norte atlántica, en zonas altas del norte de continente y en Escandinavia. Un frente activo asociado a la borrasca del norte de Europa dejará precipitaciones intensas en el norte de Francia, en Bélgica, Luxemburgo, Holanda, Dinamarca y mitad occidental de Alemania.

PRÓXIMOS DÍAS

En el norte del continente se esperan cielos nubosos y precipitaciones moderadas que serán localmente fuertes en Reino Unido. Además, el viento soplará con fuerza en todas estas zonas manteniéndose durante todo el día. Las lluvias también llegarán a las zonas centrales del continente aunque serán más débiles. En el sur, cielos despejados y temperaturas muy agradables.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	11	6
Atenas	19	11
Berlín	10	7
Bruselas	9	5
Buenos Aires	29	18
Caracas	32	25
Dublín	11	4
El Cairo	24	14
Estocolmo	7	6
Ginebra	8	6
Guatemala	26	15
La Habana	29	20
Lisboa	17	12
Londres	12	5
Los Angeles	23	12
México	23	9

BONOLOTO

Lunes 16 de noviembre

6	13	22	30	34	37
Complem.	39	Reintegro	9		

BONOLOTO

Martes 17 de noviembre

15	25	28	30	37	41
Complem.	4	Reintegro	7		

BONOLOTO

Miércoles 18 de noviembre

3	10	33	35	38	39
Complem.	26	Reintegro	3		

BONOLOTO

Viernes 20 de noviembre

2	12	14	33	39	47
Complem.	26	Reintegro	1		

LOTería PRIMITIVA

Jueves 19 de noviembre

14	22	30	31	34	46
Complem.	29	Reintegro	2		

LOTería PRIMITIVA

Sábado 21 de noviembre

14	15	17	21	42	48
Complem.	11	Reintegro	5		

GORDO PRIMITIVA

Domingo 22 de noviembre

3	16	23	29	47
Nº Clave (Reintegro)	6			

EUROMILLONES

Viernes 20 de noviembre

5	9	28	43	47
Estrellas	2	9		

EL 7/39

Jueves 19 de noviembre

2	8	18	19	20
24	31	Reintegro	7	

Domingo 22 de noviembre

13	18	23	24	25
31	34	Reintegro	4	

ONCE

Domingo 22 de noviembre
Serie: 052
54173

Sábado	21 de noviembre	26556
Viernes	20 de noviembre	82615
Jueves	19 de noviembre	41081
Miércoles	18 de noviembre	64200
Martes	17 de noviembre	28586
Lunes	16 de noviembre	94464

AVISO URGENTE Inauguración
Importante fábrica- almacén de sofás y colchones. Por necesidad de dar salida a las Existencias de fabricación a precio de coste.

CON TODAS LAS COMPRAS
REGALO DIRECTO

VAJILLA PORCELANA DE 20 PIEZAS



Chaiselongue

239€



De lunes a sábado. lunes mañana descanso De 10 a 14 h. y de 16:30 a 20.30 horas ¡Gracias por vuestra ayuda!

Sofa Markt
GRAN MERCADO DEL CONFORT

"No seas tonto, la calidad ES BARATA"

C. Guadarrama, 53 (esquina Navacerrada) P.I. El Cerro.
SEGOVIA Tel. 658 852 9812

promoción válida del 29-10 al 19-12-09, o fin de existencias

Centro Residencial

Doctor Barrios

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

www.centrodoctorbarrios.es

921 48 92 01

Ortigosa del Monte (Segovia)

Centro Recomendado por el Ilustre Colegio Oficial de Médicos

|LOS CINCO MÁS VISTOS DE NOVIEMBRE|

El fútbol domina las pantallas, con tres partidos en los primeros puestos de audiencia. Solo ‘Crepúsculo’ se acerca a sus cifras

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. MILÁN-R.MADRID	8.287.000	42,4%	TVE1
2. ESPAÑA-ARGENTINA	7.073.000	43,9%	TVE1
3. AUSTRIA-ESPAÑA	6.549.000	35,3%	TVE 1
4. TELEDIARIO 2	5.056.000	27,1%	TVE 1
5. CREPÚSCULO	4.753.000	28,9%	ANTENA 3

|SHARE|

7,9 %

VERSIÓN ESPAÑOLA

La película *Amanece que no es poco* (1988), de José Luis Cuerda, logró el viernes una magnífica audiencia dentro de *Versión española*. El programa que conduce Cayetana Guillen Cuervo batió así su récord de la temporada.

Fuente: Formulativ

|DESTACADOS Y BREVES|

‘Decídete’, nuevo ‘talk show’ en directo

Susana Molina presentará este espacio, de lunes a viernes, en el que los participantes del programa contarán con la opinión de invitados y amigos, además de con la posibilidad de realizar una llamada telefónica, para lograr resolver sus dudas.

ANTENA 3. 17,00 HORAS

‘A vivir bien’ aborda los problemas de espalda

El programa de salud de La Siete de Castilla y León Televisión aborda los problemas de espalda, uno de los dolores más frecuentes en la población actual. Además, muestra las posturas más correctas para evitar dolores.

CYL 7. 13,00 HORAS

‘Karmelicuatre’ a Eurovisión

El deseo de Karmele Marchante de representar a España en la próxima edición del festival puede convertirse en realidad dentro de unos meses. La tertuliana de *Sálvame*, ha recibido el respaldo de manera oficial de Telecinco para que logre su objetivo.

Telecinco prorroga ‘Toma Cero’ por un mes más

La cadena había mandado parar la grabación del espacio presentado actualmente por David Muro, debido a su discreta audiencia, pero ha decidido finalmente continuar su producción por 20 entregas más, a la espera de ver si mejora significativamente.

tve1	tve2		cuatro
06:00 Noticias 24 horas 06:30 Telediario matinal 09:00 Los desayunos de TVE 10:15 La mañana de La 1 14:00 Informativo territorial 14:30 Corazón 15:00 Telediario 1 15:55 El tiempo 16:00 Amar en tiempos revueltos 17:10 En nombre del amor 18:00 Doña Bárbara. Telenovela 18:25 España directo 20:00 Gente 21:00 Telediario 2 21:55 El tiempo 22:00 La señora. <i>Encuentro con el pasado</i> 23:35 El coro de la cárcel 00:45 Supervivientes 02:10 Telediario 3 02:30 TVE es música 03:00 Noticias 24 horas	07:00 Los Lunnis 09:45 Aquí hay trabajo 10:15 La aventura del saber 11:15 Pequeños universos. El universo escondido 12:05 Paisajes de la historia Ciencia española 13:00 Comecaminos 15:15 Tenis. Copa Masters. Rafa Nadal vs Robin Soderling 16:00 Grandes documentales 18:00 En construcción 20:00 Hércules 21:00 Smallville 22:00 El cine de La 2 <i>Moolade</i> 00:15 La 2 Noticias 00:45 Tras la 2 01:05 Conciertos de Radio 3 01:35 Resumen Premier League 02:15 Cine. <i>Vete y vive</i>	06:30 Noticias de la mañana 07:15 Megatrix. Incluye <i>Heidi</i> 08:30 Noticias de la mañana 08:45 Espejo público. Con Susanna Griso 12:30 La ruleta de la suerte. Concurso. 14:00 Los Simpson. <i>El alcalde y la mafia</i> y <i>Viva Ned Flanders</i> 15:00 Antena 3 Noticias 1 15:50 La previsión de las 4 16:00 Tal cual lo contamos 17:00 Decídete 17:50 Tal cual lo contamos 19:15 El diario 21:00 Antena 3 Noticias 2. Incluye la Previsión de las 10, con Roberto Braseró 22:00 Padres 22:15 El internado 00:00 Hablar de sexo con papá y mamá 01:00 GPS	07:10 Naruto 07:40 Bola de dragón Z 09:40 Medicopter 10:40 Alerta cobra 12:45 Las mañanas de Cuatro. Magacín presentado por Concha García Campoy 14:20 Noticias Cuatro. Informativo 15:15 Fama ia bailar! La escuela en directo 15:30 Fama ia bailar! Con Paula Vázquez 17:25 Fama ia bailar! El chat 18:05 Reforma sorpresa 19:15 Password. Concurso 20:20 Noticias Cuatro 21:25 El hormiguero 22:25 Callejeros Viajeros. <i>Venecia</i> y <i>Río de Janeiro</i> 00:45 El cirujano 01:40 True Blood (Sangre fresca)

5	6	cyl7	cyl8
06:30 Informativos Telecinco 09:00 El programa de Ana Rosa. Magacín 12:30 Mujeres y hombres y viceversa 14:00 Karlos Arguiñano en tu cocina 14:30 De buena ley 15:00 Informativos Telecinco 15:45 Sálvame diario 19:00 Toma cero y a jugar 20:00 Pasapalabra 20:55 Informativos Telecinco 21:45 G-20 22:30 C.S.I Miami. <i>Punto sin retorno</i> 23:15 C.S.I. Nueva York. <i>Juicio rápido</i> 00:00 C.S.I. Las Vegas. <i>Secretos y moscas</i> 01:00 C.S.I. Las Vegas. <i>Una bala le atraviesa</i> 02:00 Si lo aciertas, ganas 04:00 Infocomerciales	06:00 La Sexta en concierto 07:00 Chicago Hope 08:00 Lo mejor de La Sexta 08:30 Cocina con Bruno Oteiza 09:00 Despierta y gana 10:40 Mañana es para siempre 11:30 Crímenes imperfectos 14:00 La Sexta Noticias 14:55 Historias con denominación de origen 15:25 Sé lo que hicistéis... 17:30 ¡Qué vida más triste! 18:00 Moonlight 19:00 Navy: investigación criminal 20:00 La Sexta Noticias 20:55 La Sexta deportes 21:30 El intermedio 22:15 Cine. <i>El guerrero americano</i> 00:00 Buenafuente 01:15 El intermedio. Redifusión 02:15 Gana ahora	07:30 CYL 7 Noticias 08:30 Primera hora 09:30 Nuestras cortes 10:00 Surcos Castilla y León 10:30 Luz María 12:00 Water Rats. Serie 13:00 A vivir bien 13:30 Sal y pimienta 14:00 Cifras y letras. Concurso 14:30 CYL 7 Noticias 15:30 Ángel rebelde. Telenovela 17:00 Las hermanas McLeod 18:00 Tal como somos 20:00 Rex 21:00 CYL 7 Noticias 22:00 Misterious Ways 22:45 Misterium: Castilla y León oculta 23:55 CYL 7 Noticias 01:00 Doctor en Alaska. Serie	07:00 La zona que mola 08:30 CYL 7 Noticias 09:30 El Corcel Negro 10:00 Segovia es así 12:00 Belinda. Telenovela 12:50 La casa en la playa 13:35 Hoy en escena. Agenda cultural 14:00 CYL 8 Noticias 14:30 Zapéame 15:00 Matrícula. Concurso 15:30 CYL 8 Noticias 16:00 Liga Nacional Fútbol Sala 16:30 Documental 17:00 La zona que mola. Redifusión 19:15 Date el bote 20:00 Hoy en escena 20:30 CYL 8 Noticias 21:00 Más humor 21:30 La jornada 23:30 CYL 8 Noticias 00:00 Liga Nacional Fútbol Sala 00:30 Documental

intereconomía lv	tdp		veo7
07:30 Capital 10:00 Punto pelota. Redifusión. 11:00 Mucho que decir. Magacín presentado por Teresa Fernández. 14:00 Crónica 1. Informativo 15:15 Fuego cruzado 15:45 Empresas con identidad 16:00 Cierre de mercados 18:00 Más vivir. Con Manuel Torreiglesias 20:00 El balance. Espacio sobre economía. 21:00 Crónica 2. Informativo 21:30 Los clones. Espacio de humor 22:00 El gato al agua. Programa de debate con Antonio Jiménez 00:00 Punto pelota. Debate deportivo. Moderado por J. Pedrerol 01:30 Fin de emisión	10:00 Estudio estadio 11:30 Baloncesto. Liga ACB. Blancos de Rueda Valladolid-Real Madrid 13:15 Tenis. Copa Masters. Round Robin 15:15 Tenis. Copa Masters. Round Robin. Rafa Nadal vs Robin Soderling 17:15 Pelota. Abierto de Burgos. Desde Miranda de Ebro 18:15 Fútbol. Premier League. Resumen de la jornada 19:15 Fútbol. Magazine Champions League. Programa número 13 21:45 Tenis. Copa Masters. Round Robin. Novak Djokovic vs Nikolay Davydenko 23:45 Deporte noche. Informativo en directo desde Barcelona y Madrid	07:00 Telenoticias 09:00 El Círculo a primera hora 09:30 Buenos días Madrid 12:15 Walker Texas Ranger II Venganza 13:15 Alto y claro 14:00 Telenoticias 15:00 Deportes 15:25 El tiempo 15:35 Madrid a la última 16:00 Cine western <i>El hijo del pistolero</i> 17:45 Madrid directo 19:05 Cine de tarde <i>Las cadenas de la libertad</i> 20:55 Telenoticias 21:30 Deportes/El tiempo 21:50 Madrileños para el mundo. <i>Gambia</i> y <i>Sicilia</i> 00:00 Diario de la noche 01:00 Las noches blancas 02:05 First Wave I 02:45 Animalia 03:15 La Otra Sinfónica	07:00 Animalia 07:30 Crimen SA 08:00 La tertulia de Federico 10:00 Televenta 10:30 Latitudes 11:00 Televenta 11:30 Insólito y peligroso 12:00 Veo Cine. <i>Dos hombres contra el oeste</i> 14:00 Planeta salvaje 15:30 Ley y orden 17:00 Veo Cine. <i>A fuego lento</i> 19:30 Veo Marca 20:30 7 Noticias. Informativo 22:15 Investigación al descubierto: sexo 23:00 La vuelta al mundo. Show político 01:00 El marcador 02:00 Call Tv 05:00 Bellas y ambiciosas

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

El Fogón Sefardí

RESTAURANTE

Ven a “Tostear” a nuestra taberna desde 1,95 €/unidad. Otra manera de cenar...

Tel. 921 466 250 www.lacasamudejar.com C/ Judería Vieja 17

Y para el almuerzo...de lunes a viernes menú del día con variedad de platos.

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★	Dos hombres contra el oeste	12:00	Veo	Western
★	A fuego lento	17:00	Veo	Comedia
★★★	Moolaade	22:00	TVE 2	Drama
★	El guerrero americano	22:15	La Sexta	Acción
★	Superagente 86	23:10	Digital + (D. 1)	Comedia
★★★	Vete y vive	02:15	TVE 2	Drama

22:00 Moolaade

(TVE 2) ★★★

Senegal, 2004. 117 m. Dir: Ousmane Sembene. Reparto: Maimouna Helene Diarra, Fatoumata Coulibaly, Salimata Traore, Dominique T. Zeida

Cinta ambientada en un pueblo de Burkina Faso, se trata de un film de un veterano director de 81 años (muy conocido en África y en algunos festivales de cine) que relata la historia de una dura mujer africana que protege a las niñas de la ablación genital femenina.

22:15 El guerrero americano

(LA SEXTA) ★

EEUU, 1985. 95 m. Dir: Sam Firstenberg. Reparto: Michael Dudikoff, Steve James

Joe Armstrong trabaja en una base de EEUU en Filipinas. El lugar es atacado por ninjas locales, que están detrás del equipo militar. Joe consigue defenderse gracias a su dominio de las artes marciales, y descubrirá uno de los mayores casos de corrupción que deberá resolver. Pero ésta no será su única misión. Joe también tendrá que rescatar a su novia.

entretenimiento

butaca de programas

Espejo público	08:45	Antena 3
El programa de Ana Rosa	09:00	Telecinco
La mañana de La 1	10:15	TVE 1
Las mañanas de Cuatro	12:45	Cuatro
Decídete	17:00	Antena 3
El hormiguero	21:25	Cuatro
El intermedio	21:30	La Sexta
Misterium: Castilla y León oculta	22:45	CYL 7

21:30 El intermedio

(LA SEXTA)

El Intermedio se ha convertido en un referente de la cadena como programa de actualidad y humor por su manera de abordar las noticias más importantes que han aparecido en los medios de comunicación y cómo éstos las han tratado. El programa está presentado por El Gran Wyoming.

22:25 Callejeros Viajeros

(CUATRO)

El programa recorre en esta ocasión dos ciudades de ensueño: Venecia y Río de Janeiro, dos enclaves espectaculares filtrados por la mirada de los trotamundos de Cuatro. Las historias de los *Callejeros Viajeros* vuelven un lunes más.

informativos

	MAÑANA	MEDIODÍA	TARDE	NOCHE
TVE 1	06:30	15:00	21:00	01:45
TVE 2	-	-	-	00:15
Antena 3	06:30	15:00	21:00	-
Cuatro	-	14:20	20:20	-
Telecinco	06:30	15:00	20:55	-
La Sexta	-	14:00	20:00	-
CyL 7	07:30	14:30	21:00	23:55
CyL 8	08:30	14:00 y 15:30	20:30	23:30
CNN+	24 HORAS			
TVE 24 H	24 HORAS			

Ana Blanco (TVE. 15,00)

series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★★	iQué vida más triste!	17:30	La Sexta	Animación
★★	Moonlight	18:00	La Sexta	Acción
★★★	La señora	22:00	TVE 1	Histórica
★★★	Mysterious Ways	22:00	CYL 7	Acción
★★★	El internado	22:15	Antena 3	Suspense
★★★	C.S.I. Miami	22:30	Telecinco	Acción
★★★	C.S.I. Nueva York	23:15	Telecinco	Acción
★★	Supervivientes	00:45	TVE 1	Acción

22:00 La señora

(TVE 1) ★★

Tras saber que Ángel se ha convertido en el nuevo Legado Papal, Gonzalo regresa a casa y oculta a Victoria la vuelta del sacerdote. Pero el reencuentro no tardará en llegar. Victoria y Ángel, tras cinco años, volverán a enfrentarse cara a cara y descubrirán que para ninguno de los dos el tiempo ha pasado en vano.

22:00 Mysterious ways

(CYL 7) ★★★

Nueva entrega de esta producción sobre sucesos inexplicables. Declan Dunn es un docente de antropología que está obsesionado por demostrar la existencia de los milagros.

22:15 El internado

(ANTENA 3) ★★★

En el capítulo de estreno de esta semana, titulado *Las galletas del porvenir*, Lucía acaba de recibir una noticia terrorífica: sus padres, el matrimonio Merkel, han aparecido muertos en su casa.

23:15 C.S.I. Nueva York

(TELECINCO) ★★★

El equipo aborda un nuevo caso criminal a raíz del descubrimiento de varias partes de un cuerpo humano diseminadas en distintos lugares.

deporte

butaca deportiva

Esquí de fondo. Copa del Mundo	13:00	Eurosport
Tenis. Copa Masters	15:15	TVE 2
Fútbol Sala. Liga Nacional. Resumen	16:00	CYL 8
Fútbol. El día después. Programa	20:30	Digital + (Dial 1)
Tenis. Copa Masters	21:45	Teledeporte
Fútbol. Premier League. Resumen	01:35	TVE 2

15:15 Tenis: Copa Masters

(TVE 2)

El número dos del mundo, el español Rafa Nadal, debuta hoy en el torneo de maestros contra el sueco Robin Soderling, su verdugo en octavos de final el pasado mes de mayo en Roland Garros. El zurdo de Manacor, que ha sufrido varias lesiones a lo largo de la temporada, intentará ponerse a punto en Londres para, en diciembre, disputar la final de la Copa Davis.

cuartos de baño
fontanería
calefacción
azulejos
pavimentos

CALVO & MUNAR

DESDE 1902

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. ‘El Cerro’
40006 SEGOVIA

Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602 • Fax 921 41 36 00
www.calvoymunar.com

|LA ÚLTIMA| J.H. / SEGOVIA

Cien años de la Gran Vía

La pintora Carmen Moya concluye con mucho éxito su exposición sobre la Gran Vía en la galería Príncipe&Vidaud

La pintora y retratista Carmen Moya acaba de concluir con un gran éxito de público y ventas de cuadros su última exposición sobre su trabajo "Cien años de la Gran Vía: 1909-2009", en la galería madrileña Príncipe&Vidaud. Muy vinculada a Segovia, por sus estancias en Torrecaballeros y Carrascal, esta artista concibe los espacios de forma espiritual, "con mucha parte de alma".

En esta muestra ha pretendido crear esos espacios tristes y al mismo tiempo con mucho color, de la Gran Vía madrileña. Ella misma afirma

Ella misma afirma que sus cuadros son "dramáticos y solitarios, se ven con distancia, pero tienen mucho color"

que sus cuadros son "dramático y solitarios, se ven con distancia, pero también tienen mucho color".

Su estilo es figurativo, "un poco expresionista, pero muy suave". Su pintura ha sido calificada por alguno de sus más allegados como "trágica-alegre", pero ella insiste en la importancia que tiene en su pintura el espacio y el cielo,

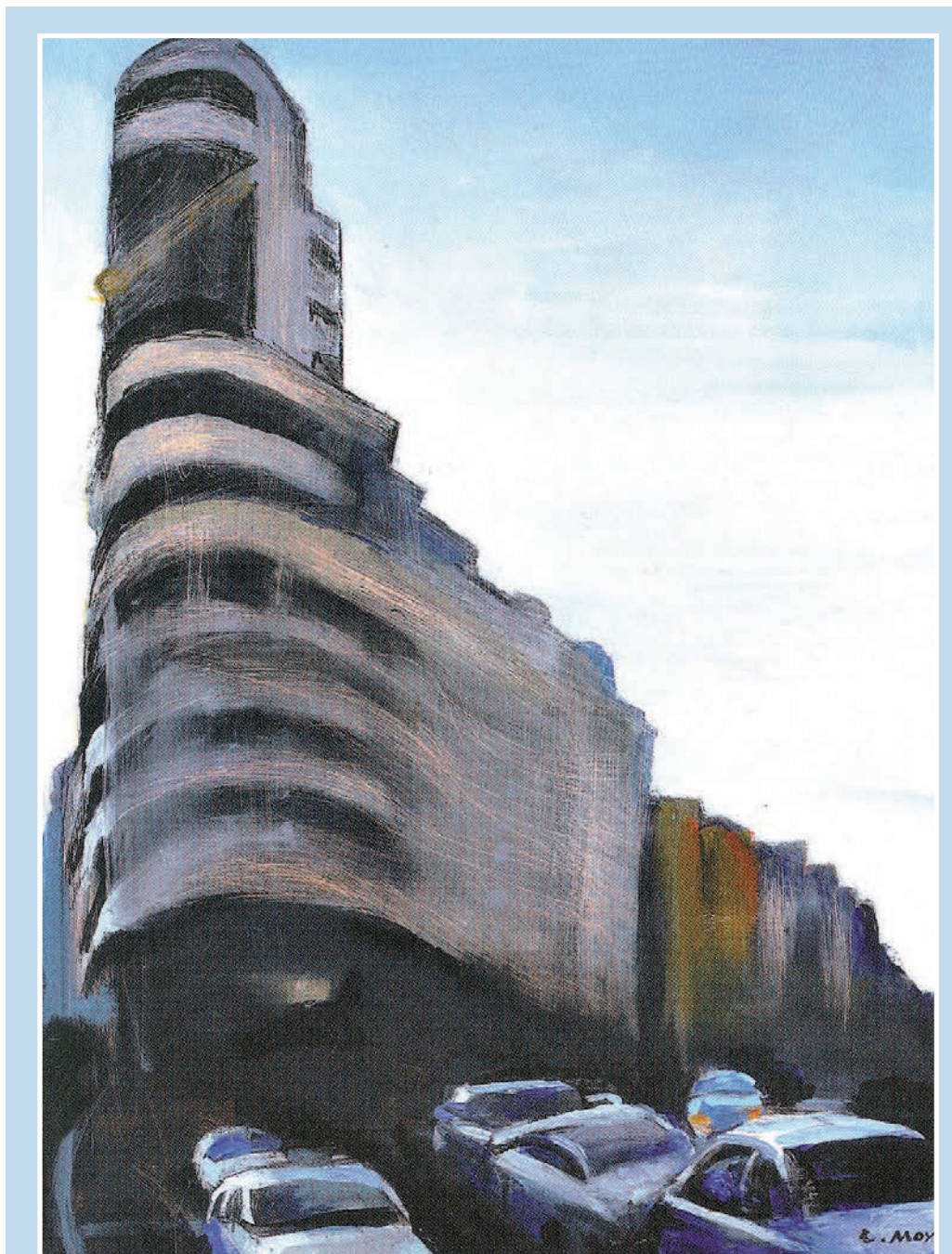


Imagen de uno de los cuadros que ha estado expuesto en la galería madrileña. / EL ADELANTADO

"en un sentido metafísico".

Tras muchos años en el mundo de la pintura, Carmen Moya afirma que va simplificando su pintura, acercándose a lo más minimalista posible, "con un es-

tilo más sencillo y de espacios planos".

Carmen Moya ha expuesto en numerosas ocasiones en la provincia de Segovia, tanto en muestras individuales como colectivas. Así, sus

pinturas se han podido ver en la antigua Casa del Siglo XV, en el Rancho de la Aldegüela de Torrecaballeros, y en la exposiciones solidarias de "Artistas Segovianos" de Unicef.

|ALGO MÁS QUE PALABRAS|

VÍCTOR CORCOBA HERRERO

Mejor es prevenir que curar

LO DICE EL REFRANERO: persona prevenida vale por dos. A veces es cuestión de preparar lenguajes que nos unen, de aparejar y disponer humanidades comunes, para despojarse de las olas de crueldad que nos asaltan la vista. No hay nada más pedagógico que la persona viva, le dejemos vivir y pueda crecer humanamente. Es más, deberíamos emplear el presente en anticiparnos a las aflicciones futuras y, así, restar tormentos inhumanos. Hay tantos ejemplos de inmadurez humana en el mundo, tantas hazañas inútiles que propician violencias, tanto mal que se nos escapa de las manos, que bien podríamos injertarnos otros modos y maneras de ser. Para prevenidos no hay ocaso, sentenció Baltasar Gracián. Y no le faltó razón, ahora que tenemos descuidado el sentido humano, que caminamos desprovistos de humanidad, que andamos carentes de abrazos sinceros, que somos unos imprudentes a la hora de enjuiciar a los demás, es cuando más ruinas tenemos en el mundo.

Mejor es prevenir que curar. Lo subrayo. La educación en los derechos humanos ha de llegar a ser una dimensión fundamental de los programas educativos en todo el mundo, será la mejor manera de prevenir las absurdas discriminaciones que nos tragamos a diario por los ojos, en ambientes de muy poca libertad y mucho miedo. No se puede dar una cultura de diálogo si lo que hemos cultivado y transmitido a las generaciones, ha sido una cultura agresiva y necia. Por mucho que nos dispongamos a avanzar como sociedad del conocimiento, si después permanecemos indiferentes ante el dolor ajeno, o pasivos ante hechos delictivos, más bien retrocedemos. Ha fallado la educación porque ha sido incapaz de hacernos humanos, de sacar lo mejor de cada uno de nosotros. Esa sería la gran evolución, la humanización antes que la especialización, la persona antes que la máquina, el mundo antes que yo. Hace unos días, precisamente, me comentaba un artista pictórico sobre las dificultades que tenía para embellecer lo vulgar. Decía detestar la vulgaridad que se había instalado en el planeta. La nobleza de pensamientos, la pureza de la vida, el rechazo a todo aquello que nos rebaja como personas, nunca como en este momento son un deber.



somos la imprenta de segovia

Imprenta rabalán

tel. 921 44 03 93

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas

eladelantado.com



LIMPIEZAS ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano

921 437 806
609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net